ZIDANE en póster

# don balon

www.donbalon.es

DEL 30 DE ABRIL AL 6 DE MAYO DE 2001 • AÑO XXVII • Nº 1333 • 350 PESETAS • 2.10 €

## Figo:

## "Sigo siendo amigo de casi toda la plantilla del Barça"

01333
8 414090 100458
ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Crisis azulgrana • España-Japón • Pandiani-Diego Alonso • Champions League

# SUMARIO

EDITORIAL 3

EN CORTO 4

TEMA DE LA SEMANA
Todas las claves de la crisis del Barça 10

A FONDO
Figo 18

FOTO-REPORTAJE
España-Japón 22

ENTREVISTA
Leo Franco 26

INFORME
Pandiani-D. Alonso 28

POR EL MUNDO 34

A TODO CRACK
Rafael Márquez 38

ENTREVISTA INTERNACIONAL
Bonilla 40

INFORME INTERNACIONAL
Los nuevos delanteros de América 42

ENTREVISTA COPA AMÉRICA
Pedro García (Chile) 46

INFORME INTERNACIONAL
Previo Champions League 50

CUESTIONARIO
Dely Valdés 54

PRENSA, RADIO Y TV 58

SECCIONES


EL ÁREA DE RIAÑO 9
OPINIÓN 16
PÓSTER (Zidane) 32-33
CARTAS AL DIRECTOR 48
MERCADILLO 49
FUERA DE JUEGO 56
EUROPA EN JUEGO 60
32ª JORNADA DE LIGA 61

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Joan Serra, Sonia Sanz, José Devesa, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Eduardo del Río (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volanik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) ; Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selcuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carló (Escocia e Inglaterra), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomer Ganor (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón), Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverría (Guatemala).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA: Jesús Barrera
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776 (Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Miembro de: Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas
AEPP

www.donbalon.es

E-mail lectores:
info@donbalon.org
E-mail fotografía:
foto@donbalon.org
E-mail suscripciones:
suscripciones@donbalon.org



# ¿Quo Vadis España?

**¿Dónde vas España? La selección nos preocupa. Corre de boca en boca que su juego no seduce y lo que es aún peor aparecen como setas en cualquier tertulia las comparaciones, siempre odiosas, con su antecesor.**
**Goleamos a Liechtenstein -**

**¿La selección da más de sí? Creemos que no. Camacho está realizando un buen trabajo con los mimbres de que dispone, pero una cosa son los deseos de la afición y otra la realidad que vemos partido a partido**

**natural-, doblegamos a Francia- excepcional- y ganamos a Japón -por los pelos-. Camacho, sin embargo, a pesar de estos triunfos, no atraviesa un gran momento de popularidad. Se le recuerda con frecuencia las derrotas en los amistosos ante Alemania e Inglaterra y como ataque directo se crítica el juego de la selección.**
**España no convence. Ni por resultados ni por su fútbol. Los marcadores que ha obtenido el equipo son incuestionables. Están ahí y nadie puede moverlos. La calidad de su juego es otra cosa. El técnico defiende su estilo y no duda en comentar que le gusta como actúa España sobre el campo. Obvio. Una apreciación, por contra, que no comparten algunos medios ni sectores de la afición. Este aspecto, por supuesto, siempre será más discutible, abriendo debates sobre lo humano y divino de la cuestión.**
**Don Balón en relación a los resultados y al juego quiere abrir un nuevo interrogante: ¿España da más de sí? Nuestra opinión es que no. Camacho está realizando un buen trabajo con los mimbres de que dispone. Se ha hablado mucho, demasiado, de las posibilidades del equipo español en las distintas competiciones y partidos, pero una cosa es la que nos gustaría a los medios y aficionados (barrer en el campo y conquistar títulos) y otra, la realidad con la que nos encontramos partido a partido. Es necesario ser objetivos, buscar el equilibrio y evitar la grandilocuencia en las frases. Igual de perjudicial es lanzar las campanas al vuelo con el "vamos a ser campeones" que poner a la selección a los pies de los caballos como ocurre en la actualidad.**
**Hace un año José Antonio Camacho era el técnico de moda. El Real Madrid suspiraba por sus servicios y estaba considerado como el número uno de los entrenadores españoles. ¿Qué ocurre? ¿Ya no vale? ¿Es un bluff? Camacho es el mismo ahora y entonces. José Antonio mantiene sus virtudes y sus defectos y si tiene una característica que lo define, es que es cristalino, no engaña a nadie. Por este motivo y pese a quien pese, debemos aceptar que la selección que tenemos es la mejor posible.**

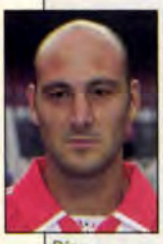
## ESTO PASA

**Meho Kodro** regresa a la **Real Sociedad** como entrenador. El ex jugador realista ayudará en la dirección del equipo juvenil del club donostiarra hasta el 30 de junio. Kodro llega a la Real tras la petición de John Benjamin Toshack, que desea incorporarle al cuerpo técnico de la Real.

Esnaider.

**Juan Eduardo Esnaider** estará tres semanas de baja tras sufrir una rotura de fibras en un entrenamiento con la selección argentina. El técnico Luis Costa tampoco podrá contar en las próximas jornadas con el centrocampista Ander Garitano, que sufre un esguince en el ligamento lateral externo del tobillo izquierdo.

**Jorge Azkoitia** ha roto las negociaciones por su renovación. El centrocampista del Alavés, que termina contrato el próximo 30 de junio, mantiene diferencias con la directiva vitoriana por la ampliación de su compromiso. La continuidad de Azkoitia en Mendizorroza parece complicada.


Ríos.

**Roberto Ríos** estará tres semanas de baja por culpa de una microrrotura fibrilar que se produjo en el partido contra el Rayo. Por su parte, **Joseba Etxeberria** no pasará por el quirófano; los servicios médicos descartaron que sufriera una rotura en el recto anterior del abdomen.

El **Valencia** ha aprobado solicitar un préstamo de 7.000 millones de pesetas a Bancaja. El club valenciano destinará 6.000 millones a la refinanciación de la deuda a corto plazo y 1.000 para concluir las obras del campo de Mestalla, que recientemente ha ampliado su aforo.

El **Deportivo** está sondeando el mercado para encontrar un portero que acompañe a Molina. Songo'o y Kouba terminan contrato el 30 de junio y parece difícil que renueven. La primera opción es el portero del Zaragoza **Juanmi**, que tiene una cláusula de 1.000 millones.

# Riquelme llega a un acuerdo con el Barcelona a cambio de 3.250 millones

El Barça está a punto de culminado el fichaje a tres bandas del centrocampista argentino Juan Román Riquelme. Después de llegar a un acuerdo con Boca Juniors para tener una opción preferencial en el período de un mes, el club catalán ha conseguido el sí del jugador. Riquelme firmará un contrato por cinco temporadas a cambio de 3.250 millones de pesetas libres de impuestos. Estas son las cifras que pactaron los dirigentes del Barcelona con el representante del jugador, Marcos Franchi. El coste del traspaso ascenderá a 4.000 millones, cantidad que percibirá Boca Juniors. Aseguradas las condiciones con las dos partes, el Barcelona está a la espera de que Riquelme y el club bonaerense acuerden los términos del traspaso. La diferencia entre las dos partes es de 700 millones de pesetas.

# El Espanyol configura su estructura técnica

El Espanyol ha puesto fin a los rumores sobre la posible marcha de Paco Flores. El presidente Dani Sánchez-Llibre confirmó que el actual entrenador continuará como máximo responsable técnico del primer equipo hasta el 30 junio de 2002, aunque contempla la posibilidad de ampliar la relación otro año más si el equipo se clasifica para jugar competición europea la temporada 2002-03. Sergio Morgado dirigirá la parcela deportiva sustituyendo a Fernando Molinos.

# El español Manu Ferrera ficha por el Alost

El técnico español Manu Ferrera ha fichado por el Alost de la Primera División belga. Ferrera es la solución de urgencia de este club para salvar la categoría, después de una temporada irregular. El entrenador español sustituirá en el banquillo del Alost a Wim De Coninck, que ha dejado el equipo en el antepenúltimo puesto de la clasificación. Manu Herrera entrenaba la temporada pasada al Charleroi, también de la Primera División belga.

# El Rayo da la baja a Bartelt por poseer pasaporte falso

Gustavo Javier Bartelt es, junto al paraguayo Delio César Toledo, el gran damnificado de la crisis de los pasaportes falsos. El Rayo Vallecano ha decido darle la baja tras comprobar que el delantero de origen argentino poseía un pasaporte falso. Bartelt, cedido hasta el 30 de junio por la Roma, no terminará la temporada con el conjunto de Vallecas. El Rayo ha optado por la solución más drástica; clubs como Oviedo y Tenerife, con futbolistas implicados en el caso, no han tomado decisiones sancionadoras.

# Soler renueva un año más con el Mallorca

Miquel Soler ampliará un año más su carrera como futbolista. Su buen momento de forma y la excelente temporada que está haciendo el Mallorca han sido claves para pactar la renovación hasta el 30 de junio de 2002. Mateu Alemany ya ha comunicado que el acuerdo entre club y jugador es total. Lo que no parece tan seguro es la continuidad de Lluís Carreras. El catalán pide tres años de contrato, aunque el Mallorca sólo le ofrece dos. El posible interés del PSG complica aún más la situación.

# Los jugadores no aceptan las explicaciones de Antic

En Oviedo no hay buen ambiente. Los jugadores pidieron explicaciones a Radomir Antic por unas declaraciones aparecidas en la revista *Sportmanía* en las que el técnico serbio dudaba de la calidad de la plantilla. El vestuario carbayón escuchó la versión de Antic, pero no aceptaron sus palabras. A través de un comunicado, manifestaron que las palabras del técnico fueron desafortunadas y le exigieron una disculpa pública. Delante de los jugadores, Antic matizó las declaraciones, que según él fueron mal interpretadas y sacadas de contexto. El serbio reconstruyó su discurso: **"Dije que el Oviedo era el único club de Primera con seis o siete jugadores del primer equipo que están jugando en Tercera División. Ésa es la verdad y mi única intención"**. El consejo de administración ratificó al técnico.

# Florentino cierra la venta de la Ciudad Deportiva

El Real Madrid solventará casi la totalidad de la deuda que arrastraba los últimos años. De la mano del presidente Florentino Pérez, el club blanco ha pactado con el Ayuntamiento y la Comunidad la venta venta de los terrenos de la Ciudad Deportiva de la Castellana por unos 50.000 millones de pesetas. Esta cantidad permitirá liquidar los números rojos de la entidad madridista, que ascienden oficialmente a 46.000 millones. Con el dinero ingresado, Florentino Pérez pretende empezar las obras de construcción de la futura Ciudad Deportiva del Real Madrid, diez veces mayor que la actual, que se ubicaría en unos terrenos próximos a Barajas.

# Rogelio, del Betis, patentó la frase "correr es de cobardes"

El fútbol moderno menosprecia cada vez más el talento en favor de la organización y la fortaleza física. Carles Rexach es uno de los pocos entrenadores que es fiel al culto al balón por encima de todo. Tras la destitución de Serra Ferrer y su llegada al banquillo azulgrana, ha vuelto a resurgir la esencia del fútbol preciosista que postulaba el *dream team* de Johan Cruyff y *Charly*. El holandés tiene frases de hemeroteca que definen su manera de entender el fútbol, pero la que mejor dibuja el ideal de Rexach es la siguiente: **"Correr es de cobardes"**. En estos últimos días, muchos medios de comunicación han puesto en boca del técnico azulgrana estas palabras, aunque la frase la patentó otro futbolista de la Liga española que destacaba más por su calidad que por el derroche físico. Se trata de Rogelio, un exquisito extremo zurdo del Betis de los 60 y 70. Rogelio, que precisamente coincidió con Serra Ferrer en el cuerpo técnico cuando el mallorquín dirigía al Betis, fue un futbolista técnico, que defendía el juego de calidad por encima de la fuerza y la resistencia. Se le recuerdan goles fantásticos. Posiblemente, el mejor fue un gol olímpico que consiguió sin pisar el césped. Entró en el campo sustituyendo a un compañero, y sin entrar en el terreno, sacó el córner y marcó. Genio y figura. Como *Charly*.

# Collet, la última polémica con Toshack de por medio

El centrocampista Stéphane Collet tiene las horas contadas en Anoeta. Toshack ya ha insinuado que el francés no continuará en la Real Sociedad la próxima temporada. Cansado de su suplencia, explotó asegurando que el entrenador galés se comportaba como un **"dictador"**. Las declaraciones no gustaron nada a Toshack, que censuró las palabras del jugador: **"Son una forma de justificar su ausencia"**. Collet, una de las muchas incorporaciones extranjeras que realizó Javier Clemente este verano, no entra en los planes del técnico galés. Y Toshack no es de los que cambia de opinión fácilmente.


LA PRIMERA CALEFACCIÓN CENTRAL ELÉCTRICA SIN CALDERA, DE BAJO CONSUMO

LA PRIMERA CALEFACCIÓN QUE RESPONDE A SUS EXIGENCIAS.

- Radiador con circulación de fluido caloportador.
- Calefacción baja temperatura extra-plano con acumulador de calor en fundición-aluminio.
- Garantía 10 años.
- Sin obra, sin tubos y sin mantenimiento.
- Entrega en toda España desde fábrica.
- Homologado por los ministerios de industria de los países de la CEE. Norma C.E.

Desde 3.000 ptas/mes.

CALOR FÁCIL, ECONÓMICO, CONFORTABLE. CALOR CON TODA SEGURIDAD

TERMO FONTAL

DELEGACIONES: MADRID, ASTURIAS, GALICIA, BALEARES, ANDALUCIA, COMUNIDAD VALENCIANA, CATALUÑA, ARAGON Y PAIS VASCO.

TECC Técnica Europea Calefacción Climatización

Si desea MÁS INFORMACIÓN llame al:

902 10 37 88

e-mail: t.e.e.c.@ctv.es • Fax: 93 896 00 78

LE REGALAMOS* ESTA ESTACIÓN METEOROLÓGICA DIGITAL

Si desea más información sobre CALEFACCIÓN TERMO FONTAL, escriba a la dirección indicada y recibirá la documentación gratuita.

*Regalo al hacerle su instalación.

TECC · APARTADO nº50 · 08812 LES ROQUETES · BARCELONA

Nombre y Apellidos.....
Profesión:.....
Dirección:.....
C.P.:..... Población:.....
Provincia:..... Tel.:.....
☐Modo de calefacción actual.....
☐Convención..... ☐Acumulador
☐Estufa:.....
☐Otro:..... ☐Ninguno

CALEFACCIÓN TERMO FONTAL, LA COMPRA RAZONABLE

## ¿Dónde anda?

### Sebastià Herrera

Se formó en las categorías inferiores del Barcelona. Central robusto y expeditivo, debutó con el primer equipo azulgrana de la mano de Johan Cruyff, en un partido de Supercopa de España frente al Real Madrid. A pesar de una correcta actuación, Herrera no tuvo

continuidad. Pasó por Mallorca, Burgos y Lleida. Con el conjunto ilerdense cuajó una buena temporada, y fichó por el Espanyol. En Sarrià, con Camacho en el banquillo, el central vivió sus mejores años y formó un buen tándem defensivo con el argentino Mauricio Pochettino. Después de tres temporadas como blanquiazul, Herrera fichó por la Unión Deportiva Las Palmas, donde no triunfó. En la actualidad, milita en el Farense de la Primera División portuguesa, que está en la zona tranquila de la tabla. Herrera culmina su carrera en el fútbol luso.

## 10 odiosas comparaciones

### Del Bosque — Rexach

| | | |
|---|---|---|
| El vestuario madridista, con Hierro y Raúl a la cabeza, le respalda sin discusión. | 1 | Tiene fama de hombre bonachón, aunque Cruyff piense lo contrario. |
| Le gusta el trabajo hecho con seriedad y sin ruido, lejos de las cámaras. | 2 | Como jugador, siempre eligió el ritmo cansino. Dicen que ha vivido sin trabajar. |
| Sustituyó al galés John Benjamin Toshack cuando el Real Madrid quiso. | 3 | No quiso irse del Barcelona cuando Núñez echó a su ex amigo Johan. |
| Ha renovado hasta el 2003, para acabar con la provisionalidad del banquillo blanco. | 4 | Sustituye a Serra Ferrer y ya ha manifestado que no quiere ser el técnico el próximo año. |
| Es el entrenador de un proyecto deportivo que dirige Jorge Valdano desde los despachos. | 5 | Fue asesor, luego ayudante del director técnico, y ahora entrenador y jefe. |
| Tiene cara de serio, no hace declaraciones explosivas y aboga por la serenidad. | 6 | Es un hombre pausado, pero le dijo a Llauradó que esto de entrenar estaba "chupado". |
| Tuvo que tranquilizar a los jugadores para solucionar las broncas en el vestuario. | 7 | Con Johan construyeron el *dream team*, y en el vestuario se respiraba unidad. |
| Florentino se lo encontró en el banquillo, pero Valdano confirmó su continuidad. | 8 | Es el preferido de Gaspart, que no quiere ni problemas ni tomar decisiones. |
| Como jugador fue un centrocampista fino, pero prefiere el orden, con licencia para imaginar. | 9 | Siempre ha dicho que debe correr el balón en lugar del jugador, como el filósofo holandés. |
| Ha afirmado en alguna entrevista que se basta con el dinero mínimo para vivir. | 10 | Con el mínimo esfuerzo ha conseguido ganar mucho dinero, y vivir bien. |

# LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL, SIN MOVERTE DE CASA...

Real Madrid Camiseta 1ª
Ref.1181 S,M,L,XL
9.995 Pts 60.07€

Celta De Vigo Cam. 1ª
Ref.0257 M,L,XL
7.295 Pts. 43.84€

F.C. Barcelona Cam. 1ª
Ref.1165 S,M,L,XL
9.995 Pts 60.07€

Villarreal Cam. 1ª
Ref.1385 M,L,XL
7.995 Pts. 48.05€

Valencia C.F. Cam. 1ª
Ref.1156 S,M,L,XL
8.995 Pts 54.06€

Valencia C.F. Cam. 3ª
Ref.1224 S,M,L,XL
8.995 Pts 54.06€

Roma Camiseta 1ª
Ref.1297 S,L,XL
9.995 Pts. 60.07€

Inter Milan Cam. 1ª
Ref.1140 M,L,XL
8.995 Pts 54.06€

Inter Milan Cam. 3ª
Ref.1447 M,L,XL
8.995 Pts. 54.06€

Juventus Cam. 1ª
Ref.1295 M,L,XL
8.995 Pts. 54.06€

Juventus Cam. 2ª
Ref.1443 L,XL
8.995 Pts. 54.06€

Juventus Cam. 3ª
Ref.1296 M,L,XL
8.995 Pts. 54.06€

Celtic Glasgow Cam. 1ª
Ref.1565 XL
9.995 Pts. 60.07€

Manchester Utd. Cam. 1ª
Ref.1225 L,XL
8.995 Pts 54.06€

Arsenal F.C. Cam. 3ª
Ref.1446 M,L,XL
8.995 Pts. 54.06€

Bayern Cam. 1ª
Ref.0443 M,L,XL
8.995 Pts 54.06€

## ¡¡ YA DISPONIBLE LA NUEVA EQUIPACION DE INGLATERRA !!

Inglaterra Pant. 1ª
Ref.1596 M,L,XL
5.495 Pts 33.02€

Inglaterra Cam. 1ª
Ref.1595 M,L,XL
8.995 Pts 54.06€

4.495 Pts 27.02€

¡¡ OFERTA !!

Bayern Polo Marino
Ref.1586 S,M,L

Inter Cam. Entreno
Ref.1292 M,L,XL
6.995 Pts 42.04€

F.C. Barelona Cam. Entreno
Ref.1167 S,M,L,XL
6.295 Pts 37.83€

## CON Nº Y NOMBRE... POR SOLO 1.950 PTS. MAS.

# LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

**PEDIDOS POR CORREO:** Rellena el cupón y envialo a:

FUTBOL TOTAL
Apdo.Correos 10664
28080 Madrid

**PEDIDOS POR TELEFONO:**

**902 442 433**

Internacional: +34 915 933 599

Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sábados:de 10:00 a 15:00

FUTBOL TOTAL Desde 1995

www.futboltotal.com

Pedidos por FAX:

(+34) 914 470 365

Visita nuestras tiendas:

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA

FECHA CADUCIDAD

FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

| UDS. | REF. | ARTICULO | TALLA | Nº | NOMBRE | PRECIO | IMPRESION | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1297 | ROMA CAMISETA 1ª EJEMPLO | XL | 10 | TOTTI | 9.995 | 1.950 | 11.990 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

enviar a:

FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

EUROPA 3.490 Pts. Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio

NORMAL ESPAÑA 950 Pts. Correo Certificado 7/15 días*

URGENTE 1.490 Pts. Postal Express 2/7 días*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PESETAS

# conozca a Gurenko

**defensa del Zaragoza**

-Nació en Grodno (Bielorrusia), el 30 de septiembre de 1972.

-Mide 1'72 metros y pesa 70 quilogramos.

-Militó hasta los 20 años en equipos modestos de su ciudad natal. En 1992 fichó por el Nam, también de Grodno, club en el que militó hasta 1994. En este equipo, marcó dos goles en 46 partidos.

-A los 22 años fichó por el Lokomotiv de Moscú, donde creció como futbolista. En el Lokomotiv jugó 120 partidos, marcando dos goles. En 1999, se convirtió en uno de los fichajes de la Roma de Fabio Capello.

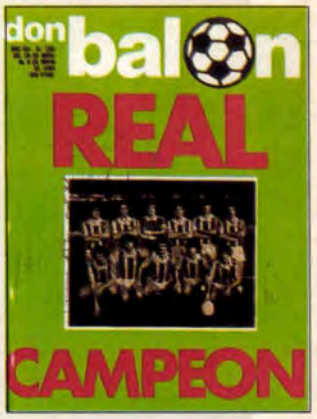
-Firmó con el club romano hasta el 2004, pero sólo jugó cinco partidos de Liga y cuatro de Copa en su primera temporada en el *calcio*. Esta temporada se la pasó en blanco. El bielorruso, internacional absoluto en 52 ocasiones, llegó al Zaragoza cedido hasta el 30 de junio.

-El club maño posee una opción de compra sobre el jugador por unos tres millones de dólares, unos 600 millones de pesetas.

-Puede actuar en el lateral izquierdo y en el derecho, aunque prefiere la segunda demarcación. Es un lateral de largo recorrido, con mentalidad ofensiva, rapidez y habilidad para subir la banda. Su inclusión en el plantel cubrió el cupo de cinco jugadores extracomunitarios permitidos por la Federación.

# Hace 20 años

**• LA REAL, CAMPEONA.** El equipo donostiarra se proclamó campeón de Liga con una política de cantera envidiable. La Real Sociedad ganó el título liguero sin recurrir a fichajes millonarios de jugadores extranjeros.




Con Arkonada al frente del grupo, el equipo realista recuperó el terreno perdido en el primer tramo del campeonato y superó al Atlético de Madrid. Ormaechea era el entrenador de los donostiarras, que sólo perdieron un partido en el campo de Atocha, un auténtico fortín. El bloque de la Real campeona lo formaban los Arkonada, Celayeta, Cortabarria, Olaizola, Gorriz, Diego, Alonso, Zamora, López Ufarte, Idigoras, Satrustegui, Uralde, etc. El goleador realista en la temporada 80-81 fue Satrustegui, con 16 tantos en 28 partidos.

# Cumpleaños **feliz**

**29-04-71**
**José María Alonso *Txema***
Defensa del Racing

**01-05-81**
**Julio Álvarez**
Centrocampista del Racing

**01-05-70**
**Javi Gracia**
Centrocampista del Villarreal

**03-05-73**
**Michael Reiziger**
Defensa del Barcelona

**05-05-80**
**Alberto Lopo**
Defensa del Espanyol

**06-05-76**
**Iván de la Peña**
Centrocampista del Barcelona

**09-05-76**
**José Manuel Jiménez, *Chema***
Centrocampista del Valladolid

**Compra de ejemplares atrasados**

don balón

**Disponibles a partir del nº 1.184**

**El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)**

**FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).**

**Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.**

**Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.**

# El área de

Pedro Riaño

# Ocho horas de aburrimiento

"Si los socios me eligen presidente, los futbolistas del Athletic tendrán una jornada laboral de nueve de la mañana a cinco de la tarde". Lo ha dicho Lamikiz, aspirante a la presidencia del Athletic de Bilbao. Algo tan sencillo como ponerle un horario al desempeño de una profesión ha levantado ampollas en el fútbol español.

Rápidamente se han alzado voces de réplica: "¿Y qué vamos hacer tantas horas?". Incluso el maestro Luis Aragonés se ha atrevido a proponer sesiones de chistes para completar la jornada laboral a falta de otra actividad más productiva.

Han molestado, y mucho, las propuestas de Lamíkiz. Y no porque sean una tontería. De hecho, en Alemania, en Inglaterra, en Italia o en Holanda deben estar equivocadísimos porque allí es práctica habitual en muchos clubs grandes concentrar a los jugadores diariamente en sus ciudades deportivas para que allí se entrenen, coman y jueguen a cartas juntos, reciban la visita de sus familiares, echen una siesta, visionen vídeos y preparen tácticamente los partidos o simplemente se sometan a sesiones de baño y masaje respirando ambiente de club al cien por cien durante las ocho horas de su jornada.

Luis Aragonés está en contra de ampliar la jornada laboral del futbolista porque cree que trabajar más horas obligaría a ocupar el tiempo contando chistes.

Aquí, al margen del partido del domingo o el miércoles, se entrenan hora y media diaria al solete, y para casa con prisas Se entiende ese rechazo generalizado a las tésis de Lamíkiz (que sepa que ningún jugador del Athletic le votará) porque el mundo del fútbol, sobrado de verdades universales que jamás podrán ser probadas, admite que, para lo que cobran los futbolistas de elite, ya trabajan demasiado. O sea, que con hora y media diaria se justifican los 100, 200, 300, 1000 o 2000 millones de ficha que perciben un buen puñado de nuestras estrellas. Y no hay más que hablar.

Quizá es que no valoramos lo suficiente que tienen que viajar mucho y alojarse en inmundos hoteles de cinco estrellas; que su carrera es corta y que a los 34 años se enfrentan con el grave problema de no saber qué hacer con los cientos de millones que han ganado; que viven agobiados por el exceso de fama y gloria que no buscan y que les ha sido impuesto por los medios de comunicación; que si no ganan los partidos, no cobran la prima; o que se ven obligados a cavilar una excusa ingeniosa cuando el club tiene la desvergüenza de pedirles que acompañen a algún directivo a festejar con una peña del club cualquier efemérides, de esas tan cansadas en las que hay que sonreír y firmar autógrafos, cuando eso no es lo suyo, ya que lo suyo es jugar a fútbol.

¡Y encima quieren hacerles trabajar ocho horas diarias! Ni hablar. Si la teoría de Lamíkiz encontrara eco en los demás clubs, ellos no tendrían tiempo de ir a ese restaurante en donde no les dejan pagar, ni de comprar ese coche que sale medio gratis ni de promocionar los productos a los que prestan su imagen para añadir unos durillos al presupuesto familiar.

Además... ¡Sería aburridísimo!

## Lo que no se atreven a decir

**Van Gaal:**

"Ya le dije a Serra Ferrer que se preocupara de su equipo, no fuera a ser que saliera del Barça peor que yo, como así ha sido"

**Serra Ferrer:**

"Yo, como soy muy barcelonista y más simpático que Van Gaal, no me iré si no me dan los mil kilos que me deben"

**Camacho:**

"España, 1-Japón, 0. Hemos ganado ¿no? Entonces, ¿dónde está el problema?"

**Lotina:**

"Veo difícil la permanencia porque, desgraciadamente, todos los rivales que nos quedan no son como el Barcelona"

## al cielo

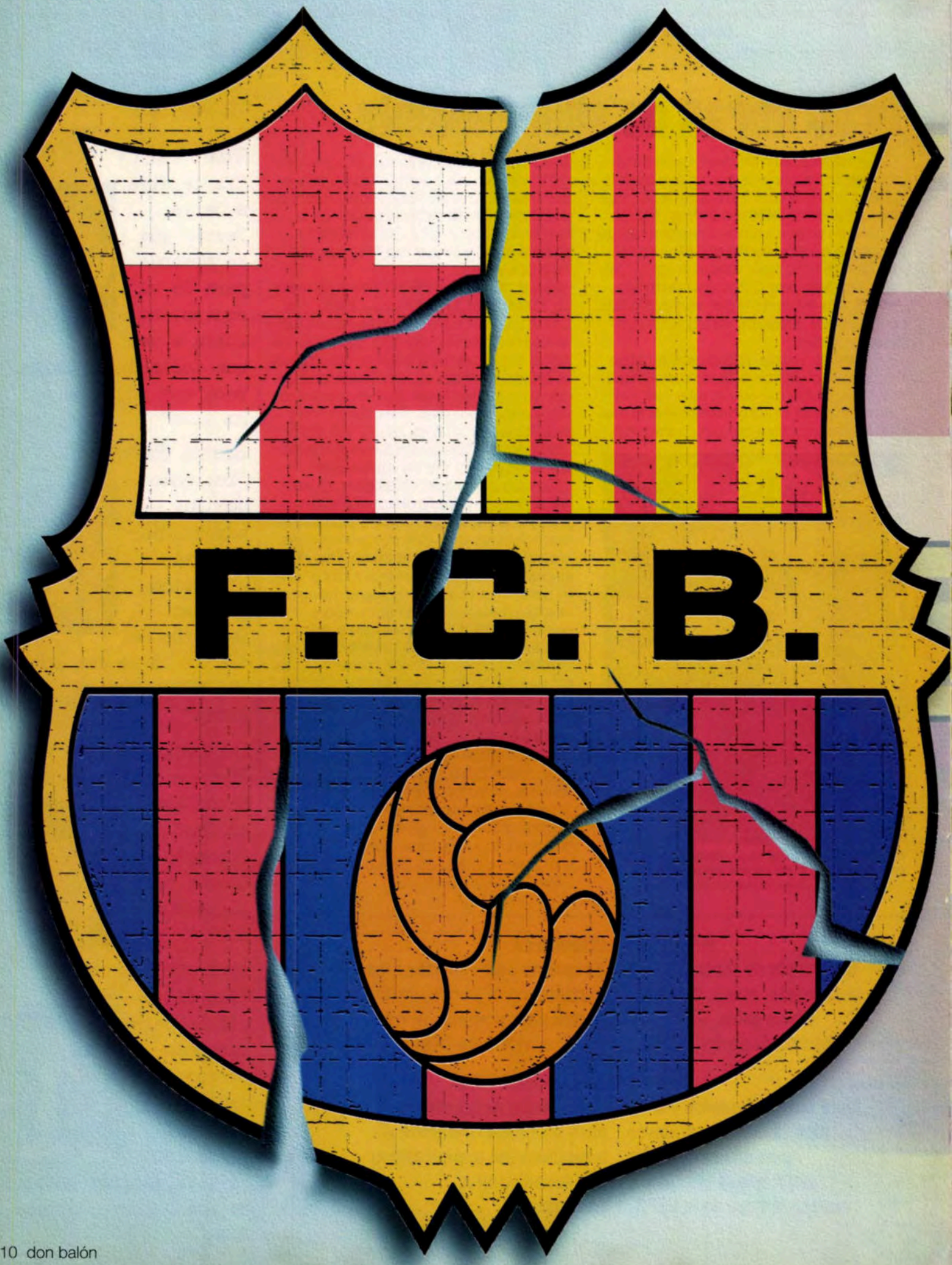
**HELGUERA**
**Un ejemplo de centrocampista completo: ataca, defiende, marca goles, los evita y ayuda a su equipo a ganar.**

**ALAVÉS**
**La fe mueve montañas y si de algo va sobrado el Alavés este año es de fe. Es mejor que el Liverpool y merece la Copa de la UEFA.**

## al infierno

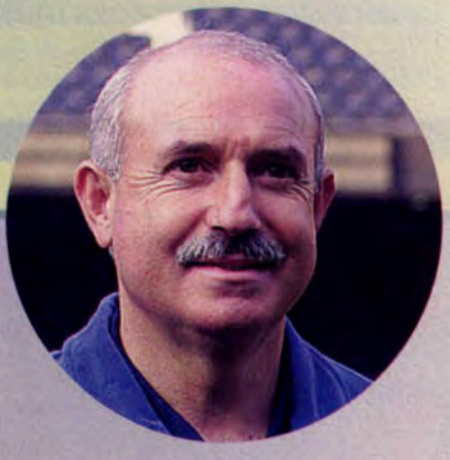
**GUARDIOLA**
**Ya que no consigue leer los partidos en el Barça, sería bueno que al menos marcara mejor el ritmo en la selección.**

**AIMAR-PALERMO**
**Nadie duda de su categoría, pero no están rindiendo de acuerdo a las expectativas que levantaron a su llegada.**


F. C. B.

# CLAVES PARA ENTENDER

# La crisis del Barça



**22 AÑOS DE MANDATO NO FUERON SUFICIENTES PARA QUE JOSEP LLUIS NÚÑEZ LO DEJARA TODO SUFICIENTEMENTE ATADO Y BIEN ATADO. AÚN NO SE HA CUMPLIDO UN AÑO DE POSTNUÑISMO Y EL FC BARCELONA SE ENFRENTA A UNA GALOPANTE CRISIS GLOBAL QUE AFECTA POR IGUAL A LOS DESPACHOS, EL BANQUILLO Y EL TERRENO DE JUEGO.**
**ESTA VEZ LA CULPA NO ES DE LOS ÁRBITROS, NI DE LA FEDERACIÓN NI DEL GOBIERNO DE SINGAPUR. DIRECTIVOS, TÉCNICOS Y JUGADORES SE LO HAN BUSCADO SOLITOS Y AHORA RECOGEN LOS FRUTOS DE SU NEFASTA SIEMBRA.**

***Pedro Riaño***

El entrenador de consenso cesado, pero no echado. El asesor tiene que hacer de entrenador. Y el entrenador, de ayudante del director deportivo, que ahora ya no es director general. El que antes defendía los intereses de Rivaldo, ahora se ha cambiado de bando y trabaja para el club. Los nuevos fichajes no juegan. Los más cotizados se van o quieren irse. El organigrama hace aguas y los resultados son tan malos en Europa como en España. ¿Cómo ha podido llegar un club de los recursos del Barcelona a una situación tan esperpéntica? Busquemos respuestas.

## LOS DESPACHOS

**Unidad fatal.** El mensaje de unidad que vendió Gaspart desde el primer momento fue muy válido para ganar las elecciones, pero ha dejado de serlo para gestionar el club. Existen demasiadas heridas abiertas que no cicatrizarán por mucho empeño que se ponga en contentar a todos. Cuando se gobierna, hay que tomar decisiones importantes, y éstas no pueden supeditarse a su grado de popularidad.

**El enemigo en casa.** Gaspart tiene en su junta a todos los ex candidatos a la presidencia del Barça. A todos, menos a Bassat. Pero incluso la candidatura de éste está representada en la nueva macrojunta a través de uno de sus pesos pesados, el vicepresidente Martínez Rovira. Entre los 85 directivos está, prácticamente, todo aquel que puede aspirar a ser directivo del Barça, incluidos sus propios enemigos. Se entiende por ello que Gaspart mantenga en la inopia a buena parte de los 85, muchos de ellos ansiosos por pagar viejos favores con filtraciones interesadas a la prensa, y comparta sus inquietudes en la intimidad con unos pocos escogidos.

**El mensaje de unidad de Gaspart fue válido para ganar las elecciones, pero no para gestionar. Existen demasiadas heridas abiertas**

**Lucha por el poder.** Desde el mismo momento en que Joan Gaspart salió elegido presidente, se inició la precampaña electoral del 2005 entre sus dos vicepresidentes más significativos, Angel Fernández y Joan Castells. Ambos tienen la promesa de Gaspart de que no se presentará a la reelección y ahora están por la labor de recuperar la popularidad que no tuvieron en el pasado y que les impidió optar seriamente a la presidencia. Mientras el Barça naufraga, ellos van a la caza y captura del protagonismo que debe convertirles en tipos familiares para la masa social azulgrana de cara al 2005.

**La inexperiencia de un veterano.** Una de las mejores bazas que jugó Gaspart en la contienda electoral fue la inexperiencia de su contrincante en contraposición a sus 22 años de conocimientos. Justo es que ahora Lluís Bassat le reclame que saque a relucir esa experiencia para no caer en errores infantiles como el de fichar caro, tarde y mal. A un hombre que lleva 22 años fichando futbolistas, no le pueden robar la cartera, como ha sucedido en los casos de Overmars, Petit, Alfonso o Gerard, por los que el barça pagó un precio muy superior al establecido en el mercado.

**Ni Cruyff ni Núñez.** Intentando acercarse a Johan Cruyff con el fin de captarle para su causa, Gaspart se ha ido alejando de Núñez, a quien, a fin de cuentas, le debe la presidencia. La cuestión es que sigue recibiendo cala-

*Cuando Gaspart accedió a la presidencia en el pasado mes de julio, no imaginaba que tendría un primer año tan complicado.*

bazas del cruyffismo, aunque intente incorporar a alguno de sus hombres a su equipo, y ya no cuenta con el respaldo del nuñismo. Gaspart se ha quedado solo y sin padrino mientras se especula con una posible candidatura de futuro encabezada por el hijo del ex presidente.

**Sin rumbo.** Después de 22 años dirigiendo al Barcelona, Gaspart sigue sin tener un plan director, un programa base que marque la personalidad que el club tendrá durante su presidencia. Ya ha agotado casi el 20 % de su mandato y aún sigue moviendo las piezas en los despachos, los banquillos y el terreno de juego sin encontrar la solución final al puzzle.

**Florentino, 1 - Gaspart, 0.** Con el fichaje de Figo, Florentino Pérez le ganó la mano a su colega azulgrana. No sólo le robó a un extraordinario jugador, sino que le obligó a gastar el dinero cobrado deprisa, corriendo y mal. La trayectoria positiva del Madrid, pesa, además, como una losa en el Camp Nou. Pese a todo, nunca antes los presidentes del Barça y el Madrid mantuvieron unas relaciones tan cordiales.

**Parera y Minguella.** Antón Parera ha pasado de dirigir la campaña electoral de Gaspart a convertirse en director general, mientras está a la espera de ser nombrado director deportivo, con Serra Ferrer a sus órdenes. Por su parte, Josep Maria Minguella, irreconciliable enemigo de Gaspart durante el nuñismo, trabaja ahora para el club después de haber defendido encarnizadamente los intereses de determinados futbolistas en contra de lo que al club le convenía. La vida da muchas vueltas.

*Los vicepresidentes Joan Castells y Ángel Fernández aspiran a ocupar algún día el sillón de la presidencia. Desde su cargo, hace tiempo que iniciaron su precampaña electoral del 2005.*

## EL BANQUILLO

**La antítesis de Van Gaal.** Todos estaban de acuerdo en contra de Van Gaal. Durante las elecciones, fustigar a Van Gaal resultaba comercial y proporcionaba votos. Y Serra Ferrer se convirtió en el técnico del consenso, lo que le obligó a adoptar las lógicas precauciones que debían permitirle marcar bien las diferencias con su antecesor. Tenía que hablar catalán, ser simpático y educado con los medios de comunicación y cortés con los futbolistas. No podía presumir de un curriculum impresionante como el de Van Gaal. De hecho, no había ganado nada. Pero el barcelonismo estaba dispuesto a permitírselo todo con tal de que hiciera olvidar a Van Gaal.

**Rivaldo y 10 más.** La primera decisión de Serra Ferrer fue encomendar su alma a Rivaldo para diferenciarse bien de los métodos de Van Gaal. Se acabaron las libretas, las consignas y los sistemas. El nuevo Barça precisaba de un Rivaldo feliz y motivado. Gaspart acabó con su tristeza convirtiéndole en el futbolista mejor pagado del planeta. Serra Ferrer redondeó la faena concediéndole esa libertad absoluta por la que suspiraba y que no era otra cosa que cambiar el 11 por el 10 para intentar dejar de ser el mejor pasador del mundo y convertirse en el mejor goleador. Rivaldo recuperó la sonrisa. Una buena parte de sus compañeros la perdieron.

**La primera decisión de Serra Ferrer fue encomendar su alma a Rivaldo para diferenciarse de Louis Van Gaal**

*Serra Ferrer se empeñó en ser la antítesis de Van Gaal, pero lo único que logró fue perder la autoridad, ponerse a los jugadores en contra y navegar en un mar de dudas técnicas.*

**Cero en autoridad.** Serra Ferrer contó siempre con el apoyo incondicional de Rivaldo y del denominado G-4, compuesto por los cuatro capitanes: Guardiola, Sergi, Abelardo y Luis Enrique. Del resto, descontando unos pocos partidarios del "**no sabe, no contesta**", poco podía esperar. Suplentes y titulares diversos llegaron a mostrar públicamente su desconfianza hacia el técnico (Kluivert, Zenden, Dutruel, Gabri, Petit, Overmars, Dani, Frank De Boer, Alfonso...). A unos les sirvió para jugar. Otros sólo consiguieron prolongar su marginación. Demasiado mal rollo en el vestuario para tratar de formar un grupo capaz de estar a la altura del prestigio del club.

**Poco diálogo.** Mientras el técnico afirmaba que las puertas de su despacho estaban abiertas para todos, lo cierto es que muchos le negaban hasta el saludo. Cuenta la leyenda que una botella de agua voló un día por el vestuario. También es de dominio público el estupor que causó entre la plantilla ver al entrenador pidiendo disculpas en el vestuario a uno de sus futbolistas intocables por haberle sustituido.

**Dudas técnicas.** Obsesionado por recuperar el espíritu del Dream Team, que no era el suyo, no tuvo más remedio que rectificar tras la humillación de Besiktas. Empezó pretendiendo jugar "**a lo Cruyff**" y acabó echando mano de una copia barata del vilipendiado sistema de Bobby Robson que, sin embargo, no obtuvo los éxitos logrados por el inglés.

**Falta de tacto.** Cuando Van Gaal entendía que un jugador le vacilaba, le acercaba la nariz, le gritaba aquello de "**tú no tienes ritmo**" y le enviaba al vestuario a la espera de que lo recuperara. Serra Ferrer nunca perdió las formas, es cierto, pero jamás tuvo el mínimo de tacto que se le puede exigir al entrenador del barcelona para tener motivadas a todas y cada una de sus multimillonarias estrellas. Cambió los gritos por la marginación silenciosa.

**Divorcio con la directiva.** Buena parte de la directiva andaba ya

*Charly Rexach se ha convertido en la solución de emergencia del FC Barcelona. La principal misión del técnico será clasificar a los azulgrana para la próxima Champions League.*

con la mosca detrás de la oreja cuando el técnico pidió un central y luego, cuando el club le ofreció al brasileño Cris, lo rechazó. Los jugadores le prometieron a Serra Ferrer que serían capaces de superar la crisis, dándole a entender que un refuerzo sería mal visto. Y él les creyó. Quien dejó de creer en él fue la plana mayor de la directiva. De este episodio Serra Ferrer salió con la cruz puesta. Luego, actitudes como la mostrada con Xavi alineándose en su bando en el tema de sus reivindicaciones por la mejora de su contrato, acabaron por convencer a la directiva de que el director general de la empresa no puede sintonizar a la perfección con los trabajadores, mientras se niega a captar la onda que le llega del consejo de administración.

**El escándalo Marcelo.** Para acabar de encabritar a la directiva, Serra Ferrer, el mismo que había rechazado a Cris, propone abrirle ficha en el primer equipo a un tal Marcelo, un joven brasileño sin más oficio ni beneficio que pertenecer a la empresa de Rivaldo y que jamás ha jugado en Primera División. La operación, como luego se demostró, no fue más que una concesión desesperada para motivar a Rivaldo con el fin de que mejorara su rendimiento en los partidos decisivos. Ni salió bien lo de Rivaldo ni lo del propio Marcelo quien, aunque fue dado de alta para sustituir a Abelardo, no mereció la confianza de su entrenador ni para viajar como suplente a Pamplona, en donde el Barça jugó sin centrales.

**Tras rechazar a Cris, Serra Ferrer incorporó a Marcelo. Un joven brasileño que pertenece a la empresa de Rivaldo**

**Se desmarca de los fichajes.** Salvo Dutruel y De la Peña, el resto de los fichajes realizados este año por el Barcelona ha contado con su visto bueno. Además, por su doble condición de entrenador y director técnico, no queda muy profesional desmarcarse de la paternidad de dichas contrataciones, una vez se ha demostrado que no han resultado rentables, escudándose en el viejo truco de que no eran los números uno de sus lista.

**Ahora no quiere irse.** Sabe que la directiva no confía en él. Sabe que con Rexach no lo tiene nada bien después de haberle lanzado públicas andanadas muy directas. Sabe que la planificación del futuro ya está hecha y que él ahí no pinta nada. Sabe que, si sigue, igual tiene que acabar llevándole los cafés a su jefe Parera. Pero ha decidido resistir hasta ver la última peseta de su contrato. Van Gaal se fue renunciando a mil millones en cuanto notó que no se confiaba en él. Serra Ferrer prefiere salir de otra manera.

**Banquillo maldito.** Capello dijo no. Wenger no hace ningún esfuerzo por desvincularse del Arsenal. Bianchi, Cúper, Koeman... Preocupa que Cúper sea la reedición de Van Gaal (o sea, que gane en el campo y que la grada le premie con pañuelos). De Koeman produce desconfianza su inexperiencia. De Bianchi no gusta su desconocimiento del fútbol español. La carta Rexach podría ganar enteros si acaba dignamente la temporada.

## LOS JUGADORES

**Los marginados.** La temporada empezó con un grupo de jugadores apartados como apestados (Bogarde, Litmanen, Bahia, Dehu...). Su situación afectó a la armonía del grupo e irritó en las altas esferas porque difícilmente podía sacarse rendimiento económico de futbolistas de quienes se había admitido públicamente que no volverían a jugar en el Barcelona. Más que promocionar su venta, lo que se hizo fue devaluarles más de lo que ya estaban.

**La portería.** Dutruel, que llegó con la carta de liberetad, fue una apuesta de Van Gaal. Quizá por ello a Serra Ferrer le faltó tiempo para sacárselo de enmedio y dar entrada a Reina para convertirlo en su Casillas particular. El chaval tiene cualidades. Si no ha triunfado no ha sido por su culpa. Se le ha quemado a destiempo exigiéndole como a un veterano que no es.

**Los centrales.** Rechazado Cris, el Barcelona ha acabado jugando sin centrales y recurriendo a Marcelo para los entrenamientos. El resultado es que hay que remontarse en la historia muchos años atrás para encontrar un Barcelona tan vulnerable defensivamente. No hay centrales, pero se fueron por la puerta de atrás Popescu (Galatasaray), Couto (Lazio), Bogarde (Chelsea), Pelegrino (Valencia) o Nadal (Mallorca).

**Kluivert.** Amenazó con hacer rodar su cabeza tras el ridículo de Besiktas, pero Patrick no sólo no perdió la cabeza, sino que su titularidad nunca antes había estado más asegurada. El

**Se fue Figo, se va Guardiola y, quizás, Rivaldo y Kluivert. Algo ocurre cuando los mejores huyen por piernas**

*El Barcelona ya ha comenzado a planificar la plantilla de la próxima temporada, pero a la marcha de Guardiola se unen los rumores sobre la salida del club de Kluivert y Rivaldo.*

## Rivaldo sigue fallando

El pasado lunes 16 de abril Ronaldo realizó una rueda de prensa en Appiano Gentile, las instalaciones en las que se entrena el Inter de Milán. El delantero justificó la marcha de su ex compañero Guardiola asegurando que **"está enfadado y desilusionado con el Barcelona"**, y añadió que **"yo siempre aconsejo a mis amigos ir al Inter"**.

Eso es lo que la redactora de Mundo Deportivo, Cristina Cubero, se limitó a reproducir ese mismo día en El Rondo, un programa televisivo que ofrece La 2 para Catalunya. Sorprendentemente, Rivaldo en persona llamó al programa después de escuchar sus palabras para rebatir lo que había dicho la periodista y para negar que su compatriota hubiera dicho algo similar sobre Guardiola. El brasileñó manifestó que **"miente porque el capitán Guardiola merece un respeto"**. Movido quizá por unos intereses ocultos, se atrevió a rebatir incluso una rueda de prensa, y por tanto llamó mentirosa a nuestra compañera, quien simplemente había informado sobre el contenido de una rueda de prensa. En este caso alguien miente aquí y no parece que sea la informadora.

La dirección del programa invitó incluso a Rivaldo al programa del pasado lunes 23 de abril, pero éste condicionó su visita a una clasificación para la final de la Copa de la UEFA que no llegó. En este mismo programa se mostró la prueba irrefutable: el vídeo de la rueda de prensa. Rivaldo debe una disculpa a nuestra compañera, pero una vez más el brasileño ha demostrado que su actitud fuera del campo deja mucho que desear.

Desgraciadamente, no es la primera vez que Rivaldo confunde la verdad con la mentira según le va en la feria. En DON BALON ya hemos tenido la oportunidad de comprobarlo. Porque tampoco aquí escribimos al dictado de nadie. Ni siquiera del mismísimo Rivaldo, tan acostumbrado a los empalagosos elogios de su prensa amiga. Dudamos que Cristina Cubero reciba las disculpas que merece de quien ha faltado a su dignidad profesional. Mientras lo espera, DON BALON le ofrece su reconocimiento.

sistema le ha perjudicado, porque él no es un 9 nato y ñe han obligado a jugar como tal renunciando a su mejor virtud abrir huecos para que sus compañeros entren a matar.

☛ **Rivaldo.** Ha jugado en donde ha querido, ha gozado de la libertad que parecía no tener con Van Gaal y ha logrado más goles que nunca. Aunque todo eso de bien poco le ha servido al Barcelona, que ha visto lucir en cuentagotas a su millonaria estrella mientras las derrotas se iban sucediendo.

☛ **Gerard.** Llegó pagado a precio de oro como si de un hijo pródigo se tratara tras protagonizar una excelente temporada a las órdenes de Héctor Cúper. Ha perdido un año en su carrera deportiva. La indirecta que le lanzó Rivaldo cuando se atrevió a lanzar un penalty sin pedirle permiso refleja con meridiana claridad el tenso ambiente que se respira en el vestuario.

☛ **Guardiola.** Su bajón físico y su bloqueo psíquico tienen mucho que ver con el pobre rendimiento ofrecido por el Barcelona este año. El mismo se ha dado cuenta de que es mejor cambiar de aires que prolongar la agonía con una titularidad ganada a pulso fuera de los terrenos de juego.

☛ **Cocu.** Serra Ferrer confió ciegamente en él e incluso exigió su renovación. Al final ha acabado desquiciado jugando de central o lateral. Y el centro del campo se ha resentido.

☛ **Gabri.** Un buen día se quejó por su ostracismo y tuvo suerte. El entrenador le hizo caso y le convirtió en titular. No pudo ser en su sitio de siempre, como centrocampista, y ha hecho lo que ha podido como lateral, un puesto que es evidente que no es el suyo.

☛ **Petit.** Este no tuvo la suerte de Gabri. Aunque no ha dejado de quejarse en ningún momento. Resultaba penoso ver a todo un campeón del mundo arrastrándose por el lateral izquierdo, con la prohibición de traspasar la línea media, cuando lo suyo es enlazar la defensa con el ataque haciendo valer su fortaleza.

☛ **De la Peña.** Un ejemplo claro de fichaje populista basado más en la ilusión que pueda generar en la grada que en las necesidades del entrenador. Su retorno ha sido irrelevante.

☛ **Alfonso.** Serra Ferrer le trajo al barça para ponerle el "7" de figo con la oculta esperanza de neutralizar el efecto psicológico de la marcha del portugués con un ex madridista. Una justificación benévola para su absurdo fichaje podría ser que no ha contado con los minutos que Del Bosque sí ha concedido a Figo.

☛ **Se van los artistas.** Algo pasa en este club cuando los futbolistas que dan espectáculo, los más cotizados e imaginativos, huyen por piernas. Se fue Figo, se va Guardiola y parece que se irán Rivaldo y Kluivert. Nada nuevo que supiéramos desde los tiempos de Maradona, Schuster, Lineker, Laudrup o Ronaldo.■

***Los jugadores también son culpables de la actual crisis del club azulgrana. Ellos son los que tendrán que poner más de su parte para concluir la temporada con dignidad.***

**Por Juan José Castillo**

# Alarma sin naufragio en el Camp Nou

Si San Mamés y los otros manes del fútbol no lo remedian, esta temporada va a ser una de las peores del ciclo azulgrana de todos los tiempos. Lo peor no es la eliminación de la *Champions League*, ni que la Liga sea una utopía y la Copa de la UEFA un sueño desvanecido para Pep Guardiola en su despedida del Camp Nou. Lo peor para el Barcelona es la especie de descomposición que carcome su estructura.

Se buscan culpables cuando los pésimos resultados de las últimas semanas no dejaron opción a los sufridos aficionados. Serra Ferrer, lleno de buenas intenciones pero de malísimas aplicaciones, no fue la solución ideal para el banquillo azulgrana. La plantilla no ha respondido a lo que de ella se esperaba. Muchas y excelentes individualidades, eso sí, pero sin sensación de conjunto ni planteamientos acertados. El problema de la portería, con el esperanzador pero verde Reina, el desastre de la defensa, convertida en un colador impresionante, y la falta de un enlace sólido entre el bloque de contención y el ofensivo, han sido defectos no remediados a tiempo.

Ahora ya no hay margen para resolver este galimatías y, por lo tanto, Gaspart y sus directivos, así como el nuevo técnico a contratar -lo de Rexach y Alexanco no parece una salida definitiva- tendrán que exprimir sus meninges para dar al club la solidez y la grandeza habituales.

Se han perdido puntos increíbles y ha sobrado un montón de palabrería inútil y vacía de entrenador y jugadores, que intentaban justificar lo injustificable. El público se ha cansado de dar ánimos porque ha acabado desencantado y hastiado de tanta mediocridad. Lo mejor es pasar página y tener la esperanza de que la descomposición actual no va a ser eterna.

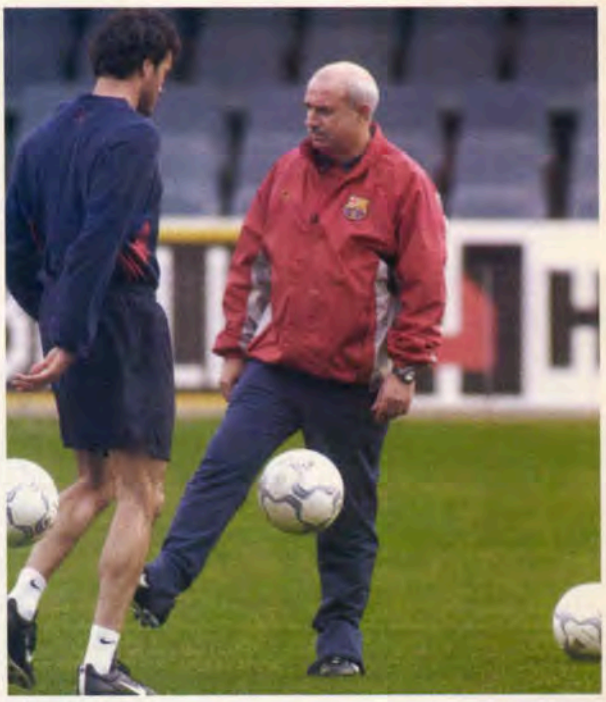
No es la primera vez que el Barcelona pasa por crisis sonrojantes como estas. No hace falta calificar de naufragio lo que no pasa de ser una pésima travesía. En la historia de la entidad, desde que Joan Gamper le dio vida, ha habido terremotos semejantes, sin que la estructura del club haya quedado gravemente dañada. Es lo que, lógicamente, debe suceder tras el amargo trago presente.

**Lo peor en el Barça no es la crisis de resultados, sino la descomposición de su estructura**

En esta temporada para olvidar, nada ha funcionado como debiera. Fichajes apresurados, descartes más que controvertidos, alineaciones irregulares y estrambóticas, ausencia de un patrón de juego definido, altibajos de rendimiento de las estrellas, moral decadente para hacer frente a situaciones peliagudas, poca unidad en el vestuario, se diga lo que se diga, y dispersión de criterios tácticos, técnicos y estratégicos. Todo se ha juntado para que el Barcelona haya perdido esa línea que caracteriza a un campeón.

Al final, no sólo se ha fallado en encuentros teóricamente fáciles, también se han perdido las maneras, los nervios y ese estilo de deportividad que siempre caracteriza a un gran equipo. Lo ocurrido en Pamplona, donde un voluntarioso colista le sacó los colores al teórico poderoso, es una muestra perfecta de una caída en picado. Tres azulgranas fueron expulsados por su falta de corrección y *fair-play*. Ese borrón fue peor y más infame que la derrota en sí. Hay que dar gracias a que la temporada esté a punto de terminar y que esta triste historia, en todos los aspectos, será pronto un simple, aunque mal recuerdo.

No tratamos de crear un horizonte rosado, sino simplemente de ajustar las cosas a la realidad. No busquemos excusas donde solamente ha existido un berenjenal inaceptable. Pero tampoco hablemos de naufragios. Con un siglo de laureles a su espalda, la grandeza del Barça no depende de parénte-



***Serra Ferrer no ha conseguido los resultados que esperaba en el banquillo del Camp Nou. Su sueño ha terminado en destitución.***

sis más o menos anecdóticos. Su gloria estriba en haber mantenido su nombre en lo alto del fútbol europeo y mundial. La pesadilla de estos últimos meses irá a parar, como otras del pasado, al baúl de los recuerdos despreciables.

# *¿Quién fue el máximo goleador del Mundial Chile'62?*

**entérate aquí:**

# www.donbalon.es

**Noticias de última hora • Todo el fútbol nacional • Primera División • Segunda División • Segunda División B**
**Tercera División • Más de 60 paises a tu alcance • Reportajes • Entrevistas • Estadística**
**Historia • Anécdotas • Concursos • Polémicas • Mercadillo...**

Entrevista

# A FONDO con Figo

# "Sigo siendo amigo de casi toda la plantilla del Barça"

La polémica ha acompañado a Luis Figo en los últimos tiempos. El *crack* portugués ha pasado a ser innombrable donde antes era venerado y elogiado donde era ignorado. Ahora el nuevo ídolo madridista da la cara y repasa su pasado más reciente, su presente y un prometedor futuro.

**DON BALON. -El pasado Balón de Oro significó elegir entre Figo y Zidane como mejor futbolista de Europa. ¿Esperaba vencer al francés?**
-Es difícil imaginar el resultado de unas votaciones, pero yo estaba bastante satisfecho con el año 2000 que hice y esperaba ganar el premio. No me creo superior a nadie y creo que Zidane podría haberlo ganado, pero las cosas fueron así.

**db. -¿Qué le parecería jugar al lado de Zidane en el Real Madrid?**
-Sería fantástico. A todo futbolista le gusta estar rodeado de los mejores. Pero eso no depende de mí, es competencia de otros.

**db. -¿Se ve ya con la Liga y la *Champions League* en el bolsillo?**
-En la Liga contamos con un margen considerable respecto al Deportivo, por lo que incluso nos podemos permitir algún tropiezo. La *Champions* es una historia diferente. Los partidos que quedan serán difíciles y a cara o cruz.

**db. -Usted recibió el Balón de Oro en las filas del Madrid, pero prácticamente lo ganó gracias a su última temporada en Barcelona...**
-Estoy contento con ver el impacto que ha tenido este galardón en España. Sé que en Madrid se alegraron especialmente y he recibido muchas felicitaciones, pero en Barcelona también hay mucha gente que se alegra por mí. El Barcelona sabe que tuvo mucho que ver para que yo ganara ese premio.

**db. -¿Mantiene relación con algunos jugadores del Barcelona?**
-Naturalmente. Cambiar de camiseta no significa cambiar las amistades. Somos jugadores profesionales y nuestra carrera puede transcurrir por diferentes clubs, pero los verdaderos amigos son para toda la vida. En el Barcelona todavía me quedan algunos, y además mantengo la relación de amistad con casi toda la plantilla.

**db. -¿Esperaba un recibimiento tan hostil en su vuelta a Barcelona?**
-Comprendo que los seguidores azulgrana estén decepcionados por mi marcha al Real Madrid. Incluso puedo pensar que los silbidos e insultos en el Camp Nou eran algo normal, pero lo que ocurrió aquella noche traspasó los límites de lo tolerable.

**db. -¿A qué se refiere?**
-Desde varios meses antes se inició una violenta campaña de prensa contra mi persona con el objetivo de calentar aquel partido y, todavía hoy, los periódicos de Barcelona cada vez que hablan sobre mi persona lo hacen en términos negativos. Acepto las críticas sobre mi juego, mis actuaciones, pero no me gusta cuando se salen de ese ámbito. Muchos periodistas de Barcelona no aparentan ser buenos profesionales y, a veces, rozan el ridículo. Sin embargo, yo tengo la consciencia tranquila y no leo la prensa.

**db. -Si pudiera volver atrás en el tiempo, ¿evitaría jugar aquel partido?**
-No. Adoptaría la misma postura.

**db. -¿Es cierto que llegó a recibir amenazas**

## Marcado por el año 2000

Luis Figo se muestra ilusionado con este año 2001. El Real Madrid tiene a la vuelta de la esquina la consecución de su vigesimoctavo título liguero, el que sería el tercero para el *crack* portugués después de lograr dos con el Barcelona. Sin embargo, lo que hace más ilusión a Figo es la posibilidad de alzar su primera Liga de Campeones el próximo 23 de mayo en San Siro. El madridista tiene, además, otros horizontes a la vista. Portugal aspira a clasificarse para el Campeonato del Mundo del próximo año, y en el país luso ya están impacientes con la Eurocopa que albergarán en el 2004. Sin embargo, será difícil que uno de esos años marque de tal manera la carrera de Luis Figo como lo hizo el pasado año 2000. A finales de de agosto, el Madrid pagaba los 10.000 millones de la cláusula de rescisión del portugués, y éste abandonaba el Barcelona tras cinco años de militancia *culé*. Figo se convirtió así en la diana de las críticas de la afición azulgrana, aquella que algún día le vio con el brazalete de capitán. El Camp Nou se tomó la revancha la famosa noche del 21 de octubre, en la que silbidos e insultos acompañaron el regreso de Figo de blanco. Poco después el portugués recibió el Balón de Oro, que le consagraba como uno de los grandes cracks mundiales del momento.

**"Lo que ocurrió en mi vuelta al Camp Nou traspasó los límites de lo tolerable. Mi familia lo pasó peor que yo"**

Carlos Barajas

# "En Barcelona me han otorgado toda la responsabilidad de mi marcha, pero el club también ingresó un buen dinero por mí"

**de muerte?**
-Las amenazas no me preocuparon en exceso. Aquel que amenaza, en general, no pasa a la acción. Lo más triste son aquellas personas que cambian de opinión y actitud por interés, que conocen perfectamente la situación. Alrededor de aquel partido había muchos intereses en juego.

**db. -¿Cómo se tomó su familia toda esa situación?**
-Ha sido peor para ellos que para mí. Además, hay quien ha intentado hacerme daño a través de mi seres más próximos. Es algo lamentable.

**db. -Elija una ciudad: Barcelona o Madrid.**
-Es difícil decantarse. Los dos sitios tienen sus encantos.Viví en Barcelona cinco años formidables. Fue una experiencia extraordinaria. Por otra parte, Madrid es una capital europea como lo pueda ser París. En todo caso, ahora mismo me encuentro tan a gusto en Madrid como lo estuve en Barcelona.

**db. -¿Por qué eligió el Real Madrid cuando podía haberse ido a otros grandes de Europa?**
-Tuve opciones de marcharme a Italia, pero por diversas razones no se acabó de concretar. Además el *Calcio* no me interesa demasiado. Para los ingleses era demasiado dinero, así que la única oferta en firme, en realidad, fue la del Real Madrid.

**db. -Los 10.000 millones de pesetas que pagaron por usted supone todo un récord. ¿Qué sensación le produce ser valorado por esa cifra?**
-Poco importa si soy caro o no. Es simplemente la ley del mercado, yo no he obligado a nadie a pagar esa cifra. De todos modos, creo que las cláusulas de rescisión son una bestialidad. Los futbolistas no son trabajadores como los otros, y creo que la nueva ley no será positiva para los jugadores.

**db. -El Barcelona lo vendió por 10.000 millones y lo compró por 600 ¿Cree que ese beneficio es la verdadera razón de su venta y las críticas hacia usted son una manera de desviar la atención?**
-Efectivamente es una posibilidad. Desde Barcelona han decidido otorgarme toda la responsabilidad de mi marcha del club, con el fin de darme el papel de único culpable. Me han tratado de forma abusiva. No hay que olvidar que el club recibió una buena inyección económica gracias a mí.

**db. -¿Volvería a vestir la camiseta azulgrana?**
-Es poco probable si tenemos en cuenta todo lo ocurrido. Por otro lado, me quedan cinco años de contrato con el Madrid y cuando concluya tendré una edad considerable.

**db. -Pero los contratos no tienen demasiada importancia, usted tenía un contrato de por vida con el Barcelona...**
-Sí, pero ocurre que la cláusula que tengo actualmente multiplica por tres a la que tenía anteriormente.

**db. -En Barcelona tuvo varios entrenadores: Johan Cruyff, Robson, Louis Van Gaal... ¿Con cuál de ellos aprendió más?**
-Con Cruyff. La forma de trabajar era estimulante. Con él te divertías en los entrenamientos y en los partidos.

**db. -¿Con qué otro entrenador le gustaría trabajar?**
-No es una pregunta fácil, pero diría a Camacho por su carácter. Me gusta la imagen que ofrece. También me agrada mucho Eriksson.

**db. -¿Cómo ve la clasificación de Portugal para la próxima Copa del Mundo del 2002?**
-Siempre hemos tenido problemas para acceder a las fases finales de los Mundiales, pero en la pasada Eurocopa demostramos nuestra valía. Ahora en la selección estamos una gran generación de jugadores a la que se han sumado jóvenes prometedores. Sin embargo, el sistema de clasificación en Europa es complicado, me gustaría más que se aplicase un método como el de América del Sur.

**db. -¿Ve en Simao al próximo Figo?**
-Simao es un buen jugador, pero no sé hasta que nivel llegará. Lo que está claro es que yo y Simao somos

## Las confidencias

**-Ídolos**
-Me quedo con Maradona, Zico y Platini. Del futbol portugués me gustaban Futre y Chalana.

**-Pasiones**
-Me encanta viajar, la playa y estar con la familia y los amigos.

**-Aficiones**
-Soy admirador del arte contemporáneo y del arte decó. Además colecciono relojes.

**-Otros deportes**
-Sigo el tenis, la Formula 1, el motociclismo...pero como espectador. Para practicar, prefiero el golf.

"Los clubs piensan más en hacer fichajes espectaculares que en sanear sus economías"

"¿Madrid o Barcelona? Ahora me encuentro en Madrid tan a gusto como estuve antes en Barcelona"

"Muchos se alegraron en Barcelona de que yo ganara el Balón de Oro. El Barça tuvo mucho que ver en ese premio"

Luis Figo asegura que fichó por el Real Madrid porque en el momento en que decidió abandonar el Barcelona era la única oferta en firme que tenía. Ahora sostiene que, después de todo lo ocurrido, es difícil que algún día vuelva a vestirse de azulgrana.

futbolistas de características diferentes.

**db. -¿Le gustaría acabar su carrera en Portugal?**
-Me gustaría acabar donde me inicié en el mundo del fútbol, en el Sporting de Lisboa, pero ahora sólo debo pensar en cumplir mi contrato con el Real Madrid.

**db. -Antes ha comentado que no le atrae el *Calcio* italiano, ¿por qué?**
-El fútbol que se practica en Italia no es tan espectacular como sería de desear. La filosofía del *Calcio* consiste en no perder.

**db. -Pues parece que el fútbol evoluciona hacia sistemas más defensivos...**
-Sí. Todos, excepto el fútbol español. Me gusta que en España se busquen jugadores que aseguren el espectáculo. Es positivo a la larga, porque los estadios se llenan y los partidos son más abiertos. También me gusta el fútbol inglés. En el *Calcio* hay grandes jugadores, pero el espectáculo no está garantizado.

**db. -¿Cuál ha sido el partido más espectacular que recuerda?**
-Un Barcelona-Atlético (Copa del Rey 96-97) en el Camp Nou en el que ganamos por 5-4 después de remontar un 0-3 en el descanso. Ha sido el más vibrante e intenso de mi carrera. Fue muy bonito y hubo de todo: juego espectacular, un gran ritmo y emoción.

**db. -Hablando de espectáculo, ¿cree que los árbitros protegen lo suficiente a jugadores como Zidane, Rivaldo o usted?**
-Todos debemos ser juzgados bajo la misma disciplina, no se deben buscar diferencias entre jugadores. Lo que sí sería conveniente sería introducir criterios claros para algunas acciones del juego específicas. A veces estos criterios no son homogéneos en el arbitraje. Por ejemplo, no es justo que un defensa reciba tarjeta después de haber cometido un buen número de faltas, mientras a un delantero se le sancione a la primera.

**db. -¿Qué opina sobre el déficit económico en los clubs de fútbol?**
-En general, los clubs piensan más en fichar jugadores y montar plantillas espectaculares que en sanear sus economías. Tanto el entorno de los clubs como las aficiones meten demasiada presión para reforzar los equipos con nuevos nombres.

**db. -Esta misma temporada la Unión Europea dejó escapar la posibilidad de apartar de las competiciones europeas a equipos como el Real Madrid a causa de dichos déficits...**
-Es una amenaza al aire. Es inimaginable una competición de ese nivel en la que equipos como Madrid, Barcelona o Manchester fueran excluidos previamente por razones extradeportivas. ■

Extracto de la entrevista publicada por nuestros compañeros de France Football (ESM).
Patrick Dessault, Roberto Notarianni y Arnaud Ramsay.

**"Me gustaría acabar mi carrera en el Sporting de Lisboa"**

**"¿Simao el nuevo Figo? Somos diferentes"**

**"Sería fantástico jugar junto a Zidane en el Madrid"**

Foto Reportaje

AMISTOSO

ESPAÑA 1-0 JAPÓN

En un encuentro soporífero Baraja salvó los muebles con un gol en el tiempo añadido. Su tanto sirvió para quitar el sueño...pero no invita precisamente a soñar.

# Ofuscados por el sol naciente

Una de cal y una de arena. Así podría definirse el camino de nuestra selección en los últimos tiempos. Derrota ante Inglaterra, se recupera el prestigio derrotando a Francia, se da una pésima imagen ante Japón...Lo cierto es que los últimos precedentes no invitan a encarar el futuro con optimismo.

En esta ocasión no sirve excusarse en la entidad del rival para justificar un mal partido. Es evidente que los anfitriones del próximo Mundial están muy lejos de las grandes potencias futbolísticas, y sólo pueden apelar al orden para lograr resultados honrosos, como el obtenido en el Nuevo Arcángel.

Faltó más tensión, mover la pelota con más rapidez y sobre todo capacidad para superar a un equipo que sabe encerrarse. Sólo Raúl ofreció destellos de calidad en la primera parte. De sus botas surgieron las mejores ocasiones, pero un inspirado Kawaguchi se convirtió en héroe nacional y quién sabe si en el protagonista de una futura serie de dibujos animados japoneses. Tras el descanso, y con la sustitución del madridista, el encuentro se tornó infumable. El gol de Baraja a pase de Munitis sirvió para salvar el prestigio pero no esconde las carencias en el juego.

Xavier Ensenyat
Fotos: Obrero Larrea/Félix Ordóñez

## Ficha técnica

**España, 1 - Japón, 0**

**España:** Cañizares (Casillas, 75'); Manuel Pablo (Puyol, 67'), Paco, Nadal (Téllez, 46'), Sergi; Mendieta (Vicente, 46'), Guardiola (Sergio, 75'), Helguera (Baraja, 31'), Munitis; Raúl (José Mari, 46') y Salva.
**Otros suplentes**: -.

**Japón:** Kawaguchi; Hato, Uemura (Nakazawa, 90'), Morioka, K. Nakata, Hattori; Ito (Suzuki, 94'), Inamoto Nanami (Myojin, 79'); H. Nakata (Oku, 87'); y Takahara (Nishizawa, 82').
**Otros suplentes**: Nakazaki, Matsuda, Fujita, Nakayama y Kubo.

**Árbitro:** Miroslav Radoman (Yugoslavia).
**Tarjetas amarillas:** Paco, Hattori, Sergi y K. Nakata.
**Goles:** 1-0, Baraja (92').
**Campo:** Nuevo Arcángel.
**Espectadores:** 15.400.
**Jugado:** 25-04-2001.

**¡Hasta en la sopa!** Los japoneses mostraron en todo momento una disciplina de grupo pasmosa. Las dos imágenes son muy elocuentes. En la foto superior Salva se encuentra rodeado de rivales que le impiden progresar. A la izquierda, la numerosa prensa nipona también somete a un duro marcaje a Casillas en los instantes previos al encuentro.

**Destacado.** Raúl fue el mejor jugador del grupo de Camacho. El delantero merengue protagonizó las mejores acciones del encuentro. Tras ser sustituido en el descanso, el juego del equipo español bajó muchos enteros.

**Muy acosado y en el descanso, ¡sayonara!** Gaizka Mendieta no pudo repetir su buena actuación contra Francia. Sufrió un acoso continuo por parte del combinado japonés y no pudo rayar a un buen nivel. Fue sustituido en el descanso.

**Mejor que Benji.** Kawaguchi tuvo una gran actuación. Emuló a Benji Price, el meta de los famosos dibujos animados japoneses *Oliver y Benji* que lo paraba absolutamente todo.

**Debutante.** José Mari jugó su primer partido con la selección absoluta. El joven delantero del Milan se vació buscando el gol, pero se estrelló ante la muralla nipona. También se estrenó Téllez, con lo que ya han debutado 41 *camachitos*.

**Poco cerebro.** Guardiola jugó por debajo de sus posibilidades. Nanami se pegó al aún centrocampista del Barcelona, que no pudo mover el balón con la misma soltura que en otras ocasiones.

**Vicente lo intentó.** Vicente sustituyó a su compañero del Valencia Mendieta para buscar más profundidad en las bandas. El joven interior zurdo lo intentó, pero tampoco tuvo el día.

**Como en casa.** Aunque nació en Las Palmas, Paco Jémez se crió en Córdoba. El zaguero no quiso decepcionar a sus paisanos y puso a raya a cualquier japonés que intentó superarle.

**A falta de...** La afición española no defraudó en el Nuevo Arcángel, que registró un lleno absoluto. Sin embargo, los hinchas tuvieron tiempo para aburrirse. Algunos fueron más previsores y combatieron la falta de juego y de goles con un buen bocadillo.

# "Carlos Roa es el mejor

**Entrega y paciencia han servido a Leo Franco para hacerse con la titularidad en el Real Mallorca. El joven arquero ha desbancado incluso a sus compatriotas Roa y Burgos, dos de los últimos porteros de la selección argentina.**

*Matías Adrover*

**-Argentina es una gran escuela de guardametas, ¿de pequeño cuál fue su ídolo?**

-Hugo Orlando Gatti. Un portero que revolucionó el puesto en Argentina. Era el meta de la selección y de Boca Juniors. Yo siempre he sido y seré de Boca. Gatti era un portero distinto, entendía el juego de una manera diferente: más divertida y vistosa.

**-Internacional argentino en categoría juvenil y titular indiscutible en Mallorca por delante de Roa y Burgos. ¿Por qué no le convocan con la absoluta?**

-El entrenador que está en la selección elije a sus porteros y cada uno tiene sus gustos. Quizás los gustos de Bielsa no son los mismos que los del técnico del Mallorca.

**-¿Vale Leo Franco los 8.000 millones de su cláusula?**

-Creo que en el fútbol nadie vale más de 1.000 millones. Eso debe ser cuando uno está entre la vida y la muerte, pero no para un deporte. Futbolísticamente, casi nadie vale lo que dice su cláusula de rescisión.

**-Es decir, ¿usted no habría pagado más de 1.000 millones por Figo?**

-No. Las cifras en el fútbol son desorbitantes, y quizás a los jugadores nos convenga porque eso da un beneficio particular a cada uno. La realidad social marca otra cosa y esos números están desfasados.

**-Si rectificáramos la clasificación según los errores arbitrales que denuncia Luis Aragonés, tendrían garantizado el pase a la *Champions*, ¿no?**

-No me gusta meterme en polémicas arbitrales. El partido se termina cuando el árbitro silba el pitido final y nunca he visto que hayan cambiado ningún resultado por un vídeo. Uno siempre debe pensar en la buena fe de los hombres y en este caso de los árbitros.

**-¿Cuando más cerca esté la *Champions* empezarán a temblar las piernas?**

-No creo. Quizás lo que ocurre es que después de sumar una serie de buenos resultados, siempre hemos tenido algún partido en que entramos dormidos. Por ejemplo, ante Racing y Real Sociedad.

**-¿Su afición es consciente de lo que se juegan en las próximas jornadas?**

-Ellos deben saber lo que tratamos de lograr y qué queremos hacer en el futuro inmediato.

**-Pues salvo en partidos contados, hay los mismos 15.000 inquilinos de siempre en Son Moix...**

-Quizás aquí tengan un paladar exquisito y sean muy exigentes. Uno no puede cambiar la idiosincrasia de los mallorquines, y pedirles que vayan al campo y nos alienten como en otros sectores de España. Pero, poco a poco, los socios van aumentando y esperemos que en un día se llegue a los 30.000.

**-¿La indefinición en la renovación a Luis Aragonés puede influir negativamente en la recta final de esta Liga?**

-No. Los factores externos preocupan en el vestuario, pero en su justa medida. Durante los partidos no pensamos en nada más.

**-¿Le han llegado ofertas suculentas?**

-Hay algunas cosas a la vista para la próxima temporada, pero todo depende de lo que el club quiera hacer. Todo jugador aspira a jugar en un equipo grande y la realidad es que el Mallorca no lo es. Sin embargo, también hay que ser realistas y ver que las posibilidades del Real Mallorca para el próximo año son muy buenas. El año que viene me gustaría jugar en un equipo que dispute la *Champions* y el Mallorca lo puede hacer.

**-¿Es partidario de ese lema que reza: "La mejor defensa es un buen ataque"?**

-Puede ser verdad, pero yo soy más partidario de que el fútbol sea un juego de equipo. Todos deben atacar y todos deben defender.

**-Muchos adversarios le intentan colar goles desde el centro del campo, aunque nunca lo consiguen...**

-Luis Aragonés me pide que juegue más adelantado de lo que me habían pedido hasta ahora. Los contrarios ven que estoy adelantado e intentan conseguir gol desde medio campo, pero Luis siempre dice que es imposible que lo puedan lograr desde esa distancia.

**-¿Para usted cuál es el mejor portero de España?**

-Hay varios, pero un técnico me enseñó que el mejor portero es al que menos goles le hacen. En este momento, Cañizares.

**-¿El mejor portero argentino?**

-Carlos Roa es el mejor portero de mi país.

**-¿Y del mundo?**

-Para mí, el italiano Buffon.

**-Usted es seguidor de Boca, ¿cómo ve a un futurible Riquelme de azulgrana?**

Riquelme y Saviola son los dos mejores jugadores que quedan en Argentina. Pueden ser jugadores fundamentales para cualquier equipo. Yo fui compañero de Román en la selección juvenil, y me gustaría algún día volver a jugar junto a él, es uno de los mejores del mundo en su demarcación.

**-Pues tiene dos opciones: en la selección argentina o en el Barcelona.**

-En la selección tampoco están llamando a Riquelme y va a ser un poco complicado. Espero que lo fiche el Barcelona. ■

## Reflexión

*"Yo no habría pagado ni 1.000 millones por Figo. Las cifras en el fútbol son desorbitantes"*

## Futuro

*"El Mallorca no es un grande, pero yo quiero jugar la Champions y quizás aquí sea posible"*

## A la sombra de nadie

El 21 de noviembre de 1999 marcó la trayectoria de Leo Franco en Mallorca. Ese día Germán 'Mono' Burgos propinó un puñetazo al espanyolista Serrano. El árbitro no lo vio, pero el Comité de Competición le sancionó con 11 partidos. A partir de entonces Leo Franco se asentó como portero titular del Real Mallorca en la temporada 99-2000.

El verano pasado Carlos Roa anunció que volvía al fútbol y, por consiguiente, al Mallorca. Empezó la Liga como titular hasta que se lesionó de gravedad. A partir de la quinta jornada, Leo Franco recuperó su puesto bajo los palos. Al argentino le quedan dos temporadas más de contrato en Son Moix y su cláusula asciende a 8.000 millones. Ni dos metas internacionales albicelestes le han barrado el paso en su gran progresión, y tras sus dos buenas temporadas con los bermellones, Leo Franco ya está en el punto de mira de varios equipos de renombre.

# Leo Franco
# portero de Argentina"

Carlos Mira

PANDIANI Y DIEGO ALONSO, DOS SUPLENTES QUE

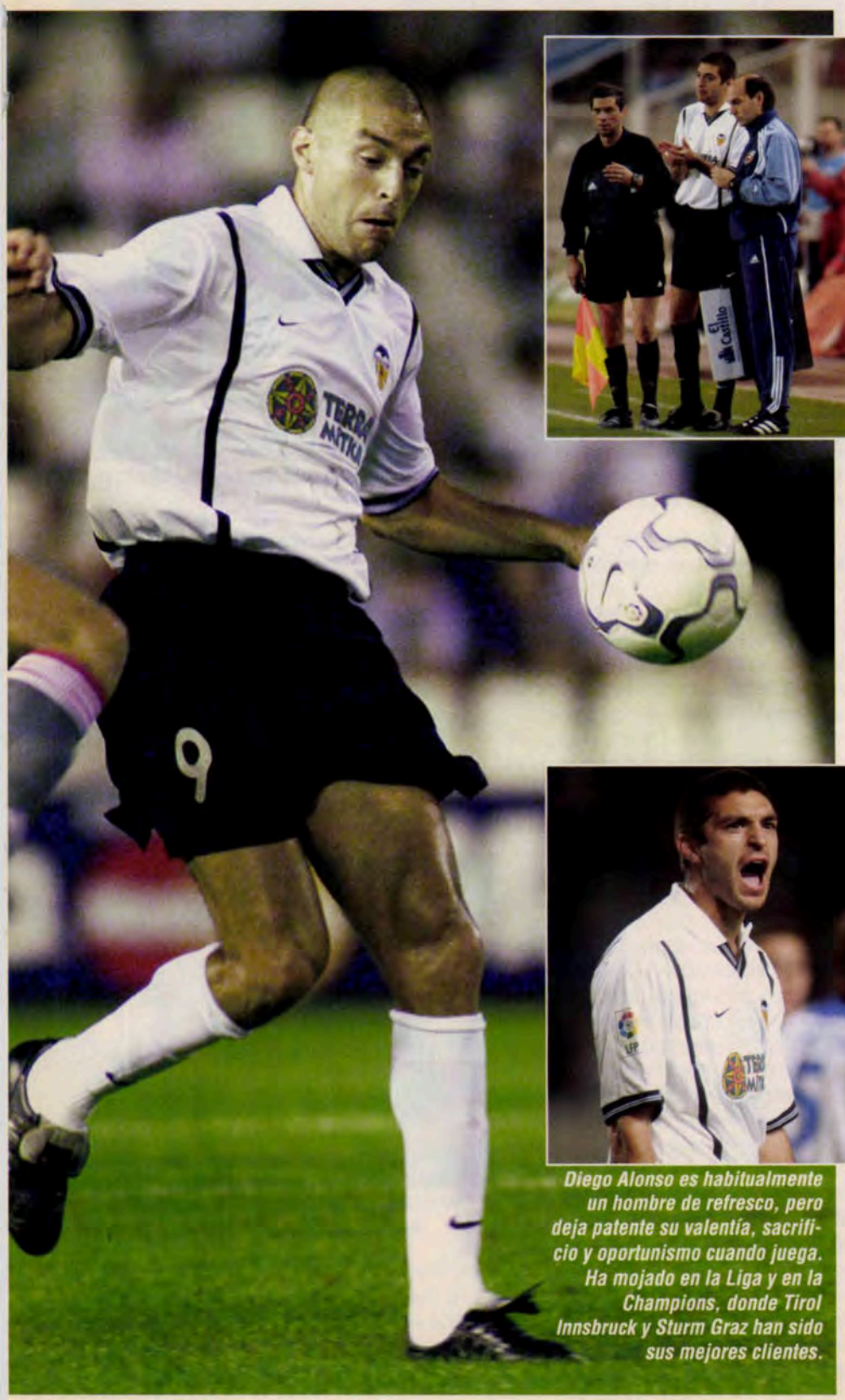
# Almas ge

*Una imagen habitual es ver a Pandiani calentando en la banda. Cuando Irureta le hace saltar al campo no defrauda a nadie, y la prueba más evidente de ello fueron los tres goles que le marcó al PSG.*

**RESPONDEN CON GOLES CUANDO SE LES DA LA OPORTUNIDAD**

# melas

**Diego Tristán y Makaay en el Depor, y Carew en el Valencia, se empeñan en barrarles el paso, pero estos dos arietes charrúas no desesperan ni se resignan a tener un papel secundario.**







*Diego Alonso es habitualmente un hombre de refresco, pero deja patente su valentía, sacrificio y oportunismo cuando juega. Ha mojado en la Liga y en la Champions, donde Tirol Innsbruck y Sturm Graz han sido sus mejores clientes.*

Walter Pandiani y Diego Alonso llegaron el pasado verano sin hacer ruido al fútbol español. Se les suponía un papel secundario, especialmente por la dura competencia en su puesto, pero han demostrado capacidad y desparpajo para asumir un rol protagonista. No son titulares habituales, lo que aún hace más meritorios sus goles. En el caso de Pandiani, la afición coruñesa tardará en olvidar su segundo tiempo en el Deportivo-PSG, cuando marcó tres goles que sirvieron para remontar un 0-3 adverso. Diego Alonso, por su parte, también ha marcado goles en la Liga y en la *Champions*.

## PANDIANI

### De barrendero a futbolista

Detrás del estereotipo del futbolista triunfador y millonario hay carreras labradas a sangre, sudor y lágrimas. Walter Gerardo Pandiani es uno de esos obreros del fútbol que supieron ganarse el pan desde abajo, donde las grandes estrellas no existen y la luz es sólo un destello, una promesa.

Su idilio con el balón comenzó hace 19 años: **"Empecé a jugar con seis en el equipo de mi barrio, en Montevideo. Un día me llevó mi viejo, me hicieron patear dos balones desde fuera del área y los puse en un ángulo de la portería cuando la mayoría de los chicos de mi edad apenas llegaban. El técnico le dijo a mi viejo que me quedase. Desde entonces, siempre he marcado goles"**.

### Camino tortuoso

Los inicios fueron prometedores, pero la historia del Walter Pandiani futbolista se torció cuando contaba 18 abriles. Fue justamente en ese mes de 1994 cuando murió su padre: **"Éramos inseparables. Le gustaba mucho el fútbol. Me aconsejaba y, para mí, fue muy jodido perderlo"**, afirma.

En 1995 debutó en la Primera División uruguaya con Basañez, un equipo humilde desde el que daría el salto a Peñarol tres años más tarde. Pero Walter siempre recordará esa tempora-

da como un ejercicio especialmente duro. **"Tenía que jugar cinco partidos para firmar mi primer contrato. Para mi era muy importante porque ya estaba casado y tenía un hijo. Jugué sólo cuatro y disputé toda la temporada sin cobrar, así que tuve que buscar un trabajo aparte. Me sentía mal por no llevar un duro a casa. Así que comencé a ejercer de pintor. Trabajaba por las mañanas y entrenaba por las tardes"**, recuerda. Pero no sería esa su única experiencia laboral al margen del fútbol. Poco después, colgó la brocha y pasó a ejercer como barrendero, **"ya que se ganaba algo más que de pintor"**. Le duró poco el *chollo*: **"no me gustó eso de andar juntando basura por la noche. Hacía mucho frío y era muy duro andar cargando bolsas"**. De ahí, siempre sin dejar de entrenar, pasó a enrolarse en una empresa de seguridad en la que cubría el horario de diez de la noche a seis de la mañana. Hasta que pudo ahorrar para comprarse una moto con la que empezó a laborar en la entrega de mensajería: **"Trabajaba unas doce horas y la moto me servía además para ir a los entrenamientos"**.

La vida del delantero del Depor está plagada de vaivenes. El siguiente lo dio en el año 97, con la llegada del técnico Heber Revetria a Basañez. **"Él me hizo jugar de delantero centro"**, apunta. Pandiani recuerda que fue Revetria quien acabó con las carreras en la moto. **"Vós tenés un futuro bárbaro en el fútbol. Si un día caés de la moto podés llegar a cortar tu carrera para siempre"**. Revetria se comprometió a sufragarle los gastos que le supusiese deshacerse de ella y Pandiani la vendió al día siguiente.

***El pasado 28 de marzo, Pandiani debutó con la selección charrúa en un partido clasificatorio para el Mundial 2002 frente a Paraguay.***

**Tras la muerte de su padre Pandiani tuvo que compaginar el fútbol con diversos oficios: pintor, barrendero, *segurata* y mensajero**

1998 fue su primer gran año. El ariete deslumbraba con sus goles en la serie B uruguaya y llamó la atención de los dirigentes del Peñarol, que no dudaron en ficharlo. **"Con el primer sueldo que gané pude cancelar algunas deudas que tenía"**, asegura. Desde entonces, su carrera tomó el rumbo que siempre había buscado desde pequeño.

Sus éxitos en el club de Montevideo resonaron más allá del *charco*, y el

## El gol habla charrúa

***Darío Silva está realizando una gran campaña en el Málaga.***

Pandiani y Diego Alonso no son los únicos charrúas que triunfan en España. **Darío Silva** (Málaga) y **Nico Olivera** (Sevilla) también golean, pero a diferencia de los dos primeros son titulares en sus equipos. El Málaga tiene en Darío a uno de los jugadores más acrobáticos y espectaculares de la Liga, y quizá a uno de los delanteros más molestos e incómodos, una auténtica pesadilla para los defensas. El Sevilla va camino de la Primera División con Olivera como mejor artillero y uno de los máximos goleadores de Segunda. Otros delanteros uruguayos presentes en nuestro fútbol son **Regueiro** y **Magallanes** (Racing), **Correa** (Atlético), **Zalayeta** (Sevilla), **Juan González** (Oviedo) e **Iván Alonso** (Alavés). Éste último es primo precisamente del valencianista Diego Alonso, y lo cierto es que está aprovechando la lesión de Javi Moreno para marcar goles importantes en la Liga y en la UEFA. Es curioso, pero la mayoría de los uruguayos que actúan en la Liga son delanteros y llevan la pólvora en la sangre. Sin embargo, en Primera también los encontramos en otras demarcaciones, aunque en un número mucho menor: **Martín Rivas** y **De los Santos** (Málaga), **Diego Jaume** (Numancia) y **Tais** (Racing).

***Iván Alonso ha aprovechado la lesión de Javi Moreno para mostrar su olfato goleador.***

***Diego Alonso era titular en la selección con Passarella, pero tras la llegada de Víctor Púa ha desaparecido de las últimas convocatorias.***

Depor le fichó hasta junio de 2004. Pandiani ha devuelto con creces esa confianza en los minutos que dispone en esta primera temporada en la Liga española. Especialmente memorable fue la histórica remontada que encabezó el uruguayo frente al PSG. Aquel día, Pandiani era suplente. En el descanso le dijo a su amigo Lionel Scaloni: **"Si me saca, marco tres goles"**. Dicho y hecho.

**"Cuando juego lo hago con la misma responsabilidad que si fuera titular indiscutible", apunta Diego Alonso**

## DIEGO ALONSO

### Del *Baby Fútbol* a Mestalla

Como muchos otros futbolistas profesionales Diego Alonso se inició en el *baby fútbol*, típica modalidad sudamericana en la que comienzan los chicos que quieren llegar a figuras del balón. Su primer equipo importante fue el Bella Vista, en cuyas divisiones inferiores se formó para luego acabar siendo titular en el primer equipo. Luego emigró a Argentina para firmar por el Gimnasia y Esgrima de la Plata, uno de los clubs que más han crecido en los últimos años. Sus goles con los *triperos* le abrieron las puertas del fútbol español. Pese a que el Valencia ya había fichado a Carew, Héctor Cúper pidió su fichaje este pasado verano y el uruguayo firmó un contrato que le une a la entidad de Mestalla por cinco temporadas. El técnico de Chabas buscaba un 9 fuerte, valiente, que presionara al contrario desde la primera línea y marcara goles, y por eso no dudó en recomendar su contratación. El interés del equipo levantino era la llamada que llevaba esperando Alonso desde hacía tiempo para dar el gran salto en su carrera, **"siempre soñé con venir a Europa. El Valencia es un grande que colmaba mis aspiraciones. El tiempo me ha dado la razón: hemos luchado por la Liga y estamos vivos en la *Champions***".

### No se resigna

Después del esperanzador inicio de campaña, las cosas empezaron a torcerse. Cúper le dio la titularidad a Carew y el número 9 pasó a dominio del noruego. El charrúa no se resigna, y aunque piensa que debería jugar más aguarda su momento: **"Es indudable que estoy jugando menos de lo que pienso y de lo que creo. Pero en estos momentos hay que actuar y demostrar que se es un profesional y aprovechar las oportunidades cuando lleguen. Cuando juego lo hago con la misma responsabilidad que si fuera titular indiscutible. Aunque, es cierto que cuando uno sale al campo tiene la obligación de demostrar que puede jugar más minutos"**.

Que llegara recomendado por el actual técnico del Valencia le ha perjudicado más que beneficiado, incluso puede resultar contradictorio que el hombre que lo trajo a la Liga española ahora lo tenga calentando banquillo. **"Hay que aclarar algo, yo no soy un jugador de nadie, ni del entrenador ni tampoco de los técnicos. Soy un jugador del club que fue quien en definitiva me contrató".** ■

Texto elaborado por José Antonio Fraga, Carlos Alberto Sánchez, Rafa Monzón y Xavier Ensenyat.

## Opinión

**JOSÉ EMILIO SANTAMARÍA**
Ex-entrenador de fútbol

### "Mis compatriotas lo están haciendo muy bien"

"En Uruguay la gente estaba inquieta porque Pandiani no tenía la titularidad en su club. Pero gracias a la continuidad que ahora le están dando ha ganado en confianza y ahora está jugando igual de bien que lo hacía en su país, cuando jugaba en el Peñarol. Me impresionaron los tres goles que marcó en la remontada ante el PSG tras ir perdiendo 0-3. Es muy oportuno y posee un gran remate de cabeza. Tiene unas grandes condiciones y las referencias como persona que yo tengo son muy buenas.

Diego Alonso es un jugador de características muy similares. Ambos son muy luchadores y no dejan de inquietar a la defensa. El delantero del Valencia ya destacaba por su espíritu luchador en el Bella Vista uruguayo. Ha tenido mala suerte al encontrarse con Carew, pero nunca desentona cuando tiene que saltar al campo. El seleccionador uruguayo Víctor Púa se plantea seriamente llamarlos para afrontar los partidos de clasificación más importantes para el Mundial 2002.

El gran problema de los jugadores uruguayos es la adaptación. Necesitan un período de aclimatación, pero si lo superan deben triunfar porque su calidad está contrastada. Jugar en Uruguay y en Europa es un cambio grande que no siempre se asimila, y es que hay muchas diferencias como, por ejemplo, la vivienda o la cuenta corriente. Los futbolistas uruguayos lo están haciendo muy bien en España. Otros jugadores como Darío Silva y Nico Olivera hacen goles con mucha facilidad. Ambos también pueden ser muy útiles para la selección, y seguro que entre todos se lo van a poner difícil al seleccionador Púa para escoger a la delantera titular. Yo me quedo con la forma de jugar tan positiva que tiene Olivera y con el oportunismo de Pandiani".

PÓSTER

don balón

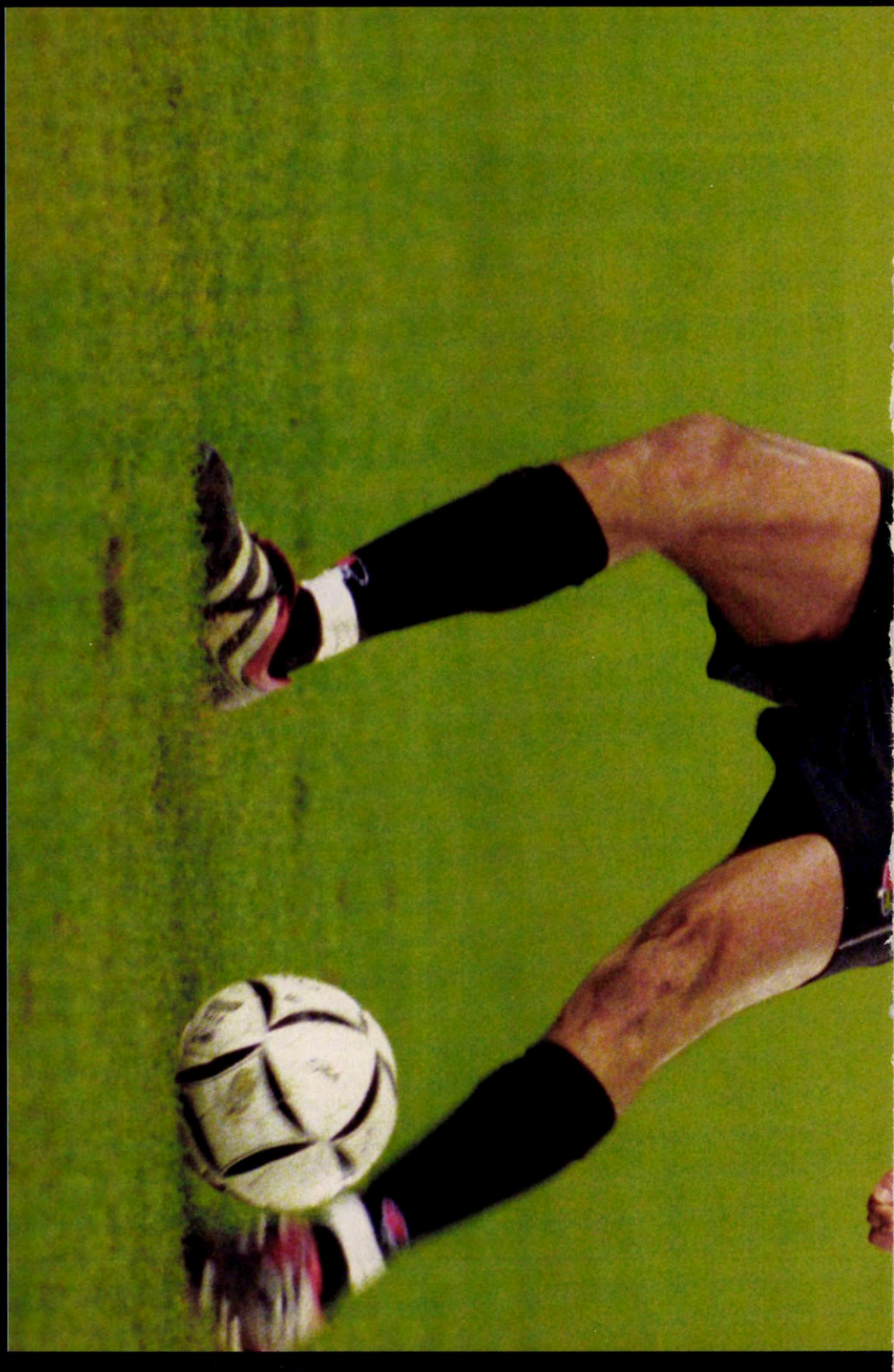
Stellan Danielsson

A 2000-01

TEMPORADA

# (Juventus)

ZIDANE



# Rumania se despide de su héroe nacional

Gica Hagi, que se retirará en junio de la práctica activa del fútbol a sus 36 años, tuvo al fin la despedida que se merecía. El jugador rumano, toda una institución en su país y considerado como el mejor futbolista de toda su historia, recibió un homenaje por todo lo alto el pasado 24 de abril en el estadio Lia Manoliu de Bucarest ante 70.000 espectadores en un amistoso que enfrentó a la selección rumana con un combinado mundial. El encuentro, que acabó en empate a dos, contó con la participación de algunos jugadores que fueron compañeros del *Maradona de los Cárpatos* en el fútbol español como Chendo, Celades, Prosinecki, Sanchís y Butragueño. El homenaje acabó con una vuelta de honor del jugador al estadio. **"Muchas gracias a todos. Siempre os tendré en mi corazón. No puedo decir nada más. Estoy orgulloso de ser rumano"**, dijo el jugador en un emocionado discurso dirigido a todos los espectadores.

**Trayectoria en clubs**

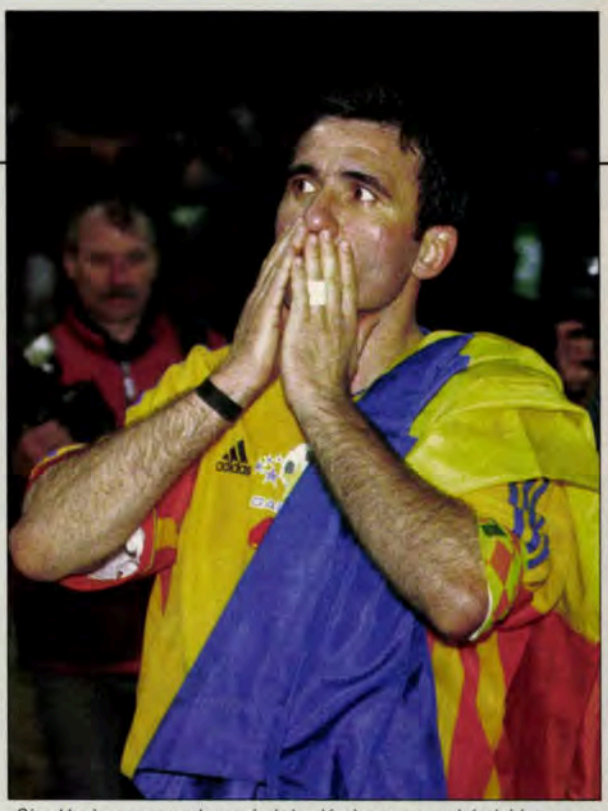
| | |
|---|---|
| Farul Constanza | (75-83) |
| Sportul Studentesc | (83-87) |
| Steaua | (87-90) |
| Real Madrid | (90-92) |
| Brescia | (92-94) |
| Barcelona | (94-96) |
| Galatasaray | (96-2001) |

**Con la selección**

Internacionalidades: 125
Goles: 35
Eurocopas: 1984, 1996 y 2000
Mundiales: 1990, 1994 y 1998

**Títulos:**

1 Uefa Cup, 2 Supercopas de Europa, 7 Ligas, 5 Copas



*Gica Hagi, que no pudo reprimir las lágrimas, no podrá olvidar nunca el homenaje que le rindió su país el pasado 24 de abril.*

# Sparta de Praga se lleva el campeonato checo

Cinco jornadas antes del final del campeonato, el Sparta de Praga se proclamó campeón de la Liga checa al derrotar en el derby praguense al Bohemians (1-0). Con este triunfo, el Sparta ganó el título de forma matemática ya que aventaja en 16 puntos al segundo, el Sigma Olomouc, y en 21 a su eterno rival, el Slavia. Con este nuevo éxito, el Sparta confirma su dominio en la nueva Liga checa ya que ha ganado siete campeonatos nacionales en las últimas ocho temporadas. En total, en su palmarés cuenta ya con 28 Ligas por las 14 de su eterno rival, el Slavia. El éxito del Sparta se ha basado en la apuesta por la cantera donde destaca Jun, un joven futbolista de 18 años, autor del gol ante el Bohemians.

## AHORA ASPIRA A HACER EL DOBLETE CON LA COPA

# El Olympiakos gana su quinta Liga consecutiva

El Olympiakos ganó su quinta Liga griega consecutiva al derrotar a domicilio al Ioannina (1-5) -con un *hat-trick* de Alexandris-, en lo que fue la décimocuarta victoria seguida del equipo del Pireo. Su triunfo le permitió cantar el alirón a falta de cuatro jornadas para el final ya que aventaja en 12 puntos al segundo, el Panathinaikos, al que superó en sus duelos particulares. El conjunto rojiblanco ha sido el claro dominador de la Liga en la que ha ganado -hasta la jornada 26ª- 23 partidos, ha empatado dos y sólo ha perdido uno. Además, es -y siempre hasta esta jornada- el máximo anotador con 77 tantos y el segundo menos goleado con 17. El Olympiakos suma de esta manera la 30ª Liga de su historia y ahora su objetivo es hacer el doblete con la Copa. Su rival en la final del 12 de Mayo será el PAOK.

# El once de la ESM

EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

## Así votaron:

**A BOLA**
Kahn - Gerrard, Nesta, Ayala, R. Carlos - Figo, Guti, Pires - Larsson, Kluivert y Crespo.

**don balón**
Kahn - Angloma, Ferdinand, Eggen, Lizarazu - Gerrard, Helguera, Möller, Kewell - Raúl y Vieri.

**FOOT**
Barthez - Hyppia, Ferdinand, Jeremies, Helguera - Raúl, McAllister, Tommasi, Scholl - Sand y Baggio.

**France Football**
Barthez - Angloma, Samuel, Nesta, Lizarazu - Zidane, Dacourt, Raúl, McManaman - Crespo y Montella.

**La Gazzetta dello Sport**
Cañizares - Babbel, Samuel, Hyppia, Candela - Scholl, Helguera, Effenberg, Nedved - Raúl y Crespo.

**kicker**
Kahn - Babbel, Ferdinand, Hyppia, Harte - Chiesa, Baraja, Helguera, Scholl - Raúl e Iván Alonso.

**voetbal INTERNATIONAL**
Kahn - Contra, Hyppia, Ferdinand, Harte - Effenberg, McAllister, Raúl, Helguera - Sand y Crespo.

**WORLD SOCCER**
Kahn - Tarnat, Hyppia, Téllez, Mills - Tommasi, McManaman, Scholl, Raúl - Iván Alonso y Larsson

# Éxito de los reyes de Europa

**La *Champions League* y la *UEFA Cup* entran en su recta final y son precisamente los equipos que aún siguen con opciones al triunfo (Valencia, Bayern, Real Madrid, Leeds, Liverpool y Alavés) los que han copado las votaciones de la ESM a los mejores jugadores de abril. Entre todos ha sobresalido la figura de Raúl que con sus goles ha sido decisivo para el éxito del Real Madrid en Europa y en España. Angloma, Helguera y McManaman también aparecen en el once ideal.**

## Los 10 más votados

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Raúl (R. Madrid) | 7 |
| 2 | Khan (Bayern) | 5 |
| 2 | Helguera (R. Madrid) | 5 |
| 2 | Hyppia (Liverpool) | 5 |
| 5 | Ferdinand (Leeds) | 4 |
| 5 | Scholl (Bayern) | 4 |
| 5 | Crespo (Lazio) | 4 |
| 8 | Angloma (Valencia) | 2 |
| 8 | Lizarazu (Bayern) | 2 |
| 8 | McManaman (R. Madrid) | 2 |

El once de abril

## FLASHES

**Amiens**, de la Tercera División, y **Estrasburgo** jugarán la final de la Copa francesa el próximo 26 de mayo.

**Fabio Liverani** (Perugia) se convirtió en el primer futbolista de color que juega con la selección italiana.

**Roy Keane** fue sancionado con cuatro partidos tras agredir al noruego Haaland (Manchester City) en la 34ª jornada.

En partidos de clasificación para el **Mundial 2002**: Austria-Liechtenstein, 2-0; Yugoslavia-Rusia, 0-1; Holanda-Chipre, 4-0; Eire-Andorra, 3-1; Malta-Islandia, 1-4 y Letonia-San Marino, 1-1.

PSV y Manchester United cerraron el traspaso de **Van Nistelrooy** a cambio de 5.000 millones de pesetas.

**Heiko Herrlich** volvió a entrenarse con el Borussia de Dortmund una vez superado su tumor cerebral.

El holandés **Edgar Davids** dio positivo de nandrolona tras el partido contra el Udinese del 4 de marzo. El jugador negó haber utilizado sustancias dopantes.

El Leeds ejerció su opción de compra sobre **Robbie Keane** por 3.100 millones de pesetas

El Hertha de Berlín cerró el traspaso del centrocampista belga del Anderlecht **Bart Goor**.

**Nils Johan Semb** seguirá siendo el seleccionador noruego hasta 2006.

**Peter Schmeichel** se despidió de la selección de Dinamarca al jugar su partido 129 en un amistoso contra Eslovenia.

# Leao vuelve a fracasar a pesar de la renovación

A **Emerson Leao** tampoco le ha salido bien su intento de renovar a la selección brasileña. Tras la derrota ante Ecuador, Leao había apostado por hacer una auténtica revolución en la *canarinha* para jugar el partido en Morumbí contra Perú. Tampoco le salió bien. Brasil sólo pudo empatar a uno -como siempre con gol de **Romario**- y ya es cuarta en la fase de clasificación para el Mundial 2002 por detrás de Argentina, Paraguay y Ecuador. El técnico hizo debutar a **Alessandro** (Atlético Paranense), **Leomar** (Sport) y **Ewerthon** (Corinthians) y volvió a contar con otros jugadores que llevan una corta carrera en la selección como **Lúcio** (3 partidos como internacional), **Edmilson** (4) y **César** (2).

A pesar de los cambios, la media de edad de ese equipo no es demasiado baja -26 años- debido a la presencia de los veteranos **Marcelinho Carioca** (30 años), **Vampeta** (27) y **Romario** (35). Curiosamente el delantero del Flamengo compartió la dupla atacante con un jugador, **Ewerthon**, al que le saca 16 años. El delantero de 19 años del Corinthians está siendo una de las revelaciones goleadoras de la temporada en Brasil lo que provocó su debut internacional con la *canarinha*. Sin embargo, y como ya viene siendo una tradición, el autor del gol de Brasil volvió a ser el eterno **Romario**.

*El centrocampista del Sport Recife Leomar fue uno de los debutantes de la canarinha ante Perú.*

# 'El Loco' dejará el fútbol al final de esta temporada

El centrocampista internacional paraguayo Gabriel *El Loco* González, que hace poco cumplió 40 años, anunció que se retirará del fútbol en junio. Su decisión ha sorprendido a muchos ya que *el Loco* es un fijo en los esquemas de su actual equipo, el Olimpia de Asunción, y sigue entrando en las convocatorias de la selección paraguaya. Sin embargo, los problemas por los que atraviesa el Olimpia, que destituyó a su técnico Luis Alberto Cubilla debido a su triste papel en la Libertadores, le han quitado las ganas de seguir jugando. **"Es mejor irme ahora que estoy a un alto nivel. No quisiera que la gente me grite en los estadios"**, argumentó González.

## AUN GUARDA UN BUEN RECUERDO DE MALLORCA

# Zaki Badou inicia con gran ilusión su etapa en el KAW

El ex internacional marroquí Zaki Badou ha comenzado, a sus 42 años, una nueva experiencia como técnico en el KAW de Marrakech después de haber entrenado al FUS de Rabat, el Sporting Salé y el WAC de Casablanca. Badou habló con **DON BALÓN** en Marruecos sobre el fútbol español y su nuevo proyecto como técnico:

**-¿Por qué decidió aceptar la oferta del KAW?**

Cuatro meses después de dejar el WAC, donde no pude triunfar, me llamaron de Marrakech. Quería seguir entrenando y por eso acepté la oferta. Quiero que mi nuevo club pueda aspirar y pelear por metas superiores.

**-Supongo que aún seguirá el fútbol español. ¿Qué opinión tiene de la temporada de su ex club, el Real Mallorca?**

El equipo está cada vez mejor. Tiene un nivel excelente y aún puede subir puestos. Luis Aragonés está realizando una gran labor y la afición mallorquinista tiene el espectáculo asegurado. Nunca olvidaré esa bonita ciudad y a los amigos que dejé allí.

**-Usted estuvo en Mallorca de 1986 a 1991. ¿Quién fue el culpable de su marcha?**

No hay culpables. Todos tuvimos parte de responsabilidad y la afición fue la que acabó perjudicada.

**-¿Cómo ve el nivel de la selección española?**

Tiene grandes jugadores y Camacho lo está haciendo bien. Espero que la prensa le deje trabajar.

## Mientras, Camerún está prácticamente clasificada

# Nigeria, con un pie fuera del Mundial

La quinta jornada de la liguilla africana para el Mundial 2002 clarificó el camino de las distintas selecciones. Camerún consiguió su quinta victoria en cinco partidos y está a un paso de la clasificación. Por el contrario, Nigeria perdió en Sierra Leona pese a jugar con Kanu, Aghahowa, Oliseh u Okocha y está casi fuera en detrimento de una Liberia liderada por el veterano George Weah. En los otros grupos, las cosas están más igualadas. Especialmente apretado están el grupo C con Senegal, Marruecos y Egipto peleando por una plaza. En el D, Túnez y Costa de Marfil aún deberán seguir luchando, mientras que en el E los surafricanos sólo están ligeramente acuciados por sus vecinos de Zimbawe. La próxima jornada, la sexta y antepenúltima, se jugará el 6 de mayo.

**GRUPO A**

**Resultados:**
Zambia-Angola, 1-1
Camerún-Libia, 1-0

**Clasificación:**

| | |
|---|---|
| Camerún | 15 |
| Angola | 8 |
| Zambia | 7 |
| Togo | 2 |
| Libia | 1 |

**GRUPO B**

**Resultados:**
Sierra Leona-Nigeria, 1-0
Liberia-Sudán, 2-0

**Clasificación:**

| | |
|---|---|
| Liberia | 12 |
| Sudán | 9 |
| Nigeria | 7 |
| Ghana | 4 |
| Sierra Leona | 3 |

**GRUPO C**

**Resultados:**
Senegal-Argelia, 3-0
Marruecos-Namibia, 3-0

**Clasificación:**

| | |
|---|---|
| Senegal | 9 |
| Marruecos | 9 |
| Egipto | 6 |
| Algeria | 4 |
| Namibia | 2 |

**GRUPO D**

**Resultados:**
RD Congo -Madagascar, 1-0
Costa de Marfil-Congo, 2-0

**Clasificación:**

| | |
|---|---|
| Túnez | 10 |
| Costa de Marfil | 10 |
| RD Congo | 6 |
| Madagascar | 3 |
| Congo | 0 |

**GRUPO E**

**Resultados:**
Burkina Faso-Malawi, 4-2

**Clasificación:**

| | |
|---|---|
| Suráfrica | 9 |
| Zimbawe | 6 |
| Burkina Faso | 4 |
| Malawi | 1 |

*El delantero del Arsenal Kanu no pudo hacer nada para evitar la derrota de Nigeria ante Sierra Leona.*

## Historia de un campeón efímero

**El Tadamon había logrado el mayor éxito de su historia al proclamarse por primera vez campeón de la Liga del Líbano. Sin embargo, su alegría duró poco. La Federación nacional investigó, por un presunto amaño, dos de sus partidos ante el Al Salam y el Al Sahel. Comprobadas las irregularidades en ambos encuentros, el Tadamon quedó desposeído del título y el campeón pasó a ser el Al Nejma. El presidente, vicepresidente y cuatro jugadores del club fueron sancionados de por vida.**

## Curiosas acusaciones a un árbitro

**Danrlei, portero del Gremio, realizó unas curiosas acusaciones contra el colegiado Carlos Eugenio Simón. Según el meta, al acabar un partido de la Liga de Río Grande do Sul, el árbitro le hizo un comentario sobre su ex mujer. Danrlei afirma que cuando se acercó a Simón para reclamarle un penalty éste le respondió con ironía: "¿Y Palinha, cómo ésta?". Palinha es el novio de la ex esposa de Danrlei. Simón negó estas acusaciones por considerarse "una persona muy seria".**

"A Brasil ya no se le tiene el respeto que se tenía. Pero esto va a cambiar. La gente lo tiene que entender. El equipo es nuevo, pero la mentalidad del grupo es muy positiva. Leao está haciendo lo máximo"

*Romario*
*Jugador del Vasco de Gama*

## FLASHES

Los **futbolistas argentinos** se plantean convocar una huelga para el primer fin de semana del mes de mayo por los sueldos atrasados que algunos clubs les adeudan.

**Carlos Gamarra**, actualmente en el Flamengo, anunció que la próxima temporada jugará en Italia.

La **FIFA** ha decidido ampliar de 12 a 16 los equipos participantes en el Mundial de Clubs para las ediciones de 2003 y 2005.

**Ronaldo** descartó volver a jugar en esta temporada.

**Estados Unidos** se clasificó para el Mundial Sub-17 que se disputará en verano en Trinidad y Tobago. México, Honduras, Costa Rica y Haití se jugarán su pase entre el 2 y el 6 de mayo.

El delantero del Toluca, **José Saturnino Cardozo**, reforzará el Cruz Azul a partir de los octavos de final de la Copa Libertadores.

Joseph Blatter anunció que aún hay posibilidades de que Corea del Norte acoja algún partido de la fase final del **Mundial 2002**.

**Marcelo Bielsa** amagó con dimitir como seleccionador argentino después de que Julio Grondona, presidente de la AFA, permitiera a los jugadores de la Lazio Crespo, Verón, Piojo López y Simeone incorporarse más tarde a la concentración para el partido contra Bolivia.

El argentino **Alfio Basile** seguirá dirigiendo al América durante el Torneo Invierno'2001 de México. Su contrato finalizaba en junio.

FEDCOM
vizzavi
A.S. MONACO
GUY ALBERTO CAPORALE
C.F.M.

# Rafael Márquez

## El azteca más deseado

El central del Mónaco está en el punto de mira del Barcelona y del Real Madrid. El mexicano es el zaguero de moda, y los grandes clubes europeos conocen sus virtudes: juventud, calidad y una enorme proyección.

*Francisco Acedo*

**Se muestra entusiasmado con dar el salto a la Liga española, y el defensa se cree capacitado para triunfar en ella**

Este defensa internacional por México se ha convertido, con apenas temporada y media en el fútbol galo, en una de las piezas más codiciadas del mercado. En los últimos meses los rumores sobre un posible interés azulgrana y blanco se han multiplicado, algo que ha aprovechado el Mónaco para tasarlo en la nada despreciable cifra de 3.000 millones de pesetas.

Rafael Márquez es un fino defensa que rompe todos los arquetipos habituales del jugador azteca. A sus 22 años recién cumplidos, ya ha saboreado el éxito en Francia. La temporada pasada fue el defensa central de unos monegascos que se alzaron con el título liguero tras tres años de sequía. **"Fue llegar y besar el santo. Me adapté rápidamente al equipo y al estilo de juego europeo. Hasta yo mismo me sorprendí que las cosas fueran tan rodadas..."**. Márquez incluso marcó 4 goles, un bagaje inhabitual para los jugadores de su demarcación. Sin embargo, en esta campaña las cosas no han ido tan bien. Los del Principado cayeron a las primeras de cambio en la *Champions League* y en la Liga francesa se encuentran en la zona media sin aspiraciones. A todo esto, debemos sumar los problemas físicos que han aquejado al joven central, incluso una hernia discal le llevó al quirófano el pasado mes de diciembre. Además sus viajes a México para cumplir con los compromisos valederos para la clasificación mundialista han sido continuos. Pero a pesar de todo ello, la cotización de Márquez no ha bajado y todo apunta a que su venta puede ser la salvación para la economía del club monegasco, curiosamente no tan boyante como la del Principado.

### Defensa de tintes europeos

Rafael Márquez se define como un zaguero rápido en el corte y seguro en el despeje, no exentas son sus evoluciones de la contundencia necesaria para sus 182 centímetros de altura y 75 kilos de peso. Pese a todo, no se define como leñero: **"Prefiero jugar al balón, aunque cuando debes imponerte al delantero hay que emplear todas las posibilidades de que dispones..."**. Tampoco se aparta de los comentarios que le consideran como el más europeo de la zaga de la selección mexicana: **"Siempre he jugado igual. No tiene nada que ver con que ahora esté en Europa, aunque tengo más técnica y experiencia que cuando jugaba en el Atlas de Guadalajara"**.

Márquez no quiere pronunciarse directamente sobre los presuntos cantos de sirena procedentes de Barcelona y Madrid. De todos modos, al central azteca se le hace la boca agua cuando piensa que puede jugar en uno de los grandes de la Liga española: **"Para cualquier futbolista que se precie, el hecho de que se insinúe su nombre con referencia a estos equipos es un gran halago. España tiene uno de los mejores campeonatos de todo el mundo, y poder jugar su Liga es subir un peldaño en cualquier historial personal."**.

No se define por ningún color, el mexicano es buen estratega, pero asiente al indicar que en Madrid disponen de un amplio informe sobre sus características que en su día hizo Pirri. **"Me considero capacitado para rendir al máximo. Salí de México para mejorar en Francia, donde son campeones del Mundo y Europa... ¿por qué no lo voy a hacer igual de bien en España?**, declaró a DON BALÓN. ■

**En su primera temporada en la Liga francesa, consiguió el titulo de Liga y cuatro goles con el Mónaco**

## SU FICHA

- Rafael Márquez.
- Nació el 13 de febrero de 1.979 en Zamora (México).
- 1,82 metros / 75 kilos.
- Defensa central.
- Clubs: Atlas de Guadalajara y Mónaco (99-?).

## APUNTE

Márquez era componente de la selección nacional de México que se adjudicó la Copa de Confederaciones de la FIFA de 1999. En la final ganaron a Brasil por 4-3.

El colombiano está recuperando en el Toulouse su ilu

# "Pensé en de

sión por jugar tras su mala experiencia en la Real Sociedad **Bonilla**

# ejar el fútbol"

Tras su decepcionante paso por España, el colombiano Víctor Bonilla, apodado *El Jaguar*, se ha convertido en la figura del Toulouse francés, un equipo que parece condenado al descenso a Segunda División, pero con el que se ha convertido en el tercer máximo goleador de la Liga con 15 tantos. Su buen rendimiento permite asegurar que el año que viene fichará por un equipo de mayor entidad.

*Francisco Acedo*

**-Ya le han tasado en 1.800 millones, y a sus 30 años vive la mejor etapa de su carrera deportiva. ¿A qué se ha debido esta transformación?**

-Simplemente a que un entrenador ha confiado en mí y me ha dado opciones de jugar. Yo sabía que el Toulouse era un equipo modesto con el objetivo de la permanencia, pero después de la mala experiencia en la Real Sociedad no tenía nada más. Tan difícil estaba la cosa que pensé en dejar el fútbol y volver a Colombia, pero afortunadamente las cosas me están saliendo bien.

**-Se le nota muy molesto con su etapa en San Sebastián y de su contacto con Javier Clemente.**

-Lo que me ocurrió en España hunde a cualquier futbolista. Ni Maradona hubiera aguantado lo que yo con Clemente. No sé para que me ficharon, si después le daban la razón al técnico y decían que no rendía ni en los entrenamientos. Eso era mentira. Cuando llegó Clemente al banquillo de la Real noté algo raro. Pienso que no me tomó en serio desde el primer momento.

**-¿Se marchó por Clemente?**

-Por supuesto. Si él seguía, yo sobraba. Eso era evidente y así se lo comuniqué al presidente. Él lo entendió y mi salida para Francia fue lo mejor que me ha pasado.

## Su ficha

- **Nombre:** Víctor Bonilla.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** 23 de enero de 1971 en Tumaco (Colombia).
- **Talla y peso:** 1,78 m./73 kg.
- **Posición:** Delantero.
- **Equipos:** Deportivo Cali (91-94), Envigado FC (95), Deportivo Cali (95-99), Real Sociedad (99-00) y Toulouse (00-?).
- **Internacional:** absoluto con la selección de Colombia, con la que destacó en la Copa América '99.
- **Goles:** Ha sumado 15 en 31 jornadas.

**-Curiosamente se volvió a encontrar con Clemente cuando se enfrentó al Olympique en el campeonato galo. ¿Qué tipo de contacto tuvo con él?**

-Muy escaso. Yo mismo me preguntaba qué me diría o si pasaría de mí. Fue una sorpresa cuando se dirigió a mí para saludarme muy efusivamente, como si nada hubiera pasado. No esperaba eso, pero soy una persona educada y me limité a devolverle el saludo.

**-Se le nota rencoroso con el que fuera seleccionador español.**

-¡Y cómo voy a estar, si por poco dejo el fútbol por su culpa! Una cosa es que no jugara en la Real Sociedad y otra muy distinta el mal trato profesional que recibí.

**-Su éxito en el Toulouse le hizo ser muy apetecible en el mercado de invierno, ¿por qué no se marchó?**

-Porque soy un hombre de palabra y estoy agradecido a mi actual equipo. Ellos confiaron en mí y no sería justo que les abandonara ahora, cuando mejor me están saliendo las cosas. Sé que tuvieron, al menos, un par de buenas ofertas por mí. Al final, convenimos que lo mejor era esperar hasta el final de temporada.

**-Pero usted tiene asumido que se va a ir a otro equipo la próxima campaña, ¿verdad?**

-Será lo más normal si continuo rindiendo de esta manera. Tengo contrato con el Toulouse por dos campañas más, pero mi marcha sería muy interesante para el club.

**-¿Se atrevería a volver a España?**

-¿Y por qué no? Mi paso por la Real Sociedad fue frustrante, pero eso no quiere decir nada. En España, los sudamericanos estamos mejor vistos y comprendidos que en otros países. Si la oferta fuera interesante, no lo dudaría mucho.

**-¿Se ha marcado algún objetivo goleador para lo que queda de temporada?**

-No, porque no soy de esos delanteros que sólo piensan en el lucimiento personal. Ya llevo en la liga más goles que la pasada temporada, pero sería una cifra bonita un mínimo de 18.

**-Lo cierto es que se metió en el bolsillo a la afición del Toulouse desde el principio.**

-La gente me está apoyando desde el primer día y es muy emocionante que miles de espectadores hagan ondear los colores de la bandera colombia.

**-Es curioso lo de su familia. Todos metidos en el fútbol, pero el único que ha llegado como profesional a Europa ha sido usted.**

-En Colombia el fútbol es el deporte nacional, pero han sido pocos los jugadores que han terminado en Europa. Mi padre era delantero y tengo tres hermanos que juegan de portero. La verdad es que ellos son mis primeros fans y mis grandes críticos.

**-¿Cree que se va diluyendo la *mala fama* que tenían hasta hace poco los futbolistas colombianos en Europa?**

-Algunos casos no han sido positivos, pero en general el jugador de Colombia es igual o más profesional que uno de Argentina o Brasil. Generalizar no es bueno, y no todos los jugadores colombianos somos polémicos. Por lo menos, ese es mi caso. ■

### Real Sociedad

*"No sé para que me ficharon si le daban la razón al técnico y decían que ni rendía en los entrenamientos. Y eso era mentira"*

### España

*"Mi paso por la Real fue frustrante, pero eso no quiere decir que no quiera volver. Si la oferta fuera interesante, no lo dudaría mucho"*

CONOZCA A LOS NUEVOS DELANTEROS DE S

# El futuro y

**Sin llegar todavía a los 25 años, estos catorce delanteros suramericanos son considerados estrellas en sus clubs y muestran la mejor cara del fútbol continental. Y aunque hay varios diamantes sin pulir, en poco tiempo, se presume, todos podrían estar en Europa.**

José Arteaga

Son jóvenes, algunos muy jóvenes, pero ya son estrellas en sus clubs y sobre todo en las selecciones juveniles de sus países. Nueve de esos catorce jugadores ya pasaron su prueba de fuego en el reciente Suramericano Sub-20 y uno en el Sub-17.

Los cuatro restantes ya son figuras contrastadas y cada vez más valorizadas, pero ninguna ha dado el gran salto al fútbol europeo, en parte debido a su juventud y en parte porque sus carreras apenas comienzan. Sin embargo, los brasileños Ewerthon y Adriano suenan para integrar la Liga de las Estrellas, y el colombiano Castillo podría recalar en el Calcio a mediados de año.

Pero hay un rasgo común en estas catorce promesas, aparte de la edad (menores de 25) y de jugar sólo en ligas suramericanas: todos son delanteros. Algunos son más habilidosos que otros, no pocos juegan por las bandas y muchos son ideales para acciones de contragolpe. Incluso hay un ariete y un extremo derecho a la antigua. Es decir, hay bastante de donde escoger. ■

**El más veterano es el colombiano Castillo con 23 años, y el más jóven es el venezolano Rentería que tiene apenas 16**

## ADRIANO
### Leite Ribeiro

**Brasileño**
**Flamengo (Brasil)**
**17 de febrero de 1982**

El goleador de la última edición del Suramericano Sub-20 es un delantero tipo Ronaldo. Se mueve todo el tiempo en busca de espacios libres para poder recibir con comodidad y cuando lo hace, se lanza en carrera de forma imparable. Le pega con ambas piernas y casi todos su remates acaban en la portería contraria. El Flamengo ha encontrado en él a la nueva gallina de los huevos de oro, pues su cotización crece como la espuma y los grandes clubs europeos ya tienen sus ojos puestos en quien puede ser uno de los cracks del futuro.

## JAIRO Fernando CASTILLO

**Colombiano**
**Vélez Sarsfield (Argentina)**
**17 de noviembre de 1977**

Es la estrella de Vélez, donde lo llaman 'El Tigre Negro de Líniers'. Comenzó su carrera en el América de Cali y llegó muy pronto a la absoluta de su país. Pero en el club argentino ha explotado mostrando su mejores virtudes: potencia para lanzarse al ataque y un imparable desborde en velocidad. Además está dotado de un carácter ganador y de una confianza en sí mismo como pocas veces se ha visto. Por algo ha relevado a Chilavert en el corazón de los hinchas.

URAMÉRICA, LAS MEJORES PROMESAS PARA EL FUTURO

# a tiene gol

## Andrés CHITIVA

**Colombiano**
**Pachuca (México)**
**13 de agosto de 1979**

Tardó más en surgir en el primer equipo de Millonarios de Bogotá, que en ser fichado por el Pachuca mexicano, equipo que tiene una opción de compra sobre este delantero hábil, de recursos y muy inteligente. Con el equipo colombiano realizó una fenomenal campaña entre 1999 y 2000, asistiendo a sus compañeros desde las bandas y rematando siempre las jugadas de contragolpe. En el Pachuca alterna la titular y la suplencia, pero Chitiva nunca pasa desapercibido.

## ALLANN DELON Silva Dantas

**Brasileño**
**Vitoria (Brasil)**
**16 de febrero de 1979**

El modesto Vitoria sabe que su estrella, Allann Delon, tiene los días contados en el club. Y es que este jugador de chut fortísimo apunta a grandes cosas. Comenzó como punta, aunque ahora juega más retrasado, apareciendo siempre desde atrás y rematando sin compasión. Su mayor virtud son los lanzamientos de falta, de los que es un consumado especialista. Eso sí, le critican que se muestre en ocasiones, indolente en el campo de juego.

## JOSÉ Alfredo CASTILLO

**Boliviano**
**Oriente Petrolero (Bolivia)**
**9 de febrero de 1983**

Puede jugar tanto en el frente de ataque como de mediapunta, pues posee mucha habilidad y se entiende muy bien con cualquier jugador que tenga al lado suyo. El reciente Suramericano Sub-20 lo mostró como uno de los puntales de la juvenil boliviana, aunque el Oriente Petrolero quiere darle opciones en Primera poco a poco.

# El futuro ya tiene gol

## Alejandro DOMÍNGUEZ

**Argentino**
**Quilmes (Argentina)**
**19 de junio de 1981**

Su número es el nueve cuando salta al campo, pero Alejandro Domínguez no sólo juega en punta. También lo hace como centrocampista ofensivo, pues tiene un toque de balón envidiable y suficiente claridad para asistir a sus compañeros. En el Quilmes ha formado una sociedad letal con Adrián Giampietri y en la selección Sub-20 se ha destacado por sus goles y su inteligencia.

## EWERTHON
### Henrique de Souza

**Brasileño**
**Corinthians (Brasil)**
**10 de junio de 1981**

Tanto en el Río Branco como en el Corinthians, Ewerthon parece un jugador de otra época, pues siempre va recostado a la banda como si se tratara de un extremo derecho. Dotado de una técnica excepcional y una gran velocidad, este atacante nacido en Sao Paulo, supera sin apuros a sus rivales y centra con precisión. Ya dio muestras de ello en el Suramericano Sub-20 donde, además, fue el máximo realizador junto a su compañero Adriano.

## JULIO GONZÁLEZ

**Paraguayo**
**Guaraní (Paraguay)**
**26 de agosto de 1981**

El goleador más destacado hoy por hoy en Suramérica es este ariete paraguayo que tiene una sola meta: marcar por encima de todo. Su obsesión por el gol lo ha llevado a ser figura clave de la selección Sub-20 de su país y a ser el máximo realizador, hasta el momento, de la Copa Libertadores. El modesto Guaraní vive de sus anotaciones y el siempre defensivo sistema paraguayo, tiene en él a su más valiosa arma para el contragolpe.

## DIEGO FORLÁN

**Uruguayo**
**Independiente (Argentina)**
**19 de mayo de 1979**

Es uruguayo, pero juega desde chico en Argentina. Lo descubrió Menotti y hace tiempo que todo el peso del ataque de Independiente recae en sus botas. La gente no ha dudado en definirlo como el nuevo Batistuta, pues no sólo se le parece en su físico, sino también en la fuerza y la garra que imprime a cada jugada. Le pega con ambas piernas, resuelve de maravilla en espacios reducidos, aunque le falta todavía mejorar en el cabezazo.

## Cristhjan QUIÑÓNEZ

**Ecuatoriano**
**Boca Juniors (Argentina)**
**14 de abril de 1981**

En un abrir y cerrar de ojos pasó del modesto Universidad Católica de la Segunda División ecuatoriana al poderoso Boca Juniors. Una prueba de sus cualidades y una previsión sobre su futuro. Quiñónez posee un físico privilegiado y una gran fuerza para romper a las defensas contrarias. Pero en Boca juega como mediapunta, y no como el punta clásico, ideal para el contragolpe, rápido, incisivo, que fue el anotador de los goles decisivos de Ecuador en el último Sub-20.

## Mauro Damián ROSALES

**Argentino**
**Newell's Ols Boys (Argentina)**
**10 de febrero de 1980**

El Orteguita de sus comienzos o el Saviola de la actualidad. Como quiera que se compare, Mauro Rosales muestra el estilo desenfadado de sus antecesores e ídolos: habilidad, desborde, remate y gran atractivo para la grada. El jugador de Newell's Old Boys suele caer con más frecuencia por la derecha que por la izquierda, pero siempre lo hace dispuesto para el uno contra uno. La mayoría de las veces gana la partida.

## Emilio RENTERÍA

**Venezolano**
**E. Montalván (Venezuela)**
**9 de octubre de 1984**

Una de las figuras más destacadas del reciente Suramericano Sub-17 fue este delantero nacido en Caita, Venezuela, hace 16 años. Rentería no es sólo la promesa de un fútbol que va a más, sino el representante de una nueva generación de cracks que no dejan ningún espacio del campo por correr y que aprovechan todas las oportunidades para marcar. Una suma de entrega, velocidad y gol.

## Mario SALGADO

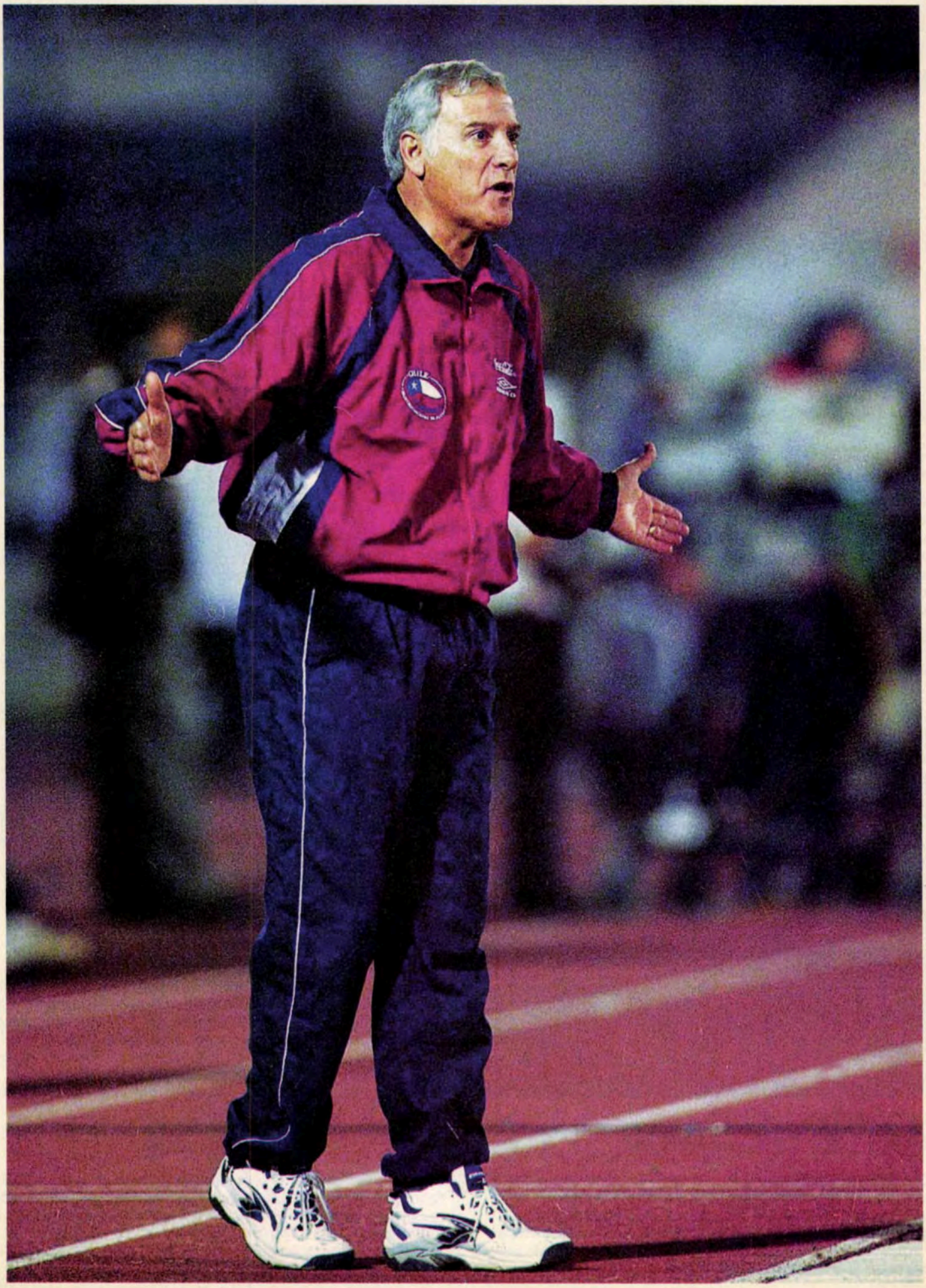
**Chileno**
**Huachipato (Chile)**
**3 de junio de 1981**

La principal cualidad de este delantero del Huachipato chileno es su potencia, quizás porque quiere seguir los pasos de Salas y Zamorano. En carrera es muy difícil de frenar y aunque a veces no regula su velocidad, Salgado llega siempre al marco contrario con opción de marcar. En el Suramericano Sub-20 hizo cuatro goles y poco le faltó para estar entre los máximos realizadores del certámen continental.

## JOHAN SOTIL

**Peruano**
**Universitario (Perú)**
**29 de septiembre de 1982**

El hijo de Hugo 'El Cholo' Sotil se llama Johan por Cruyff, y demás está decir que sueña con algún día vestir la camiseta azulgrana. Por el momento espera su oportunidad para hacerse con la titular del Universitario y se ha convertido en un recambio habitual de la selección peruana Sub-20. Sus aportes suelen ser decisivos, porque tiene la capacidad de su padre para surgir siempre con sorpresa a la espalda de los defensas.



**Pedro García**
Seleccionador chileno

# "No podemos ir a la Copa América a hacer pruebas"

Chile está atravesando una de sus peores crisis de los últimos años tras el buen rendimiento mostrado en el Mundial de Francia y en los Juegos de Sydney. Con la llegada del nuevo seleccionador, Pedro García, la Roja pretende que la Copa América le ayuda a recuperar la identidad perdida.

*Don Balón*

**-¿Por qué decidió aceptar el cargo de seleccionador si Chile está prácticamente eliminada para ir al Mundial?**
-Estabamos en una situación de emergencia y de crisis. Alguien tenía que hacerse cargo de la selección y acepté el desafío.

**-Esto suena a patriotismo...**
-Si se mira desde ese punto de vista, pues sí. Había dejado de entrenar por culpa del estrés, pero el amor por un país le obliga a uno a hacer frente a este tipo de situaciones.

**-¿Qué puede aportar Pedro García a la Roja?**
-La experiencia que he adquirido a lo largo de mis 30 años ligado al fútbol.

## 30 años ligado al fútbol

**Pedro García nació el 3 de abril de 1946 en Santiago. Fue jugador de Unión Española y Colo Colo. Como entrenador inició su carrera siendo ayudante en la selección juvenil y en 1979 pasó a ser su máximo responsable. Ese año fue acusado de participar en la falsificación de pasaportes de los jugadores que asistieron al Sudamericano juvenil disputado en Uruguay. A nivel de equipos ha entrenado a Unión Española, Concepción, Colo Colo, Unión Española y Santiago Wanderers. También ha trabajado en Ecuador y México. En 1998, se dedicó a comentar partidos en los medios de comunicación. El 6 de marzo sustituyó a Nelson Acosta como seleccionador de Chile.**

## Cambios

*"Hay que intentar hacer una renovación. Tenemos jugadores con técnica, pero nos ha fallado la actitud, la mentalidad y el ritmo"*

**-Pablo Mosquera, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol, siempre ha defendido que el seleccionador sea extranjero. ¿Se siente respaldado?**
-Él ya ha mostrado públicamente su apoyo a mi gestión porque sino ya me habría ido. En ese aspecto, el problema está solucionado y espero que ahora sólo hablemos del fútbol.

**-¿Entra dentro de sus planes seguir siendo el seleccionador para las eliminatorias al Mundial 2006?**
-Eso depende de lo que pueda demostrar en estos siete meses para los que he sido contratado. Una vez que todo se tranquilice espero seguir en la selección más tiempo.

**-¿A qué debe aspirar ahora Chile que no tiene opciones para ir al Mundial?**
-Hay que intentar una renovación de jugadores. Tenemos futbolistas con técnica, pero nos ha fallado la actitud, la mentalidad y el ritmo. Esperamos que surga una buena cámada como la que acudió al Mundial de Francia y que ha acusado un cierto desgaste. En Sydney, hubo una conjunción interesante que yo espero aprovechar ahora.

**-¿Hay que volver a motivar a los jugadores?**
-Por supuesto. Ya que no tenemos opciones de ir al Mundial, esperamos que, almenos, podamos recuperar nuestro nivel futbolístico. Lo importante es recuperarnos y que se vea a una selección distinta.

**-¿Qué defectos hay en su selección?**
-Hemos sufrido una decandencia a nivel internacional. Selecciones como Perú, Ecuador o Colombia han evolucinado, mientras que nosotros nos hemos estancado.

## Objetivos

*"Ya que no tenemos opciones de ir al Mundial, esperamos que, almenos, podamos recuperar el nivel futbolístico"*

## El once tipo

Pedro García apuesta por un 3-5-2 sobre el terreno de juego. Nelson Tapia es fijo en la portería por detrás de una defensa formada por Rojas, Díaz y Contreras. En la media destaca el poder ofensivo de Pizarro y Tello, mientras que en punta la duda es si Salas acudirá al torneo.

**-En la Copa América muchas de las selecciones no van a presentar a sus figuras. ¿Puede ser ésta una buena ocasión para lavar la imagen de Chile?**
-Creo que sí. Las selecciones siempre deben presentarse con sus mejores jugadores y Chile no puede permitirse el lujo de ir para hacer pruebas. Los cambios hay que hacerlos de forma natural y progresiva. Esta competición será una buena ocasión para demostrar cómo podemos mejorar el nivel. ■

# Cartas al Director

**"El Barcelona vuelve a pecar de falta de planificación al fichar jugadores sin tener aún decidido el entrenador de la próxima temporada"** *Sandra Martín (Barcelona)*

## CAMACHO LO TIENE CLARO

No es de recibo que se valore más la etapa de Clemente en la selección que el actual trabajo de Camacho. El antiguo seleccionador tuvo su momento y pienso que España perdió una gran oportunidad en el Mundial de Estados Unidos. Se alcanzaron los cuartos y se estuvo muy cerca de las semifinales contra Bulgaria. No se aprovecharon las oportunidades e Italia nos eliminó. En el siguiente Mundial, Francia '98, creo que con un excelente equipo quedamos fuera por un exceso de confianza. Por su parte, Camacho clasificó de forma brillante a España para la Eurocopa del 2000 y un penalty fallado nos mandó a casa. La próxima cita es el Mundial de Japón y Corea. La selección se encuentra bien encaminada, aunque los últimos amistosos han abierto dudas en la afición. España tiene en Camacho a un buen entrenador. Pero todo se basa en los resultados. No hubo problemas hasta que se perdió con Alemania e Inglaterra. Con España no hay amistosos y eso creo que Camacho, tras ganar a Francia, lo tiene más claro. Hay que ganar como sea, sin importar que sea contra Japón y en el último minuto.

Juanjo Iglesias
(Córdoba)

**Gaspart vuelve a pecar de falta de planificación.**

## JUSTICIA PARA EL DEPOR

Hace diez años el Deportivo jugaba en Segunda División y peleaba duramente por ascender a la máxima categoría. Entonces el club gallego era un club ascensor sin más aspiraciones que jugar en Primera y mantenerse en esta divisón el mayor número de temporadas posibles. En esa época ni el más optimista de los aficionados podría imaginar que una década después el Depor alcanzaría los cuartos de final de la Liga de Campeones y que un año antes el equipo se hubiese proclamado campeón de Liga. Detrás de estos éxitos hay un trabajo bien hecho de su presidente Lendoiro que ha tenido su culminación de la mano de Irureta. Por este motivo, no es justo infravalorar estos méritos, criticando al equipo en esta recta final.

Carlos Galindo
(A Coruña)

## LOS FICHAJES DE MI PORTERA

Cada día cuando me dispongo a leer cualquier diario deportivo catalán veo en la portada la imagen de un nuevo posible fichaje del Barcelona. Algunos ya están prácticamente atados como el del argentino Riquelme y otros, si creemos la información que nos facilita la prensa, se encuentran en avanzado estado de gestación. Sin ir más lejos la televisión catalana ofreció una lista de ¡36 jugadores! que interesan al Barça. Dando tantos nombres seguro que alguno cae y como diría el presidente Núñez, así acierta hasta la portera de mi casa. Pero el problema no son en sí los fichajes. El error radica de nuevo en la total falta de planificación que acusa el club. No se sabe quien será el nuevo entrenador (el presidente Gaspart no ha descartado siquiera que pueda continuar Rexach en el banquillo) y los fichajes, según se comenta, están ya decididos. ¿Qué ocurrirá cuando el Barça cuente con un nuevo técnico? ¿Deberá cargar con los fichajes ya realizados por la directiva? ¿Querrá incorporar a gente más de acorde con su filosofía? Gaspart, por enésima vez, nos demuestra su inutilidad.

Sandra Martín
(Barcelona)

## EL ADIÓS DE ZAMORANO

Una mezcla de extrañeza y rabia me ha motivado el trato que se le ha dado a Iván Zamorano en los últimos meses. No estoy de acuerdo con quienes desean que 'Bam Bam' dé un paso al costado en la Selección. Es cierto que su rendimiento no es el de antes y que tampoco es el goleador de otras ediciones. Sin embargo, el espíritu de lucha, el amor por la camiseta y el liderazgo ejercido sobre los más jóvenes es un elemento que lo deja en mejor nivel que muchos internacionales. Es una falta de respeto pedirle que se margine de la selección y menos que el presidente de la Federación, Mario Mosquera, haga está evaluación en una conferencia de prensa. Zamorano es un símbolo dentro del fútbol chileno y no merece este trato. No podemos ser tan hipócritas con alguien a quien hace un año venerábamos y lo considerábamos pieza indispensable en cualquier selección. Muchos de los que hoy piden su cabeza se abrazaron y hasta derramaron lágrimas con los goles de Iván en las eliminatorias para Francia 98, los mismos que seguían cada domingo los partidos de Zamorano en el Real Madrid, justo cuando era nuestro único embajador en el extranjero. Nuestro ídolos merecen respeto y a Zamorano, el goleador histórico de la selección se lo estamos debiendo.

Ernesto Agüero
(Temuco, Chile)

**La afición chilena pide respeto para Zamorano, el goleador histórico de la Roja.**

## TELEGRAMA

**JULIO ALONSO GÓMEZ**
**(Toledo, Madrid)**
Javier Pérez y Manuel Ruiz de Lopera, presidentes del Tenerife y Betis, respectivamente, organizan campañas en contra el Atlético, alegando de que a los rojiblancos le ayudan los árbitros. Pues bien, háganse a la idea de que uno de los dos se quedará otro año en el 'infierno', porque a los atléticos se nos necesita mucho más en Primera que a sus equipos. Y esto salta a la vista.

**MARÍO ÁNGEL LÓPEZ**
**(Orzales, Madrid)**
Señor Gaspart la próxima temporada medite mucho lo que va a traer al Barça. Déjese de tanta imagen y de dar de comer a determinada gente.

**MARIO ORDOÑEZ**
**(Oviedo)**
Antic es un técnico muy poco recomendable. Si va bien el equipo, es gracias a él. Si va mal, son los jugadores que no valen ni para Regional.

**Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asímismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.**

# MERCADILLO

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

**Nota:**
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

## ¡ATENCION!

**3**

**DON BALONCITOS POR MENSAJE**

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

## VÍDEOS

Vendo. Vendo más de 2.500 partidos del mejor fútbol a la venta: partidos completos, resúmenes y reportajes de mundiales, Eurocopas, selecciones, Copa del Rey, Liga española, Ligas extranjeras, jugadores, equipos, competiciones europeas... Enviar 100 ptas. en sellos para recibir catálogo. Escribir a: Nacho de Pablo Soriano. Av/ Blasco Ibáñez, 118, 4º10ª. 46022 Valencia.

Vendo. Vendo vídeos en VHS con los partidos de las mejores ligas de todo el mundo, de los mundiales, de las competiciones europeas... Y vídeos especiales de los cracks de la historia del fútbol como Di Stefano, Pele, Puskas, Cruyff, Maradona, Platini, Romario, Stoichkov, Van Basten, Cantona, Beckam, ... Solicita el catálogo sin compromiso y lo recibirás gratis en tu domicilio. Interesados dirigirse a: FutbolMania. C/ Río Matarraña, P-6, 4ºB. 50014 Zaragoza.

## ESTADÍSTICAS

Vendo. Dispongo de una completa base de datos con todas las fichas técnicas de partidos de fútbol: Liga española, Copa del Rey, Ligas extranjeras, mundiales, Eurocopas, competiciones europeas...
Si deseas las estadísticas (alineaciones históricas, goleadores...) de tu equipo favorito (Barcelona, Zaragoza, Granada, Las Palmas, Real Sociedad...) en TODOS sus partidos en 1ªDivisión, contacta conmigo. Lo vendo todo encuadernado. Me llamo Patricia y puedes localizarme por carta: Estadio.com. Apdo. Correos 10043. 08080 Barcelona. O por e-mail: patricia@estadio.com.

## INSIGNIAS

Vendo o cambio. Intercambiamos o vendemos por catálogo alrededor de 1.100 insignias/pins oficiales en un 96,4 % de clubs de fútbol de España de Primera a Tercera División, regionales, federaciones y comités, extranjeras y otros deportes. Editamos trimestralmente un catálogo con las novedades fotocopiadas a color. Si eres coleccionista y estás interesado, envía 200 ptas. en sellos de correos y recibirás el catálogo del presente trimestre y posteriormente, de forma gratuita, lo que vayamos editando. Si te interesa el intercambio, envíanos la relación de lo que ofreces. También nos interesa el pin del ayuntamiento de tu localidad, te lo cambiamos por insignias de fútbol. Escribir a: C.I.C.I.F, Javier González. Apdo. Correos 5036. 35080 Las Palmas de Gran Canaria. Telf: 928258259.

Vendo. Vendemos a través de dos catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales de clubs, antiguas, penyas Barça, diferentes del Real Madrid y del Barcelona, clubes extranjeros (Italia, Uruguay, Holanda, Reino Unido, Brasil, Portugal, Países del Este... más de 1.800 y 50 países dintintos). Vendemos postales y fotos de jugadores y equipos (800), camisetas oficiales, revistas, libros, banderines, entradas originales... Para recibir catálogos e información, enviar 100 ptas. en sellos. Escribir a: Emblemas. Apdo. Correos 1032. 28915 Leganés (Madrid).

Vendo. Vendo el siguiente material: estuche gran lujo estilo cubertería con cierres metálicos para almacenar gran cantidad de insignias (se pueden incluir 2 paneles/filas para insignias-estos no van incluidos). Capacidad entre 60 y 120 insignias (para 2 paneles).Dos modelos: R.Madrid y FC Barcelona. Precio de un estuche 875 ptas., precio de 3 estuches 2.295 ptas. Envíos contra-reembolso más gastos de envío. Escribir a: Alberto Díaz. Apartado de Correos 1032. 28915 Leganés (Madrid).

Vendo. Vendo insignias extranjeras en esmalte al fuego ó esmalte blando de países como Suecia, Finlandia, Noruega, Islandia, Dinamarca, Portugal, Alemania, Federaciones, Noruega, Islandia, Dinamarca, Portugal, Alemania, Federaciones nacionales... sólo clubs que han militado al menos una temporada en la Primera División. Están fabricados en Suecia y Portugal. Su precio es de 325 ptas por unidad, más gastos de envío contrareembolso. Sólo un ejemplar de cada insignia. Solicitar lista a: Joserra Zas Vázquez. C/Cervantes, 6-2ºA. 48901 Barakaldo (Vizcaya).

## POSTALES

Vendo. Vendo más de 400 postales de estadios. Tomas realizadas por fotógrafos profesionales y fotos de futbolistas. Además de pósters de estadios, de equipos y futbolistas de varias épocas (Platini, Maradona, Madjer,...). Interesados enviar sello de 160 ptas. y enviaré catálogo y foto o postal de un estadio. También tengo CD Roms, cintas de partidos, gorra de Gullit en el Milan con trenzas, libros, revistas... Escribir a: Ignacio Saez Gutiérrez. Av/ del Deporte, 9. Portal 40, 2º dcha. 39012 Santander (Cantabria).

## CAMISETAS

Compro. Compro camisetas del Valencia C.F. anteriores a la temporada 94-95, con la publicidad Mediterránea, CIP Droguerías o Caja de Ahorros. No importa si es 1ª o 2ª equipación, y tampoco si es talla L o XL. Escribir a: Esteban Frechina Fenollera. Apartado Correos 8. 46120 Alboraya (Valencia). Telf: 961861336.

## MATERIAL

Cambio. Intercambio material del FC Barcelona: fotos, pins, cromos, postales, banderines, revistas, adhesivos, pósters, llaveros, pins de penyes, calendarios de bolsillo... Escribir a: Barçamania. Gorka Martínez Navarro. Apartado de Correos 169. 20300 Irún (Guipúzcoa).

Regalo. Regalo recortes y pósters de vuestros jugadores y equipos favoritos. Indicadme vuestros preferidos y os los enviaré. Escribir a: Danel Cía Cano. C/Obispo Calvo y Valero, 65 BD. 11002 Cádiz.

Cambio. Me gustaría conseguir material de jugadores argentinos en España y del fútbol europeo en general, a cambio ofrezco material de la Liga argentina. Pueden escribir, en español o en inglés, a: Sergio Giovanini. Ayacucho 190. 5936 Tío Pujio-Córdoba (Argentina).

Compro. Compro toda clase de material relacionado con Batistuta (revistas, pósters, vídeos, camisetas, recortes...). Me da igual de que año sean los pósters, las camisetas... Deseo consegior especialmente alguno de sus libros. También poseo material para intercambiar. Escribir a: Omar Rodríguez Fernández. C/Valentín de Berriochoa, 7-1ºB. 48007 Bilbao (Vizcaya).

Compro. Compro fotografías, vídeos, álbumes de cromos, camisetas,... Todo referente al Real Club Deportivo de La Coruña. Escribir a: Fernando López Otero. Apartado de Correos 651. 15080 La Coruña.

Cambio. Soy coleccionista de entradas de fútbol y postales de estadios. Si me mandas la entrada y la postal del estadio del equipo de tu ciudad, yo te mandaré lo mismo y además la nueva postal del Estadio de la Rosaleda. Escribir a: Francisco Cuesta Lerena. C/Marruecos 31. 29014 Málaga.

## CORRESPONDENCIA

- Me llamo Aimar y tengo 18 años. Me gustaría cartearme con todos los aficionados al fútbol que lo deseen, Me da igual de que equipo seáis, hombre o mujer... Si queréis tener un amigo, escribid a: Aimar Arantzesi Martín. C/Gipuzkoa, 20-5C, 20240 Ordizia (Gipuzkoa).
- Me llamo Diego y soy un aficionado de la Juventus y del *Calcio*. Mis jugadores preferidos son Del Piero, Zidane y Davids. Me gustaría cartearme con aficionados de la Juve y del fútbol italiano. También compro material de la Juve, fútbol italiano, copas europeas... Escribir a: Diego de la Torre González. C/Boqueras 129, 2L. 12550 Alzamora (Castellón).

***Agrupación Deportiva 'Bailarín Vicente Escudero' (Fútbol sala-Valladolid).***
*De pie, de izquierda a derecha: Titi, Óscar (Presidente, técnico), Enrique, Jorge y Paco. Agachados, en el mismo orden: Piri, Curi, David y Sergio.*

**CHAMPIONS LEAGUE** Antes de las semifinales ante Bayern de Mu

# Nos vemos

**La temporada pasada Real Madrid y Valencia protagonizaron en París una gran fiesta del fútbol español al jugar la final de la *Champions League*. Un año después la historia se podría volver a repetir. Eso sí, antes habrá que deshacerse de alemanes e ingleses. Algo que no será nada fácil.**

Rafa Jiménez

## Roberto Carlos

**-¿Cuál es la clave para eliminar al Bayern de Munich?**
-Lo primordial es que el Real Madrid imponga su ritmo.

**-¿Y qué tipo de ritmo es ese?**
-Un ritmo veloz y con un toque de balón rapidísimo. Jugando así el Bayern sufre.

**-Por el momento de forma de cada uno, ¿es el Madrid favorito?**
-No nos podemos fiar de los momentos de forma porque los equipos cambian en esa clase de partidos.

**-¿Se ve en la final de Milán?**
-La veo cerca, pero no debemos infravalorar al Bayern. Además, tengo una cuenta pendiente con San Siro.

**-¿A qué se refiere?**
-Espero que Dios me de la posibilidad de volver a San Siro para ajustar cuentas. Quizás fue Dios el que me sacó del Inter para que triunfara en el Madrid y ahora es Él quien me abre las puertas para jugar la final en ese estadio.

**-¿Qué porcentaje tiene el Madrid de estar en la final?**
-En estos momentos, yo veo más cerca de la final al Real Madrid que al Bayern.

**-¿A qué jugadores del Bayern destacaría?**
-Elber, Jeremies, Effenberg, Scholl...son buenos, aunque no imbatibles.

Juan Carlos Casas

nich y Leeds, Roberto Carlos y Sánchez se citan para la final del 23 de mayo

# en San Siro

## Sánchez

**¿Qué le parece el Leeds?**

-Es un equipo duro y muy compacto. Además, en este tramo de la temporada se encuentra en un gran estado de forma Me parece un conjunto joven y con muchas ganas de gloria.

**-¿Mejor que el Arsenal?**

-Sin duda. El Arsenal tiene muy buenos jugadores, pero el Leeds es un bloque compacto lo que le hace ser mucho más competitivo. Es un conjunto muy equilibrado y que transmite seguridad en todas sus líneas.

**-¿Quién cree que son sus jugadores más destacados?**

-Los que más suenan: Viduka, Smith o Ferdinand, pero lo que más me gusta de este equipo es su bloque. Es un conjunto muy difícil de batir.

**-¿Se decidirá la eliminatoria en el primer partido?**

-No creo. Cuando llegas a las semifinales lo que cuenta son los 180 minutos. Creo que la eliminatoria se decidirá en la vuelta.

**-Pensando en la final, ¿qué rival preferiría?**

-Aún no se puede hacer un pronóstico. Primero hay que jugar las semifinales. En cualquier caso, si Bayern o Real Madrid han llegado hasta aquí es por algo. Cualquiera de los dos sería temible en una final.

Rafa Monzón

# Bayern Munich

La venganza del Bayern de Munich se está produciendo por pasos. Primero fue el Manchester United el que cayó en los cuartos de final. Se consumaba así la revancha de la increíble final de la *Champions League* que los bávaros perdieron en el Camp Nou en 1998. Ahora van a por el Madrid. Los blancos eliminaron a los de Ottmar Hitzfield en las semifinales de la pasada temporada y el Olímpico de Munich quiere rendir cuentas. Y es que Europa se ha convertido en una obsesión para un equipo que ha dejado algo de lado la *Bundesliga*, aunque actualmente es el colíder. Los problemas físicos de Jeremies y Elber son la gran preocupacion de Hitzfield.

| PROS | CONTRAS |
|---|---|
| • Tiene uno de los mejores porteros del mundo. Oliver Khan es toda una garantía. | • En la *Bundesliga* tiene más problemas de los previstos para mantener su hegemonía. |
| • Los carrileros Shalihamidzic y Lizarazu crean peligro con mucha frecuencia. | • Depende en exceso del rendimiento de Scholl para poder crear ocasiones claras de gol. |
| • Su centro del campo es poderoso. Mezcla la fuerza de Effenberg con la magia de Scholl. | • Precipitación. La ganas de vengarse del Real Madrid puede ir en su contra. |
| • Tiene dos excelentes rematadores a puerta: Elber y Jancker. Zickler es un buen recambio. | • Jugadores claves como Jeremies, Elber y Jancker arrastran molestias físicas. |

## ATENCIÓN A: Scholl

**Es un caso atípico en el fútbol alemán. Aporta la calidad y el desborde en ataque.**

## EL ONCE TIPO

## ANTECEDENTES

**El último antecedente entre ambos se produjo la temporada pasada en la que el Real Madrid eliminó al Bayern en semifinales. Sin embargo, en la 75-76 y en la 86-87 fueron los alemanes los que dejaron fuera a los blancos en esta penúltima ronda. El balance general arroja siete victorias del Bayern, tres del Madrid y un sólo empate.**

## ENTREVISTA Khan

# "Tenemos serias opciones de estar en San Siro"

**-¿Tras eliminar al Manchester United en los cuartos de final, supongo que ahora su objetivo es vengarse del Real Madrid?**

-Venganza es una palabra que no se debe utilizar en el mundo del deporte. El fútbol es solamente un juego y está claro que nosotros tenemos la intención de ganar al Real Madrid.

**-En su opinión, ¿qué opciones tiene su equipo de eliminar al actual campeón de Europa?**

-Creo que tenemos serias opciones. El Real Madrid sabe que el Bayern de Munich es un equipo fuerte. El año pasado les ganamos tres veces y sus jugadores nos tienen respeto. Un respeto que es idéntico al que nosotros sentimos por ellos. Estoy convencido de que tenemos serias opciones de clasificarnos para jugar la final de San Siro.

**-El Bayern está sufriendo demasiado en la *Bundesliga*, ¿es por qué está más concentrado en la *Champions League*?**

-Estamos demostrando un juego distinto en la *Bundesliga* y la *Champions*, pero eso es consecuencia de la acumulación de partidos. Jugar tres partidos por semana durante casi todo el año te desgasta psicológicamente y es difícil estar siempre concentrado.

**-¿Qué teme más del Real Madrid?**

-No le tenemos temor, sólo respeto. Siempre ha habido un mito entorno al Real Madrid y lo cierto es que dispone de extraordinarios jugadores, de los mejores que hay ahora mismo en Europa. Si tuviera que destacar a dos me quedaría con Figo y Raúl.

**-¿Con que resultado se conformaría para afrontar la vuelta en el Olímpico de Munich?**

-Lo importante es marcar un gol en el Santiago Bernabéu. El año pasado perdimos 2 a 0 y no fue un resultado nada bueno.

**Karlheinz Wild (Kicker)**

# Leeds

El Leeds ha sido la gran revelación de la *Champions League*. Con un equipo formado por jugadores jóvenes dotados de una enorme entrega, los de Elland Road se han plantado en las semifinales y ahora están dispuestos a todo. 25 años después de haber jugado su única final de la Copa de Europa el equipo del irlandés David O'Leary encara la eliminatoria contra el Valencia con la única baja del central surafricano Radebe, mientras que ha recuperado a Woodgate. La preocupación en el equipo, que juega sin presión alguna y que actualmente es cuarto en la *Premier League*, está en que los rumores sobre el futuro de Viduka no afecten al juego del *aussie*.

| PROS | CONTRAS |
|---|---|
| • Su fuerza en Elland Road. En toda la *Champions* sólo ha perdido contra el Madrid. | • Baja su rendimiento como visitante. La presión de Mestalla puede ser clave. |
| • La portería está muy bien cubierta con el veterano Martyn y el joven Robinson. | • La media de edad del equipo es muy baja. Puede acusar un exceso de responsabilidad. |
| • Tiene un gran orden defensivo. Su lucha en el centro del campo es encomiable. | • A veces práctica un juego demasiado duro que le puede dejar en inferioridad numérica. |
| • Fútbol directo de ataque: Bowyer y Kewell por las bandas; Viduka y Smith por el centro. | • Su fútbol físico hace que le cueste elaborar con fluidez el juego ofensivo. |

## ATENCIÓN A:

### Alan Smith

**Delantero oportunista, veloz y que derrocha una gran entrega. Internacional Sub-21.**

## EL ONCE TIPO

## ANTECEDENTES

**El Valencia nunca le ha ganado al Leeds en partido oficial. Ambos equipos se han enfrentado en cuatro encuentros con un balance de dos empates y dos victorias para los ingleses. Curiosamente los de Elland Road eliminaron a los de Mestalla en octavos de final de la Copa de Ferias durante dos temporadas consecutivas: la 65-66 y la 66-67.**

## ENTREVISTA Viduka

# "Me gustaría jugar la final contra el Real Madrid"

**-¿Quién es su favorito para ganar la *Champions League*?**

-Todo está muy igualado, pero el Leeds tiene muchas opciones. Me gustaría mucho jugar la final contra el Real Madrid para desquitarnos de las dos derrotas que nos infringieron en la segunda fase.

**-Ahora toca el Valencia. Antes jugó contra el Madrid y el Deportivo, ¿cómo valora los cuartos de final ante el equipo gallego?**

-La clave estuvo en el partido de Elland Road donde el Deportivo perdió por 3 a 0. Pese a todo, en Riazor nos lo puso muy difícil y tuvimos que trabajar más de lo deseado.

**-Hay muchos rumores que le sitúan fuera del Leeds para la próxima temporada. ¿Hay algo de verdad?**

-El presidente Peter Ridsdale me ha ofrecido seguir con una oferta espléndida, pero ahora no quiero hablar de eso. En su momento daré una respuesta.

**-¿Hay algo de cierto en el interés de algunos clubs italianos y españoles, entre ellos el Real Madrid?**

-A mí no me ha llegado nada directamente. Son sólo rumores de la prensa. Tampoco sé si el Leeds sabe algo.

**-Si ficha por el Madrid, al menos, no cambiará de colores...**

-Sinceramente, el blanco es mi color favorito y no lo digo con doble intención. Será por su pureza y porque me está dando mucha suerte en la *Champions*, excepto cuando nos enfrentamos al Madrid. No pasa nada. Me vengaré con el Valencia y me preparé para la final...

**-¿Cómo valora el trabajo del técnico David O'Leary?**

-Todo lo que puedo decir es positivo. Habla claramente con los jugadores y él es la clave de la buena campaña que estamos realizando. Los mejor del Leeds ha sido su contratación y lo bien que los jugadores hemos sintonizado con él.

Francisco Acedo

CUESTIONARIO

por Juan Antonio Morgado

**En el terreno de juego destaca por sus goles, fuera de él sorprende por su exquisita educación. El panameño Julio César Dely Valdés es todo un trotamundos del fútbol. En la actual campaña, él y Darío Silva forman un tándem ofensivo de lujo para el Málaga. Ya casi nadie se acuerda de Catanha.**

# Dely Valdés

## "Mi peor defecto es ser buena persona"

**1. -¿Estado civil?**
-Casado y con dos hijos.

**2. -¿Cuáles son sus estudios?**
-Me faltaron dos años para acabar Secundaria.

**3. -¿Cuál es su mayor virtud?**
-Creo que soy buena persona.

**4. -¿Y su peor defecto?**
-El mismo. A veces resulta perjudicial ser buena persona.

**5. - De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?**
-Profesor de Educación Física.

**6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?**
-No tenía ningún equipo preferido, quizás porque en mi país, Panamá, el fútbol no es de los deportes más destacados.

**7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?**
-Me gusta Gilberto Santa Rosa, un salsero puertorriqueño.

**8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?**
-Uno de Gilberto, y otros cinco de merengue y salsa.

**9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?**
-Harrison Ford y Meg Ryan.

**10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?**
-Hace mucho tiempo que no voy al cine. La última que vi fue 'Misión Imposible II'.

**11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?**
-'Presunto Inocente'.

**12. -¿Qué tipo de prensa lee?**
-De todo tipo, pero me interesan más los deportivos por mi profesión.

**13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?**
-En general sí, aunque hay excepciones, como en todas las profesiones.

**14. -¿El Larguero, SuperGarcía o El Tirachinas?**
-Ninguno de los tres. No los oigo demasiado porque se emiten muy tarde.

**15. -¿Su programa de televisión favorito?**
-No suelo ver mucha televisión, pero me gusta el programa 'Pasapalabra'.

**16. -¿Comida preferida?**
-La pasta.

**17. -Una ciudad.**
-París.

**18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?**
-La Torre Eiffel.

**19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?**
-Me gustaría conocer África.

**20. -¿Qué coche tiene?**
-Un BMW.

**21. -¿Cuál es su refrán favorito?**
-No tengo ningún refrán preferido, pero sí una oración que rezo por las mañanas y por las noches.

**22. -¿Se liga más siendo futbolista?**
-No lo sé.

**23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?**
-Jennifer López.

**24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?**
-Sí, claro que sí.

**25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?**
-Depende del momento y de cada persona.

**26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?**
-Depende también... Hay muchas formas de infidelidad.

**27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?**
-La salud, después la salud y en tercer lugar, la salud.

**28. -¿Qué opina de la homosexualidad?**
-No me parece ni bien ni mal, la respeto.

**29. - ¿A favor o en contra de la pena de muerte?**
-No opino.

**30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?**
-Creo que no.

**31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?**
-No lo hago de forma permanente, pero si cuando surge la ocasión.

**32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?**
-Veo normal aceptar una prima a terceros por ganar.

**33. - ¿Cuándo lloró por última vez?**
-Cuando falleció mi hermana, hace cuatro años.

**34. -¿Qué aprendió de sus padres?**
-Me dieron una buena educación.

**35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?**
-El nacimiento de mis dos hijos.

**36. -¿Y el más triste?**
-Cuando murió mi hermana.

**37. - ¿Cuál es el último capricho que**

"Veo normal aceptar una prima a terceros por ganar"

Foto: Carlos Barajas

## "En mi escala de valores lo primero es la salud, después la salud y en tercer lugar, la salud"

**se ha permitido?**
-No suelo darme caprichos, quizás los CDs que antes comenté.

**38. -El mayor placer de esta vida es...**
-Ver sonreír a mis hijos.

**39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?**
-No lo tengo decidido, pero me gustaría seguir vinculado al fútbol trabajando con niños, junto a mi hermano gemelo.

**40. -¿José Tomás o El Juli?**
-El Juli. Es al único torero que he visto en directo y creo que tiene mucho valor.

**41. -¿Cuál es su político favorito?**
-No entiendo de política.

**42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?**
-No soy nacionalista.

**43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?**
-A Michael Jordan.

**44. -¿Qué ídolos tuvo usted?**
-El mismo Michael Jordan.

**45. -¿Qué sobra en el fútbol español?**
-La Liga española tiene un gran nivel, pero yo dejaría la Primera División en 18 equipos.

**46. -¿En qué invierte sus ahorros?**
-Por ahora, en nada.

**47. -¿Navega usted por Internet?**
-Casi nunca.

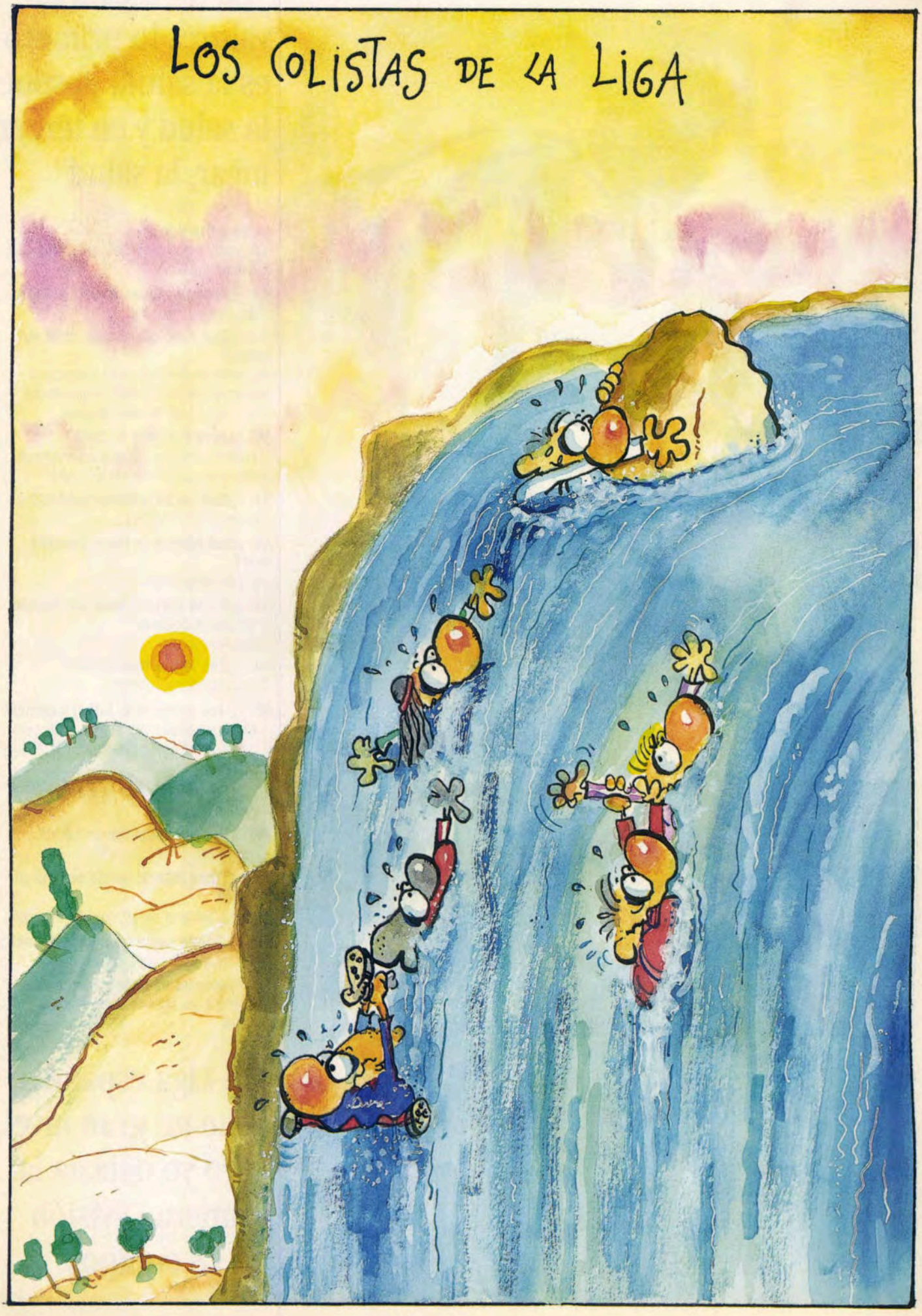
**48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?**
-Procuro entrar al campo con el pie derecho.

**49. - ¿Dónde suele ir de vacaciones?**
-A Uruguay y a mi país, Panamá.

**50. - Formule un deseo en voz alta...**
-Que mis hijos estén siempre llenos de salud.■

## "La Liga española tiene un gran nivel, pero yo dejaría la Primera División en 18 equipos"

## FUERA DE JUEGO por Fer



# Suscríbete a don balon

## por 1 año y recibirás **gratis**:

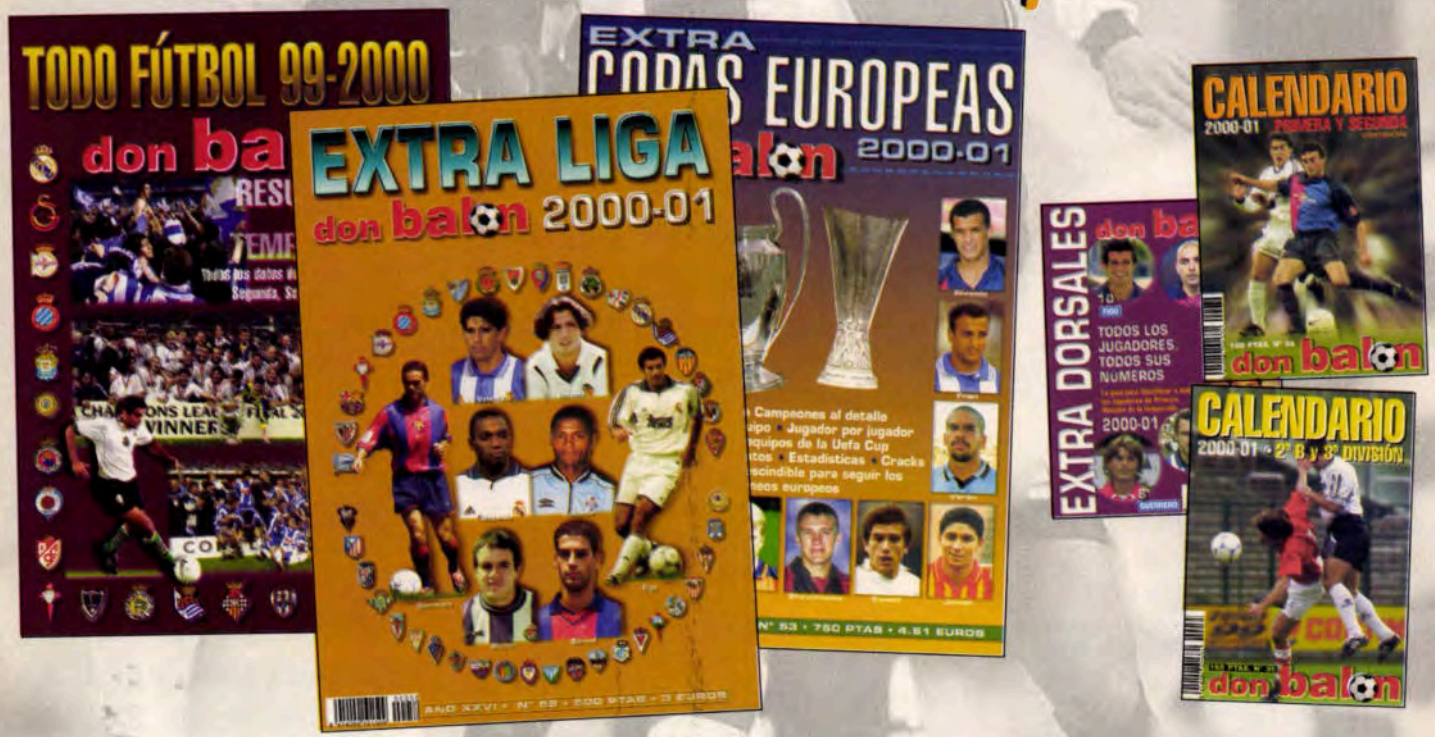
## Extra Dorsales

## Copas Europeas

## Extra Liga

## Todo Fútbol

## Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª




**IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 2092000**

**Datos personales:**

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

**Forma de pago:**

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

**Titular**.....**Caja o Banco**.....

**Domicilio**.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

**Entidad**.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

**Firma del titular**

**Precios:**

| | Anual | Bianual (10% Dto. deducido) |
|---|---|---|
| **España** | 18.200 pts. 109.38 € | 32.760 pts 196.89 € |
| **Europa** | 34.814 Pts. 209.23 € | 64.783 Pts. 389.35 € |
| **América** | 41.711 Pts. 250.68 € | 77.227 Pts. 464.14 € |
| **Resto Mundo** | 54.434 Pts. 327.15 € | 101.598 Pts. 610.61 € |

**Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00**

# Prensa Radio TV

**Dos elementos informativos centraron la atención. El cese de Serra Ferrer y el partido contra Japón. Gaspart en rueda de prensa, Rexach y el técnico fulminado expresaron sus opiniones. Camacho, por su parte, abrió un interesante debate que afecta a los magnates de la comunicación: si sus empleados no funcionan en la cama, harán malas crónicas.**

**En letra pequeña.** *El partido amistoso España-Japón no mereció mucha atención por parte de los diarios deportivos. Marca fue el único que ofreció la portada casi entera, aunque utilizando el sentido del humor. As empleó también la ironía para referirse al choque y en Mundo Deportivo y Sport, los lectores tuvieron que hacer esfuerzos de atención para encontrar en la portada la información del encuentro internacional.*

**¡Vaya caretos!** *Marca ofreció un par de caretas a su lectores. La primera en la contraportada. Recorte y pegue para convertirse en Figo, mientras que en su primera página se alejó de las estrellas del fútbol para centrarse en un japonés anónimo y famélico.*

## 23 LUNES ABRIL

# El hombre tranquilo

Rexach apareció tranquilo. Gaspart había abierto el fuego delante de la canallesca, como a él le gusta llamar a los periodistas, y lanzó el mensaje de que Serra Ferrer dejaba de ser entrenador del Barça, **"hoy es un día negro, pero ya veremos quien ríe el último"**.
El nuevo técnico se mostró cachazudo y a veces como si no fuese con él la cosa, **"pues sí, se colmó la gota que colmó el vaso (?) y me ha tocado a mí sacar el Barça adelante"**.
Esto está 'chupao', pusieron de boca de Rexach. SuperGarcía tuvo al técnico y a su segundo, Alexanko. Don José María preguntó a Rexach: **"¿Qué quieres de 'Talín'? -Pues, que arregle el problema de la defensa"**, respondió.

**"¿Meter al Barça en la Champions? Esto está chupao", dicen que comentó el flamante técnico Rexach**

El Larguero y El Tirachinas hicieron cola para hacerse con los protagonistas azulgrana. La Cope amenizó la espera con el rumor de que Camacho no seguirá en la selección tras el Mundial, siendo su sustituto... Del Bosque. La Ser, por su parte, entretuvo a sus oyentes con comentarios sobre el asunto, **"el Barça tiene ahora un grano con Serra Ferrer"**. El técnico tiene contrato hasta 2005 con 150 'kilos' limpios de polvo y paja por temporada y Rexach, según manifestaron, no quiere tenerle cerca. Radiogaceta de los Deportes en voz de su corresponsal en Barcelona afirmó que Serra Ferrer tiene muy bien cogido al club. **"El hombre a pesar de ser de Sa Pobla, es muy listo"**, aseguró. Pensamos, sin embargo, que no quiso decir que los habitantes de esta localidad mallorquina son limitados intelectualmente.

## 24 MARTES ABRIL

# La carne es débil

**Te has depilado las cejas, Roncero?"** La pregunta es de un hombre talludito a otro hombre talludito en un programa de deportes, concretamente El Tirachinas de Onda Cero. Y es que la carne del periodista es débil. Nos lo recordó el seleccionador Camacho en su comparencia ante los medios de comunicación: **"Un cronista hace mal su trabajo cuando come mal, tiene problemas de dinero o sufre problemas sexuales"**. El técnico no acepta que le den leña cuando el equipo nacional gana un partido y menos si es frente a toda una campeona del mundo como Francia. Camacho la tenía guardada y en El Larguero, De la Morena preguntó a sus más feroces críticos con la selección, Segurola y Ortego, **"¿tuvistéis una mala experiencia sexual ese día?"**.
Rexach ha instaurado de nuevo el rondo en el Barcelona. La prensa catalana celebró este ejercicio de entrenamiento que desprende tufillo a Cruyff y otras épocas más gloriosas. Para García, en cambio, este método tiene reminiscencias de entrenadores rapsodas y vendedores de humo, **"con el rondito se gana, con perdón, un coño"**. Don José María se acordó también de sus demonios del Comité de Competición, **"un carnavalesco organismo que es un monumento a la ineficacia y al peloterismo"**. El motivo fue la revisión de la sanción De la Peña por parte del Comité. **"Habrán dicho al club azulgrana: Estad tranquilos que Gerardito os lo arregla"**, dijo García.

**Según una teoría de Camacho, el periodista con problemas sexuales no realiza buenas crónicas**

**25**
**MIÉRCOLES**
**ABRIL**

# Mucha boquilla

Antipático, insulso, insufrible, penoso, aburrido, coñazo y petardazo conformaron la lista de calificativos que emplearon en SuperGarcía para explicar el partido de España contra Japón. En El Larguero hicieron una nueva aportación, **"ha sido una experiencia religiosa, como diría el pelma aquel"**. Mal pintó el partido porque incluso el experto en fútbol internacional de As, el conocido Maldini, hizo el salto al choque y se puso a mirar Gran Hermano. Sin embargo, en realidad lo que hubo fue mucha

**"Más que sexual, el partido contra Japón fue una experiencia religiosa como diría el pelma aquel" (Ser)**

boquilla. A la hora de la verdad, cuando Camacho estaba en directo no le dieron caña y todo fueron bromitas con el tema del sexo. El técnico preguntó a Alcalá de la Ser, **"¿tú qué, ya has tenido una experiencia sexual? ¿No? Pues peor 'pa' ti que ya tienes edad para tenerla"**. García en Onda Cero se entretuvo con Yudiko, la traductora de la conferencia de prensa que dio Camacho. **"Les voy a dejar que escuchen hablar japonés. No siempre tenemos esta oportunidad"**. Su colaborador en el campo añadió que la tal Yudiko, además de tener licencia para traducir, se sacó en Madrid el carnet de entrenadora de fútbol. El Tirachinas de la Cope ofreció cambio de tercio y compadreo. Hizo la pelota a Masfurroll para que cuando viniese Riquelme al club azulgrana (**"el mejor jugador del mundo"**, según Abellán) el portavoz del Barça facilitase al programa la primera entrevista. Por toda respuesta, Masfurroll balbuceó un simple y nervioso **"je, je, je"**.

**26**
**JUEVES**
**ABRIL**

# Crónica de un cese

La resaca de la selección aún duraba en la Cope y a punto estuvieron de llegar a las manos 'Camachistas' y 'Clementistas' en El Tirachinas. Una vez limpiada la sangre y zanjadas las diferencias entró Raúl como estrella invitada. El delantero del Real Madrid se manejó muy bien entre los tópicos y en el estilo que hizo popular Butragueño en su época del jugador, **"bueno, no sé... pues sí... pues no..."**.
Serra Ferrer se despidió en Radio Nacional, la Ser, Onda Cero, etc. De la Morena en El Larguero le pidió que narrase como había sido su cese. **"Gaspart le dijo en el transcurso de una comida que le echaba, ¿pero cuando se lo soltó, en las aceitunas o en el café?"**. El ex técnico del Barcelona no se mostró muy expresivo y se limitó a decir que las conversaciones privadas con el presidente se las llevará a la tumba. De película de terror, sin embargo, confesó Serra Ferrer que había sido la cara de Gaspart cuando entró en el vestuario azulgrana tras la derrota frente Osasuna.

**"Certifico que la recalificación del Madrid es uno de los mayores escándalos de la democracia" (García)**

José María García se ocupó largamente de fustigar a Florentino Pérez y la recalificación de la ciudad deportiva del Madrid. Atacó también a los políticos y banqueros metidos en el ajo y sentenció: **"Puedo certificar que éste es uno de los mayores escándalos de la democracia"**. El nerviosismo y la excitación le llevó a pronunciar mal el sacrosanto nombre de la emisora, **"Onda Cerro"** -dijo- y a denunciar que **"los políticos se llenan de basura por dejar prevalecer el interés privado sobre el público"**.

MUNDO DEPORTIVO
¡GRATIS! EL RELOJ DEL BARÇA
Rexach inyecta moral tras el relevo
"Estaremos en la Champions"
Flores seguirá así temporada más
Albert Montañés: Apoyo a Ivanovic

**Fieles a su estilo.** *El día siguiente de la destitución se vio de este modo en los cuatro diarios deportivos nacionales. Todos fueron fieles a su estilo.*
*Optimismo en el* ***Mundo Deportivo****.*
***Sport*** *hace hincapié en la toma de posesión de Rexach con una foto en la que Gaspart no parece tenerlas todas consigo y ofrece una mano muerta a Rexach sin fe y sin convicción.*
***Marca*** *se centró en los ojos de Serra Ferrer y anunció el primer gran fracaso de Gaspart.*
***As****, por su parte, entró a matar directamente. El club es una ruina con una foto de Masfurroll, Gaspart y Rexach y un cartel que pone: Casa del abuelo del Barça.*

**Penelope, en el vestuario atlético.** *El vestuario es el lugar sacrosanto de un equipo. Se respira fútbol por los cuatro costados y es el sitio en que las palabras que allí se escuchan nunca deben de reproducirse. El At. Madrid, sin embargo, sufrió una profanación de este santuario. Nada menos que Penelope Cruz allanó esta morada de olor a linimento, sudor y champú de huevo.*
*La actriz rodó unas secuencias de su próxima película en el vestuario visitante del Calderón, dejando tal impronta que el Murcia salió con la moral elevadísima, derrotando 0-3 al Atlético.*

**Transcripción de Anthony Houses**

# Ligas europeas

## Italia

| | |
|---|---|
| Atalanta-Bolonia | 2-2 |
| Brescia-Inter | 1-0 |
| Juventus-Lecce | 1-1 |
| Reggina-Nápoles | 3-1 |
| Vicenza-Parma | 0-1 |
| Bari-Perugia | 3-4 |
| Fiorentina-Udinese | 2-1 |
| Milan-Verona | 1-0 |
| Roma-Lazio | 2-2 |

**Clasificación (28ª jornada)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Roma | 63 | Perugia | 36 |
| Juventus | 57 | Brescia | 32 |
| Lazio | 56 | Udinese | 32 |
| Parma | 47 | Lecce | 31 |
| Milan | 44 | Vicenza | 28 |
| Atalanta | 42 | Nápoles | 28 |
| Inter | 41 | Reggina | 26 |
| Bolonia | 40 | Verona | 24 |
| Fiorentina | 39 | Bari | 19 |

## Alemania

| | |
|---|---|
| Hertha Berlin-E. Frankfurt | 3-0 |
| Bochum-Schalke | 1-1 |
| Colonia-Energie Cottbus | 4-0 |
| Kaiserslautern-B. Leverkusen | 0-1 |
| B. Munich-Friburgo | 1-0 |
| Stuttgart-Werder Bremen | 2-1 |
| Wolfsburgo-B. Dortmund | 1-1 |
| Hamburgo-Hansa Rostock | 2-1 |
| Unterhaching-Munich 1860 | 3-2 |

**Clasificación (31ª jornada)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Schalke 04 | 56 | Wolfsburgo | 44 |
| B. Munich | 56 | Munich 1860 | 40 |
| B. Dortmund | 53 | Hamburgo | 39 |
| B. Leverkusen | 53 | Hansa Rostock | 39 |
| Hertha Berlin | 52 | Stuttgart | 34 |
| Kaiserslautern | 49 | Unterhaching | 34 |
| Friburgo | 46 | E. Cottbus | 33 |
| Werder Bremen | 46 | E. Frankfurt | 29 |
| Colonia | 45 | Bochum | 27 |

## Inglaterra

| | |
|---|---|
| Coventry-Liverpool | 0-2 |
| Derby County-Arsenal | 1-2 |
| Everton-Bradford | 2-1 |
| Leeds-Chelsea | 2-0 |
| Manchester City-West Ham | 1-0 |
| Middlesbrough-Manchester U. | 0-2 |
| Newcastle-Leicester | 1-0 |
| Southampton-Sunderland | 0-1 |
| Tottenham-Aston Villa | 0-0 |

**Clasificación (36ª jornada)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Manchester U. | 80 | Tottenham | 46 |
| Arsenal | 66 | Southampton | 45 |
| Leeds | 62 | Leicester | 45 |
| Ipswich | 62 | Everton | 41 |
| Liverpool | 59 | West Ham | 39 |
| Chelsea | 54 | Middlesbrough | 38 |
| Sunderland | 53 | Derby County | 38 |
| Aston Villa | 51 | Manchester City | 34 |
| Charlton | 49 | Coventry | 33 |
| Newcastle | 46 | Bradford | 24 |

## Francia

| | |
|---|---|
| Bastia-Guingamp | 2-0 |
| Lille-Lyon | 1-2 |
| Metz-Marsella | 1-0 |
| PSG-Mónaco | 1-1 |
| Rennes-Burdeos | 1-2 |
| St. Etienne-Lens | 1-1 |
| Sedan-Toulouse | 2-3 |
| Estrasburgo-Auxerre | 1-0 |
| Troyes-Nantes | 0-1 |

**Clasificación (32ª jornada)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nantes | 62 | Guingamp | 42 |
| O. Lyon | 58 | Auxerre | 41 |
| Burdeos | 56 | PSG | 40 |
| Lille | 55 | Metz | 40 |
| Sedan | 48 | Lens | 38 |
| Rennes | 45 | O. Marsella | 36 |
| Troyes | 43 | Toulouse | 31 |
| Mónaco | 42 | St. Etienne | 29 |
| Bastia | 42 | Estrasburgo | 29 |

## Holanda

| | |
|---|---|
| RBC Roosendaal-Utrecht | 1-2 |
| NEC-RKC | 5-1 |
| Twente-AZ Alkmaar | 1-0 |
| Fortuna Sittard-Groningen | 1-1 |
| Willem II-PSV | 1-1 |
| Vitesse-De Graafschap | 2-1 |
| S. Rotterdam-Heerenveen | 1-3 |
| Ajax-NAC | 1-0 |
| Roda-Feyenoord | 1-0 |

**Clasificación (30ª jornada)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| PSV | 71 | NAC | 41 |
| Feyenoord | 59 | NEC | 40 |
| Roda | 55 | Twente | 34 |
| Ajax | 54 | Groningen | 32 |
| Vitesse | 50 | AZ Alkmaar | 31 |
| RKC | 49 | De Graafschap | 27 |
| Utrecht | 48 | Fortuna Sittard | 25 |
| Herenveen | 44 | S. Rotterdam | 23 |
| Willem II | 42 | RBC | 14 |

## Comentarios

Roma y Lazio empataron a dos en el derby romano. Batistuta y Delvecchio adelantaron a los de Capello, pero Nedved y Castroman, éste en el descuento, empataron el partido. La Juventus no aprovechó el empate de la Roma. El conjunto de Ancelotti se estrelló frente al Lecce. Tudor adelantó a los juventinos, pero Alessandro Conticcio empató el partido. El Parma reforzó su cuarta plaza con una victoria en el campo del Vicenza, gracias al gol de Marco Di Vaio. El Milan sufrió para ganar en San Siro al Verona. Andrei Shevchenko anotó, de penalty, el tanto milanista.

Schalke y Bayern Munich comparten el liderato de la Bundesliga. El conjunto de Ottmar Hitzfield aprovechó el tropiezo de su rival en el campo del colista Bochum (1-1) para igualarle en puntos al frente de la tabla. El Bayern ganó por la mínima al Friburgo en el Estadio Olímpico, con un gol de falta de uno de sus mejores hombres, el centrocampista Mehmet Scholl. El Dortmund, tercero en discordia, sólo pudo empatar en el campo del Wolfsburgo, con un gol de Heinrich. El Leverkusen derrotó al Kaiserslautern, gracias a un solitario gol del delantero internacional Olivier Neuville.

El Leeds hizo un paso importante para asegurarse una de las plazas que dan acceso a la *Champions League*. El rival del Valencia sufrió para derrotar al Chelsea de Claudio Ranieri en Elland Road. Robbie Keane abrió el marcador en el minuto 85 y el australiano Viduka sentenció tres minutos después. El Liverpool, rival del Alavés en la final de la UEFA, no cedió terreno y superó al Coventry a domicilio, con goles de Hypia y McAllister. El Manchester United, con el título en el bolsillo, ganó al Middlesbrough (0-2). Phil Neville y David Beckam marcaron para los *diablos rojos*.

El Nantes dio un paso de gigante hacia al título con un triunfo en el campo del Troyes, gracias a un gol de Da Rocha. El Olympique de Lyon no cedió en su pugna con el líder. El conjunto de Jacques Santini ganó al Lille a domicilio, con un gol en el último minuto del centrocampista Cristophe Delmotte. Antes, Sonny Anderson había igualado el tanto inicial de Ecker. El Burdeos también apuró sus opciones hasta el final. Con dos goles de Pauleta, ganó al Rennes a domicilio. PSG y Mónaco empataron en el Parque de los Príncipes. Robert y Simone marcaron para sus equipos.

El PSV Eindhoven está a un punto de proclamarse campeón de la Liga holandesa. A cuatro jornadas del final, el triunfo del conjunto de Eric Gerets, que empató 1-1en el campo del Willem II, parece un hecho. El Feyenoord volvió a perder (1-0), esta vez ante el Roda, tercer clasificado. El Ajax superó al NAC de Breda en el Amsterdam Arena, gracias a un solitario gol de Daniel Cruz. El Vitesse, que no quiere desprenderse de la zona europea, ganó en Arnhem al De Graafschaap. Amoah y Peeters marcaron los goles del conjunto que dirige Ronald Koeman.

***Batistuta marcó el primer gol del derby romano. Aunque su equipo se adelantó con un 2-0, la Lazio consiguió remontar, con goles del checo Pavel Nedved y del argentino Lucas Castroman.***

***El PSG, con Dehú en el once, sólo pudo empatar frente al Mónaco en Paris.***

***Jancker jugó de titular, no marcó, pero colaboró en la victoria ante el Friburgo.***

## Portugal

| | |
|---|---|
| V. Guimaraes-Belenenses | 1-1 |
| Alverca-Boavista | 1-2 |
| Maritimo-Campomaiorense | 3-0 |
| Farense-P. Ferreira | 2-4 |
| Gil Vicente-E. Amadora | 0-0 |
| Salgueiros-Uniao Leiria | 1-4 |
| D. Aves-Beira Mar | 2-3 |
| Oporto-Braga | x-x |

**Clasificación (30ª jornada)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boavista | 68 | Salgueiros | 39 |
| Oporto | 65 | Maritimo | 37 |
| Sporting Lisboa | 55 | Farense | 36 |
| Sporting Braga | 54 | Alverca | 36 |
| Benfica | 52 | Gil Vicente | 27 |
| Uniao Leiria | 49 | V. Guimaraes | 27 |
| Belenenses | 48 | Campomaiorense | 26 |
| Beira Mar | 45 | D. Aves | 17 |
| P. Ferreria | 44 | E. Amadora | 14 |

## Bélgica

| | |
|---|---|
| Genk-Standard Lieja | 2-2 |
| Lierse-La Louviere | 1-2 |
| Anderlecht-GBA | 7-0 |
| Beveren-Alost | 1-0 |
| Gante-Lokeren | 3-2 |
| Westerlo-St. Trond | 4-6 |
| Charleroi-Malinas | 4-2 |
| Amberes-Brujas | 0-1 |
| Harelbeke-Mouscron | 0-1 |

**Clasificación (31ª jornada)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anderlecht | 71 | Lierse | 41 |
| Brujas | 69 | Genk | 38 |
| Standard Lieja | 55 | Amberes | 35 |
| Gante | 50 | Beveren | 32 |
| GBA | 51 | St. Trond | 25 |
| Mouscron | 48 | La Louviere | 25 |
| Lokeren | 47 | Harelbeke | 25 |
| Westerlo | 46 | Alost | 23 |
| Charleroi | 42 | Malinas | 21 |

## Comentarios

El Boavista se puso prácticamente la Liga lusa en al bolsillo, al ganar por 1-2 en el campo del Alverca con goles de Duda y Silva, ambos en la primera parte del encuentro. El Oporto derrotó al Sporting de Braga en Das Antas, y parece el único equipo capaz de discutir el campeonato al Boavista. Los *dragoes* ganaron por 3-2, con goles de Clayton, Capucho y Pena.

El Anderlecht consiguió una goleada de escándalo la semana antes de visitar el campo del Brujas, su máximo rival en la lucha por el título. El conjunto de Bruselas ganó al GBA 7-0, con dos goles de Goor, que esta semana se comprometió con el Hertha de Berlin para el próximo año. El Brujas ganó en el campo del Amberes, con un solitario gol de Sandy Martens en el minuto 87.

# 1ª DIVISIÓN

## Jornada nº 32

## Clasificación

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. R. Madrid | 32 | 21 | 6 | 5 | 70 | 33 | 69 |
| 2. Deportivo | 32 | 18 | 6 | 8 | 61 | 38 | 60 |
| 3. Valencia | 32 | 16 | 8 | 8 | 49 | 25 | 56 |
| 4. Mallorca | 32 | 15 | 11 | 6 | 45 | 39 | 56 |
| 5. Barcelona | 32 | 14 | 10 | 8 | 69 | 51 | 52 |
| 6. Celta | 32 | 13 | 9 | 10 | 44 | 45 | 48 |
| 7. Villarreal | 32 | 13 | 8 | 11 | 49 | 47 | 47 |
| 8. Málaga | 32 | 13 | 6 | 13 | 52 | 51 | 46 |
| 9. Alavés | 32 | 13 | 7 | 12 | 49 | 44 | 46 |
| 10. Espanyol | 32 | 13 | 6 | 13 | 40 | 33 | 45 |
| 11. Athletic | 32 | 11 | 9 | 12 | 41 | 44 | 42 |
| 12. Rayo | 32 | 9 | 12 | 11 | 52 | 55 | 39 |
| 13. Las Palmas | 32 | 11 | 6 | 15 | 33 | 52 | 39 |
| 14. Zaragoza | 32 | 8 | 13 | 11 | 48 | 51 | 36 |
| 15. Valladolid | 32 | 8 | 11 | 13 | 35 | 43 | 35 |
| 16. Oviedo | 32 | 9 | 7 | 16 | 40 | 57 | 34 |
| 17. R. Sociedad | 32 | 8 | 9 | 15 | 40 | 62 | 33 |
| 18. Osasuna | 32 | 7 | 11 | 14 | 37 | 48 | 32 |
| 19. Racing | 32 | 8 | 7 | 17 | 39 | 53 | 31 |
| 20. Numancia | 32 | 7 | 8 | 17 | 32 | 56 | 28 |

## Equipo de la semana

ARBITRO **RAMÍREZ DOMÍNGUEZ**
(Las Palmas-Real Sociedad) (8)

## La quiniela

| | |
|---|---|
| Valencia-Valladolid | 1 |
| Málaga-Oviedo | X |
| Athletic-Alavés | 1 |
| Racing-Rayo | X |
| Deportivo-Espanyol | 1 |
| Barcelona-Celta | X |
| R. Madrid-Osasuna | X |
| Mallorca-Zaragoza | 1 |
| Numancia-Villarreal | 2 |
| Las Palmas-R. Sociedad | 1 |
| At. Madrid-Murcia | 2 |
| Ferrol-Sevilla | X |
| Betis-Lleida | 1 |
| Jaén-Albacete | 1 |
| Elche-Tenerife | 2 |

Recaudación: 2.016.945.300 pts.

| | |
|---|---|
| 1 de 15 | 201.694.530 pts. |
| 4 de 14 | 75.635.449 pts. |
| 189 de 13 | 1.067.167 pts. |
| 3.527 de 12 | 57.186 pts. |
| 37.169 de 11 | 5.426 pts. |

## Goleadores

| | | |
|---|---|---|
| 19 goles | Raúl | R. Madrid |
| | Rivaldo | Barcelona |
| 18 goles | Kluivert | Barcelona |
| | Javi Moreno | Alavés |
| 15 goles | Catanha | Celta |
| | Diego Tristán | Deportivo |
| 14 goles | Dely Valdés | Málaga |
| 13 goles | Makaay | Deportivo |
| | Darío Silva | Málaga |
| 12 goles | Iván Rosado | Osasuna |
| | Juan Sánchez | Valencia |
| | Víctor | Villarreal |

*Raúl marcó y ya lidera la tabla de máximos goleadores.*

## Próxima jornada

| | |
|---|---|
| R. Sociedad-Valencia | Espanyol-Barcelona |
| Valladolid-Málaga | Celta-Real Madrid |
| Oviedo-Athletic | Osasuna-Mallorca |
| Alavés-Racing | Zaragoza-Numancia |
| Rayo-Deportivo | Villarreal-Las Palmas |

# 2ª DIVISIÓN

## Jornada nº 35

## Clasificación

| | J | G | E | P | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sevilla | 35 | 18 | 10 | 7 | 52 | 32 | 64 |
| 2. Tenerife | 35 | 18 | 9 | 8 | 52 | 27 | 63 |
| 3. Betis | 35 | 17 | 11 | 7 | 39 | 25 | 62 |
| 4. Recreativo | 35 | 13 | 18 | 4 | 39 | 22 | 57 |
| 5. Atlético | 35 | 15 | 10 | 10 | 49 | 37 | 55 |
| 6. Albacete | 35 | 14 | 11 | 10 | 35 | 34 | 53 |
| 7. Salamanca | 35 | 15 | 6 | 14 | 39 | 38 | 51 |
| 8. Sporting | 35 | 13 | 11 | 11 | 45 | 41 | 50 |
| 9. Córdoba | 35 | 13 | 12 | 10 | 33 | 29 | 50 |
| 10. Levante | 35 | 11 | 16 | 8 | 45 | 39 | 49 |
| 11. Jaén | 35 | 12 | 12 | 11 | 26 | 32 | 48 |
| 12. Murcia | 35 | 11 | 12 | 12 | 49 | 47 | 45 |
| 13. Eibar | 35 | 10 | 15 | 10 | 25 | 24 | 45 |
| 14. Badajoz | 35 | 9 | 18 | 8 | 28 | 28 | 45 |
| 15. Extremadura | 35 | 12 | 8 | 15 | 32 | 39 | 43 |
| 16. Leganés | 35 | 8 | 18 | 9 | 39 | 35 | 42 |
| 17. Compostela | 35 | 10 | 9 | 16 | 34 | 56 | 39 |
| 18. R. Ferrol | 35 | 8 | 13 | 14 | 37 | 43 | 37 |
| 19. Getafe | 35 | 8 | 10 | 17 | 38 | 52 | 34 |
| 20. Elche | 35 | 7 | 13 | 15 | 33 | 47 | 34 |
| 21. Universidad | 35 | 5 | 15 | 15 | 24 | 45 | 30 |
| 22. Lleida | 35 | 4 | 11 | 20 | 31 | 52 | 23 |

## Resultados

**Elche-Tenerife** 0-2
Mista (2).

**Universidad-Extremadura** 1-0
Alexis.

**Córdoba-Eibar** 2-0
Marcos Márquez y Montenegro.

**Atlético-Murcia** 0-3
Zarate, Loreto y Luis Gil.

**Badajoz-Salamanca** 0-1
Toedtli.

**Ferrol-Sevilla** 1-1
Pavlicic/Michel.

**Betis-Lleida** 4-1
Amato (2) y Gastón Casas (2) / Moreno.

**Compostela-Leganés** 1-1
Ohen/Puñal.

**Jaén-Albacete** 3-0
Pepelu, Sierra y Jurado.

**Recreativo-Sporting** 1-1
Bodipo/Soto.

**Levante-Getafe** 3-3
Salillas (2) y Kaiku /Trigo, Dika y Maikel.

## Goleadores

| | | |
|---|---|---|
| 18 goles | Salva | Atlético |
| 16 goles | Luis García | Tenerife |
| | Loreto | Murcia |
| 15 goles | Salillas | Levante |
| 14 goles | Olivera | Sevilla |
| 13 goles | David Karanka | Extremadura |
| | Amato | Betis |
| 12 goles | Javi Guerrero | Albacete |
| 11 goles | Nino | Elche |
| | Toedtli | Salamanca |
| 10 goles | Barata | Tenerife |
| | Maikel | Getafe |

## Próxima jornada

Extremadura-Tenerife
Eibar-Universidad
Murcia-Córdoba
Salamanca-Atlético
Sevilla-Badajoz
Lleida-Ferrol
Leganés-Betis
Albacete-Compostela
Sporting-Jaén
Getafe-Recreativo
Levante-Elche

# FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN • ESPAÑA

## Valencia 1 — Valladolid 0

Sánchez (64')

**Valencia**

| | |
|---|---|
| Cañizares | 7 |
| Angloma | 6 |
| Björklund | 7 |
| Djukic | 6 |
| **Fabio Aurelio** | **7** |
| Angulo | 6 |
| Baraja | 6 |
| Mendieta | 5 |
| (Zahovic, 46') | 7 |
| Vicente | 6 |
| Sánchez | 7 |
| (Albelda, 75') | - |
| Carew | 5 |
| (Diego Alonso, 67') | 6 |

**Entr:** Héctor Cúper.
**Otros suplentes:** Palop, Carboni, Milla y Deschamps.

**Valladolid**

| | |
|---|---|
| Bizzarri | 6 |
| Torres Gómez | 5 |
| García Calvo | 6 |
| **Heinze** | **7** |
| Marcos | 6 |
| Turiel | 7 |
| Ciric | 5 |
| (Kaviedes, 68') | 6 |
| Caminero | 5 |
| (Márquez, 80') | - |
| Fernando | 5 |
| Antonio López | 7 |
| Pachón | 7 |

**Entr:** José Moré.
**Otros suplentes:** Ricardo, Richetti, Lozano, Alberto y Peña.

**Jugado:** 28-04-01.
**Árbitro:** Bueno Grimal (5).
Espectadores: 38.000.
**T.A.:** Djukic, Baraja, Sánchez, Zahovic, Fabio Aurelio, Fernando, Turiel y García Calvo.
**T.R.:** -.
**Soporífero:** El Valencia se tomó un respiro en la Liga después de derrotar al Valladolid con un solitaro gol de Sánchez en un pésimo partido. Cúper reservó a varios titulares pensando en la semifinal europea ante el Leeds.

Rafa Monzón

## Málaga 2 — Oviedo 2

Darío Silva (27') y Canabal (79')
Juan González (25') y Paunovic (85'')

**Málaga**

| | |
|---|---|
| Contreras | 7 |
| Larrainzar | 7 |
| Fernando Sanz | 7 |
| **Bravo** | **8** |
| Roteta | 7 |
| (Canabal, 75') | - |
| Rufete | 5 |
| Movilla | 7 |
| (Musampa, 67') | 5 |
| Sandro | 6 |
| (Zárate, 67') | 5 |
| Agostinho | 6 |
| Darío Silva | 5 |
| Dely Valdés | 4 |

**Entr:** Joaquín Peiró.
**Otros suplentes:** Rafa, Rojas, Iznata y Edgar.

**Oviedo**

| | |
|---|---|
| **Esteban** | **7** |
| Gaspar | 6 |
| Danjou | 7 |
| Boris | 7 |
| Rabarivony | 6 |
| Amieva | 5 |
| (Jaime, 73') | - |
| Onopko | 7 |
| Iván Ania | 6 |
| Tomic | 7 |
| (Raúl, 89') | - |
| Paunovic | 7 |
| Juan González | 6 |
| (Geni, 65') | 5 |

**Entr:** Radomir Antic.
**Otros suplentes:** Unzué, Pablo Suárez, Ivo y Óscar Pérez.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Pérez Burrull (5).
Espectadores: 30.000.
**T.A.:** Roteta, Musampa, Larrainzar, Fernando Sanz, Gaspar, Rabarivony, Danjou, Jaime, Boris e Iván Ania.
**Traspiés:** El Málaga volvió a dejarse en casa lo que gana fuera. Contra el Oviedo acumuló su tercer partido seguido sin ganar en La Rosaleda. El equipo de Antic hizo su partido y logró un punto muy valioso para evitarse problemas de descenso.

Juan Antonio Morgado

## Athletic 2 — Alavés 0

Ezquerro (64') y Yeste (69')

**Athletic**

| | |
|---|---|
| Lafuente | 6 |
| Larrainzar | 5 |
| Lacruz | 7 |
| Carlos García | 8 |
| Felipe | 6 |
| Oskar Vales | 6 |
| Alkiza | 6 |
| Tiko | 6 |
| (Orbaiz, 46') | 6 |
| **Yeste** | **8** |
| (Cuéllar, 89') | - |
| Ezquerro | 7 |
| (Javi González, 83') | - |
| Urzaiz | 7 |

**Entr:** Txetxu Rojo.
**Otros suplentes:** Aranzubia, Imaz, Merino, Lasa.

**Alavés**

| | |
|---|---|
| **Herrera** | **7** |
| Geli | 5 |
| Eggen | 6 |
| Téllez | 5 |
| Ibon Begoña | 6 |
| Desio | 5 |
| (Aizkoitia, 81') | - |
| Pablo | 6 |
| Magno | 6 |
| (Vucko, 63') | 4 |
| Astudillo | 5 |
| Jordi Cruyff | 5 |
| Iván Alonso | 7 |
| (Javi Moreno, 62') | 5 |

**Entr:** José Manuel Esnal 'Mané'.
**Otros suplentes:** Kike, Karmona, Tomic y Gañán.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Prados García (4).
Espectadores: 33.000.
**T.A.:** Carlos García, Lacruz, Larrainzar, Jordi Cruyff, Iván Alonso, Ibon Begoña, Pablo y Azkoitia.
**T.R.:** Alkiza (RD, 44') y Téllez (2A, 82').
**Caliente:** El Athletic se impuso al Alavés en un derby vasco demasiado caliente. Los locales apelaron a la garra para ganar el partido cuando estaban en inferioridad numérica.

Eduardo Castañeda

## Racing 1 — Rayo 1

Arzeno (25')
Bolo (18')

**Racing**

| | |
|---|---|
| Ceballos | 6 |
| Tais | 5 |
| Mellberg | 6 |
| **Arzeno** | **8** |
| Sietes | 5 |
| Manjarín | 6 |
| Espina | 4 |
| (Morán, 67') | 5 |
| Ismael | 7 |
| Amavisca | 5 |
| Mazzoni | 5 |
| (Magallanes, 67') | 4 |
| Regueiro | 5 |

**Entr:** Gustavo Benítez.
**Otros suplentes:** Lemmens, Vivar Dorado, Txema, Colsa y Jaime.

**Rayo**

| | |
|---|---|
| Keller | 6 |
| Mauro | 6 |
| De Quintana | 6 |
| Ferreira | 6 |
| Ballesteros | 5 |
| Alcázar | 6 |
| Iván Iglesias | 5 |
| (Dani Bouzas, 72') | - |
| Helder | 5 |
| (Clotet, 90') | - |
| Setvalls | 6 |
| Luis Cembranos | 8 |
| (Quevedo, 70') | - |
| **Bolo** | **8** |

**Entr:** Juande Ramos.
**Otros suplentes:** Lopetegui, Bolic y Glaucio.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Losantos Omar (5).
Espectadores: 17.000.
**T.A.:** Espina, Ismael, De Quintana, Ferreira, Mauro, Helder.
**T.R.:** Setvalls (RD, 67').
**Nerviosismo:** A raíz de conseguir el empate, el Racing dominó con claridad en el terreno de juego y pudo haber conseguido algún que otro gol. Sin embargo, cuando más fácil lo tuvo, tras la expulsión de Setvalls, el nerviosismo impidió que supiera definir ante la meta de Keller.

Eduardo del Río

## Deportivo 1 — Espanyol 0

Fran (19')

**Deportivo**

| | |
|---|---|
| Molina | 9 |
| Manuel Pablo | 6 |
| Donato | 5 |
| Naybet | 9 |
| Romero | 7 |
| Valerón | 6 |
| (Emerson, 60') | 6 |
| Mauro Silva | 7 |
| Víctor | 7 |
| Djalminha | 6 |
| (Pandiani, 74') | - |
| **Fran** | **9** |
| Makaay | 5 |
| (Helder, 77') | - |

**Entr:** Javier Irureta.
**Otros suplentes:** Songo'o, Scaloni, Capdevila y Turu Flores.

**Espanyol**

| | |
|---|---|
| Mora | 6 |
| Cristóbal | 5 |
| Rotchen | 7 |
| Lopo | 6 |
| David García | 6 |
| **Sergio** | **8** |
| (Arteaga, 72') | |
| Morales | 6 |
| Toni Velamazán | 7 |
| Martín Posse | 7 |
| (Óscar, 65') | 6 |
| Roger | 8 |
| Serrano | 7 |
| (Nishizawa, 58') | 5 |

**Entr:** Paco Flores.
**Otros suplentes:** Argensó, Lardín, Soldevilla y Navas.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Daudén Ibáñez (5).
Espectadores: 25.000.
**T.A.:** Djalminha, Roger y Óscar.
**T.R.:** Donato (2A, 77') y Cristóbal (2A, 70').
**Inocente:** La falta de puntería del Espanyol en el primer tiempo, debido a la gran actuación de Molina, y la efectividad en ataque del Deportivo escribieron el guión de un partido muy equilibrado en cuanto a dominio y ocasiones. El empate debió ser lo más justo.

Rafael García Solano

## Barcelona 1 — Celta 1

Gabri (29')
Mostovoi (3')

**Barcelona**

| | |
|---|---|
| Dutruel | 6 |
| Reiziger | 7 |
| F. de Boer | 6 |
| Puyol | 5 |
| Zenden | 6 |
| (Petit, 72') | - |
| Gabri | 7 |
| Guardiola | 5 |
| Cocu | 6 |
| Luis Enrique | 7 |
| (Dani, 87') | - |
| Rivaldo | 6 |
| **Overmars** | **7** |

**Entr:** Carles Rexach.
**Otros suplentes:** Reina, Alfonso, Marcelo, Xavi y Trashorras.

**Celta**

| | |
|---|---|
| Cavallero | 6 |
| Velasco | 5 |
| (Yago, 85') | - |
| Cáceres | 6 |
| Berizzo | 6 |
| Djorovic | 5 |
| (Giovanella, 67') | 6 |
| Juanfran | 4 |
| Edu | 6 |
| Vagner | 6 |
| **Mostovoi** | **7** |
| Gustavo López | 7 |
| Catanha | 5 |
| (Jesuli, 62') | 5 |

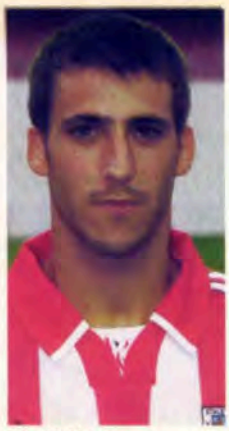
**Entr:** Víctor Fernández.
**Otros suplentes:** Pinto, McCarthy, Tomás y Coira.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Fernández Marín (5).
Espectadores: 65.000.
**T.A.:** Cocu, Gabri, Puyol, Guardiola, Edu, Berizzo, Gustavo López, Jesuli y Juanfran.
**T.R.:** -.
**Tropiezo:** El Barcelona, con Reixach ya en el banquillo, no pudo derrotar al Celta con lo que se complica su clasificación para la *Champions*. Los culés reaccionaron muy bien al gol de Mostovoi y sólo la falta de acierto les privó del triunfo.

Joan Serra

*Sánchez (Valencia)*

*Larrainzar (Málaga)*



*Tiko (Athletic)*

*Ismael (Racing)*

*Romero (Deportivo)*

*Overmars (Barcelona)*

| Real Madrid | 1 |
|---|---|
| Raúl (51') | |
| **Osasuna** | **1** |
| Álex Fernández (37') | |

**R. Madrid**

| | |
|---|---|
| Casillas | 7 |
| Michel Salgado | 7 |
| Iván Campo | 7 |
| (Celades, 77') | - |
| Karanka | 7 |
| **Roberto Carlos** | **7** |
| Makelele | 5 |
| (Savio, 61') | 5 |
| Flavio | 5 |
| Figo | 6 |
| Raúl | 6 |
| McManaman | 6 |
| Guti | 6 |
| (Munitis, 71') | - |

**Entr:** Vicente del Bosque.
**Otros suplentes:** César, Solari, Rivera y Tote.

**Osasuna**

| | |
|---|---|
| **Nuno** | **8** |
| Yanguas | 6 |
| Cruchaga | 7 |
| Vidakovic | 7 |
| Jusué | 6 |
| (Lekumberri, 58') | 6 |
| Llorens | 6 |
| Gerardo | 6 |
| Álex Fernández | 7 |
| (Alfonso, 87') | - |
| Gancedo | 7 |
| Ángel Luis | 6 |
| (Sabino, 54') | 6 |
| Iván Rosado | 6 |

**Entr:** Miguel Ángel Lotina.
**Otros suplentes:** Sanzol, Iván, Armentano y Trzeciak.

**Jugado:** 28-04-01.
**Árbitro:** Turienzo Álvarez (5).
Espectadores: 60.000.
**T.A.:** Álex Fernández y Sabino.
**T.R.:** -.
**De carambola:** El líder sumó un punto gracias a un afortunado tanto de Raúl, aunque antes Figo había fallado un penalty provocado por él mismo. Los navarros aguantaron el dominio local e incluso inquietaron a Casillas hasta hacer temblar uno de sus postes tras un chut del delantero Iván Rosado.

Juan Carlos Casas

| Mallorca | 2 |
|---|---|
| Luque (7') y (39') | |
| **Zaragoza** | **1** |
| Jamelli (92') | |

**Mallorca**

| | |
|---|---|
| Burgos | 7 |
| Armando | 8 |
| Nadal | 7 |
| Niño | 7 |
| M. Soler | 8 |
| (Siviero, 78') | - |
| Novo | 7 |
| Marcos | 7 |
| Paco Soler | 7 |
| Ibagaza | 7 |
| Eto'o | 6 |
| (Finidi, 85') | - |
| **Luque** | **8** |
| (Riera, 77') | 6 |

**Entr:** Luis Aragonés.
**Otros suplentes:** Miki, Carlos, Biaggini y Robles.

**Zaragoza**

| | |
|---|---|
| Juanmi | 6 |
| Pablo | 6 |
| Aguado | 6 |
| Paco | 6 |
| Lanna | 6 |
| (Cuartero, 66') | 5 |
| Montenegro | 6 |
| (Marcos Vales, 66') | 5 |
| Acuña | 6 |
| José Ignacio | 5 |
| Martín Vellisca | 5 |
| (Aragón, 66') | 5 |
| **Jamelli** | **7** |
| Yordi | 5 |

**Entr:** Luis Costa.
**Otros suplentes:** Lainez, Peternac, Gurenko y Jordi Ferrón.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Ansuategui Roca (6).
Espectadores: 17.872.
**T.A.:** Miquel Soler, Ibagaza, Niño, José Ignacio y Novo.
**T.R.:** -.
**Homenaje:** Los jugadores del Mallorca salieron muy motivados y arrollaron al Zaragoza en la primera media hora de juego. Los maños notaron la ausencia de Esnáider y un gol, en el tiempo de descuento, les sirvió para maquillar el resultado final.

Matías Adrover

| Numancia | 1 |
|---|---|
| Nagoore (77') | |
| **Villarreal** | **3** |
| Craioveanu (48'), Jorge López (75') y Moisés (84') | |

**Numancia**

| | |
|---|---|
| Raúl | 5 |
| José Manuel | 6 |
| Jaume | 4 |
| (David Pirri, 65') | 6 |
| Marini | 4 |
| Antía | 4 |
| (Ojeda, 52') | 4 |
| Iñaki | 4 |
| Manel | 5 |
| **Nagore** | **7** |
| Pacheta | 5 |
| Rosu | 6 |
| Rubén Navarro | 4 |

**Entr:** Mariano García Remón.
**Otros suplentes:** Núñez, Muñiz, Soria, Caco Morán e Iván Pérez.

**Villarreal**

| | |
|---|---|
| López Vallejo | 8 |
| Xavi Roca | 6 |
| (Galván, 67') | 6 |
| Quique Medina | 8 |
| Berruet | 7 |
| Arruabarrena | 6 |
| Jorge López | 7 |
| Amor | 7 |
| Gracia | 7 |
| Calleja | 6 |
| Víctor | 6 |
| (Moisés, 83') | - |
| **Craioveanu** | **8** |
| (Jaime, 80') | - |

**Entr:** Víctor Muñoz.
**Otros suplentes:** Unanua, Galindo, Escoda y Schelotto.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Undiano MAllenco (4).
Espectadores: 8.900.
**T.A.:** Amor y Roca
**T.R.:** Gracia (2A, 51').
**Peligro:** El Villarreal sentenció su victoria al contragolpe y acabó hundiendo a un Numancia que no tuvo suerte de cara al gol. Con esta derrota, los de Soria se acercan cada vez con más peligro a la Segunda División. La afición se fue muy desilusionada y resignada a la pérdida de la categoría.

Luis Alonso

| Las Palmas | 2 |
|---|---|
| Álvaro (40') y Turdó (82') | |
| **R. Sociedad** | **1** |
| De Pedro (62') | |

**Las Palmas**

| | |
|---|---|
| **Nacho González** | **7** |
| Ramón | 6 |
| Álvaro | 6 |
| Schürrer | 6 |
| Paqui | 7 |
| Jarni | 6 |
| (Turdó, 77') | - |
| Angel | 5 |
| (Jorge, 67') | 6 |
| Samways | 6 |
| Josico | 6 |
| (Baiano, 46') | 7 |
| Guayre | 6 |
| Eloy | 6 |

**Entr:** Sergio Kresic.
**Otros suplentes:** Amador, Orlando, Pablo Lago y Olias.

**R. Sociedad**

| | |
|---|---|
| Alberto | 7 |
| Fuentes | 6 |
| (Alejandro, 85') | - |
| Loren | 6 |
| Julio César | 7 |
| Aranzabal | 5 |
| Xabi Alonso | 6 |
| Idiakez | 7 |
| (De Paula, 77') | - |
| Tayfun | 5 |
| **Khokhlov** | **7** |
| (Luiz Alberto, 74') | - |
| De Pedro | 6 |
| Jankauskas | 6 |

**Entr:** John Benjamin Toschak.
**Otros suplentes:** Asper, López Rekarte, Gabilondo y Pikabea.

**Jugado:** 29-04-01.
**Árbitro:** Ramírez Domínguez (8).
Espectadores: 18.000.
**T.A.:** Paqui, Josico, Guayre, De Pedro, Julio César, Loren, Aranzabal y Xabi Alonso.
**T.R.:** Jankauskas (RD, 74').
**Trabajado:** Las Palmas logró un triunfo duro y muy trabajado que le da prácticamente la permanencia. La Real luchó lo indecible pero se fue de Gran Canaria sin nada positivo. El árbitro mostró muchas tarjetas, tan justas como innecesarias.

Carlos G. Artilés

*Karanka (R. Madrid)*

*Carreras (Mallorca)*

*Rosu (Numancia)*

*Schürrer (Racing)*

# FLASHES

• El holandés Cocu jugó su partido número 100 con el FC Barcelona. El Barça sigue sin perder con el colegiado Rodríguez Santiago. En las cinco veces que le ha pitado, los culés han ganado tres partidos y han empatado dos.

• Iván Campo volvió a jugar con el Real Madrid. Fue titular ante Osasuna y reapareció cinco meses después de haberse lesionado en el dedo meñique de su pie izquierdo.

• El Valencia acabó con el gafe que tenía con el Valladolid. Desde septiembre de 1995, los che no habían logrado derrotar a los vallisoletanos tanto en Mestalla como en Zorrilla. El equipo de Cúper volvió a ganar un partido en casa. Su última victoria local había sido el 10 de marzo ante Osasuna.

• La lesión del portero argentino Leo Franco le permitió a su compatriota *Mono* Burgos jugar su primer partido en esta temporada. Hacía 17 meses, concretamente desde el 21 de noviembre de 1.999, que Burgos no jugaba un partido de Liga. Antes del partido ante el Zaragoza, Son Moix guardó un emotivo minuto de silencio en recuerdo del fallecido Antonio Asensio.

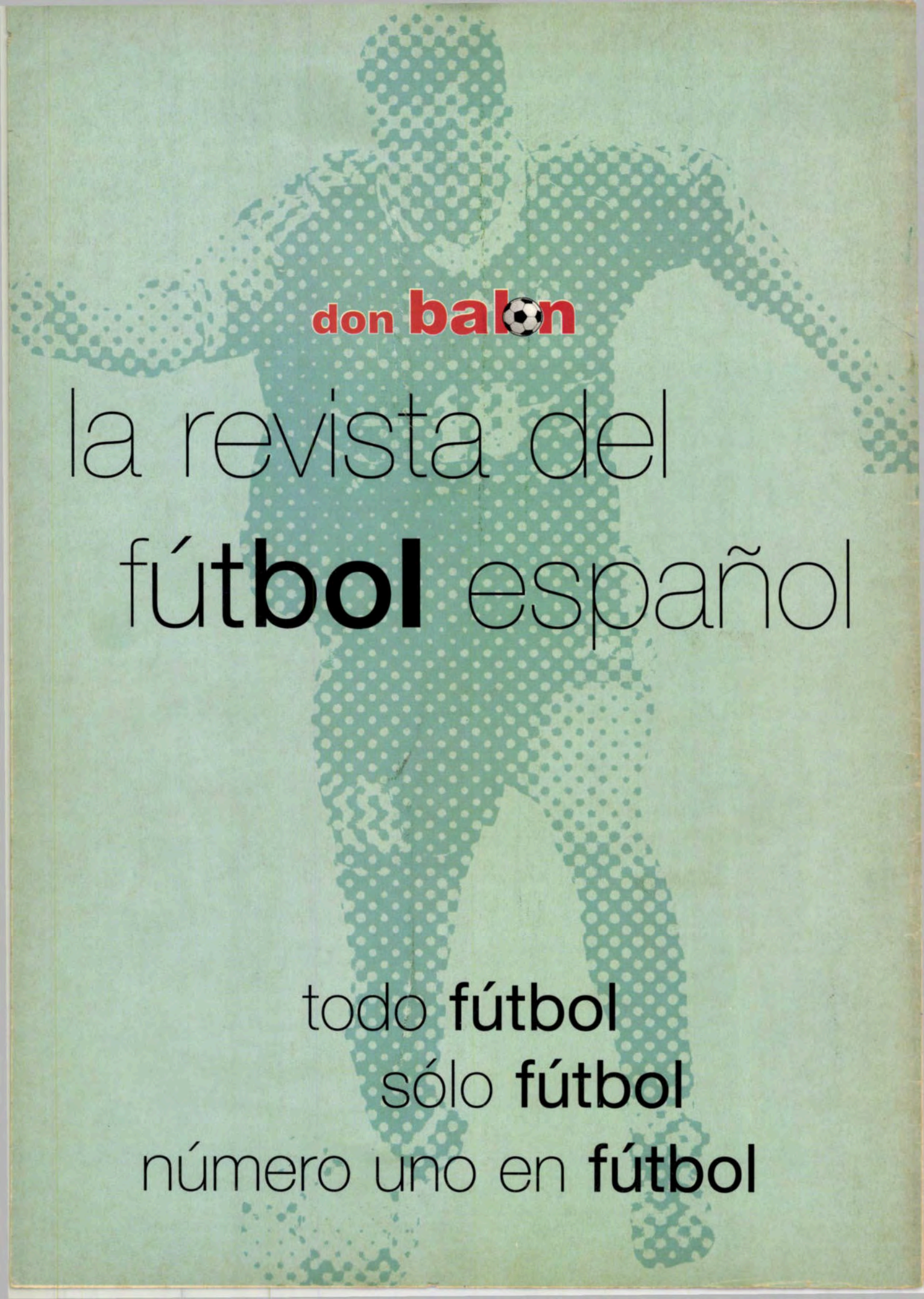
• El Racing vio truncada su buena racha de resultados en casa donde sumaba cinco victorias consecutivas. Los de Benítez se quedaron a dos triunfos del récord de triunfos de los santanderinos en casa que data de la temporada 50-51.

• El Numancia está cada vez más cerca de la Segunda División. Los sorianos no ganan un partido de Liga desde el pasado 4 de marzo. El portero Raúl jugó su primer partido como titular en Los Pajaritos. Su debut en Primera División ya se había producido la jornada anterior en Las Palmas.

• El Atlético de Madrid perdió parte de sus opciones al ascenso al caer en casa ante el Murcia (0-3). Tras el partido algunos aficionados intentaron agredir a Kiko.

**Puntuación:**
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo


don balon
la revista del
fútbol español
todo fútbol
sólo fútbol
número uno en fútbol